

## التاريخ

تاليف من المنطقة المن

جميع الحقوق محفوظة

القاءرة ١٣٩٦ هـ ١٧٦٦م المكتب البيعرية



وَقَعُ حَبِي (الرَّعِيُّ الْمِنْ الْمُنْ الْمِنْ الْم

# النال المالية المالية

#### تأليف **الكَّوْنِحِيَّ لِلسِّيْكَ ا**ِفْرُهُوْكَا

جميع الحقوق محفوظة

القاهرة ۱۳۹۶ هـ ۱۹۷۶ م المكتب تالسعونيم رَفْحُ مجب لارَّعِی لافجَنِّرِي لِسِکنتر لافِرْزُ لالِنزوک www.moswarat.com

### برأس المنالر شيشم

#### المفت لمة

باسم الله ، والحمدلله ،والصلاة والسلام على سيدنا محمد بن عبد الله ،وعلى صحبه وآله ومن والاه .

و بعد ؛

فهذا بحث عن النديم – عبد الله النديم – الأديب ، اقتطعته وألفته من رسالتي التي أجازني عنها معهدالدر اسات العربية العالمية درجة « الماجستير » من قسم الدر اسات الأدبية واللغوية - بتقدير « ممتاز ، في الأول من شهر ديسمبر سنة ثمان وخمسين و تسعائة وألف .

وعنو ان الرسالة: « عبد الله النديم — حياته و آثاره ». و الرجل بحياته أو بآثاره ، يفرض على الدارسين قدره ، فقد استطاع بعصاميته – وهو ابن النجار الخباز أن يزحف في مركب الحياة حتى ألتى بثقل زعامته على الملايين ، وعلم تلك الملايين معانى الكرامة والسيادة و الحرية و الوطنية .

واستطاع بنشاطه اندى استهدف الإخلاص ونزاهة أقصد أن يضرب لنا مثلا لما يجب أن يكون عليه العاملون فى حقول الوطنية والقومية والمعارف والآداب، واستطاع بتضحياته أن يبقى شعلة الحماسة الوطنية ذاكية هادية، فقد ضى براحته ووقته فى سبيل وطنه، وأتى عليه حين من الدهر لو أنه أخلد فيه إلى الراحة واستعان على معاشه بوظيفة أو راتب لسار ع الإنجليز وغيرهم من كانوا يملكون مقدرات السياسة والحدكم إلى عونه. وكانت له

كفاية أدبية يقدمها بين يدى رغيبته ، و لكنه آثر الجهاد و بق في الميدان حتى لتى الته غريبا فى تركية .

واستطاع هذا الرجل أن يسهم بنتاجه الأدبى المتعدد فى تطوير الأدب العربى ، ما ترك من : أزجال ، وأدب تمثيلي ، وحكايات ، وأقاصيص ، ومقامات ،ورسائل ، وخطب ، ومقالات ، ومحاورات ، وأشعار .

و أعترف أن حياة النديم جذبت إليها آثير ا من الأقلام \_ ومنها قلم المؤلف \_ خاصت فيها بالتاريخ و بالشرح و بالتحليل ، حتى صارت معروفة للحافة من المثقفين وغيرهم ، وصار « النديم ، بها و احداً من الشخصيات ( الأسطورية ) \_ أقولها دون مبالغة في التصوير \_ فيها أخذ به نفسه من : المغامرة ، و المخاطرة ، و المخاصمة ، و التحدى ، و الثورة ، و السياحة .

أما النديم الأديب موضوع هذا الكتاب من استوعبه واستوفاه بحثا ودرسا ، لهذا يسرنى أن أنشره مقتطعا ومؤلفا على أوضحت قبل من رسالة الماجستير .

ومن الحديث بنعمة الله على عبده أثبت نص كلام الاستاذ الدكتور عبد اللطيف حمزة ، لدى مناقشة الرسالة ، قال :

ه ياسيد فرهو د .

«أنا في الواقع - أتيت لا لأنقدك ، ولكن لأثنى عليك ، وأقدرك ، وأشد ما أعجبني فيك أنك طالب حيل بينك وبين معرفة اللغات ، «الأجنبية ، ومع هذا برعت في هذا البحث براعة أنستني تماما ، وأنك بعيد عن اللغات الأجنبية ، وعن مناهجها في البحث ، وأقنعتني ، أن الدراسة الشرقية البحتة كفيلة بأن تخلق باحثا من الطراز ، «أن الدراسة اللله إذا زودت نفسك في المستقبل بها ، إذن ، «الأول : فا بالك إذا زودت نفسك في المستقبل بها ، إذن ، «لمنحت من نفسك لمصر باحثا تحتاج إليه ، والحقيقة ان ،

«حسنات البحث كثيرة جدا ، وأنت تعلم أنك أتحت لى فرصة » «الإشراف على البحث ـ مدة تغيب الاستاذ الدكتور إسحاق ، «موسى الحسيني في الخارج ـ وقد أعجبني منك في أثناء هذا » «الإشراف أنك كنت: مطواعا ، صبورا جدا ، لاتضجر ، ولا » «تنألم ، ولا يأخذك الجهد . والحقيقة أنني لمست فيك صفات ، «علمية عظيمة ، ومن أجل هذه الصفات : الصبر ، والمثابرة ، » «والنزاهة التامة في الحـكم ، فأنت باحث موضوعي ، لاتتأثر بآراء ، «من سبقوك ، وإنما كنت تكون لك دائما رأيا تستقل به . »

وقد يكون من الخير أن أكتب فصلا تمهيديا قصيرا ، ألم فيه بالخطوط العريضة لنسيج هذه الشخصية ، شخصية النديم ، للتذكرة ، أو للتعريف والتبصرة ، أو للتوطئة لتلتى نتاجه الأدبى ، أو لكل أولئك .

وما توفيق إلا بالله ، عليه توكلت ، وإليه أنيب ،

القاهرة ( ٦ من صفر ١٣٩٦ هـ القاهرة ( ٦ من فبراير ١٩٧٦ م

مر (المؤرى فرهوك



#### هذا الرجل(\*)

فى النصف الأول من القرن التاسع عشر نزح الشيخ مصباح بن إبراهيم الإدريسي من بلدة و الطيبة ، . من أعمال محافظة الشرقية . إلى الإسكندرية التماساً للرزق فى دار الصناعة البحرية (الترسانة) ، ولم يلبث أن تحول عنها إلى صناعة الحبز فى (كفر عشرى) - من أحياء الثغر الشعبية . ونجل وعبد الله ، له فى العاشر من ذى الحجة سنة ١٢٦٦ ه (العاشر من ديسمبر سنة ١٨٤٥ م) ، فأخذه أبوه بماكان يؤخذبه الأعلمال فى زمانه ، وجهه إلى الكتاب) ليحفظ القرآن ثم ألحقه بجامع الشيخ إبراهيم بأشا ليدرس علوم الدين .

وما لبث عبد الله أن انحرف عما أريدله فتعشق الأدب و ( الأدبانية ) وتعشق دراسة البرق ( التلغراف ) فى آن ، واستخدم فى هذه المهنة حمهنة البرق حفى أكثر من بلد ، حتى نقل إلى ( القصر العالى الخديوى ) ، تقديراً لكفايته ، ولكن سلطة « خليل أغا ، فى القصر فرضت عليه قيوداً قاومها ولم يستطع الثبات لها ، فطرده الأغا من القصر شر طردة ، فغادر القصر وغادر القاهرة دون هدف مرسوم .

وكانت المجتمعات الأدبية في القاهرة قدأ طلقت على عبد الله لقب النديم ، وهو لقب أيوحى بالشهرة في رواية الأدب والقدرة على إشاعة جو الفكاهة والمرح ، وإزاحة السأم والملل من الحضور \_ فلما غادر النديم القاهرة وكل زاده هذا اللقب استقبله الموسرون في بعض البلاداستقبالا حسناً ، وفتحوا له بيوتهم ومدوا موائدهم وبسطوا بجالسهم ، وحاول النديم أن يتخذمن سياحته وسيلة للكسب فلا يريق ما وجهه ، فاشتغل بالتجارة و بالفلاحة وبالتعليم، و بارت هذه الحرف جميعاً ولم يبق إلا حديثه الشهى ، و فكاهته الحلوة ،

<sup>(</sup>ه) عن الفصل الثائى من الباب الأول من الرسالة .

و اسانه الذرب ، و الأثر الطيب الذي يتركه في نفس محدثه .

طوف النديم ماشاء له التطواف، ، ثم آب إلى الإسكندرية فى أوائل عام ١٨٧٩ م صفر اليدين ، إلا من خبرة بعادات البلاد وأحوالها ، وصداقات بيعض الكبراء والأعيان ، وربما كان يحلم أنه سيستأنف عملا ذا بال فى الثغر ، بيد أنه وجد الإسكندرية تتحدث فيها حل بالبلاد من كوارث ، وما كبلت به من ديون ، وما ابتليت به من تدخل الدول الأوربية، وسرعان ما انخرط فى جماعة (مصر الفتاة) السرية ، التي كان من أعضائها د أدبب إسحاق ، و « سليم نقاش » .

ولم يعجب النديم ما تسلكه الجماعة من التخفى ، فدفع بها إلى العلانية ، ومن وحولها من الاتجاه الإصلاح السياسي إلى العمل في الحقل الاجتماعي ، ومن هنا أعلن عن انشاء ( الجمعية الحيرية الإسلامية ) لتربية الناشئة ، وبث المعارف ، وترقية الافكار ، وتطهير الأخلاق .

و أنيح له أن يكتب فى صحيفتى (مصر) و (التجارة) لأديب إسحاق وسليم نقاش، ثم فى صحيفتى (المحروسة)،و (العصر الجديد) لسليم نقاش، فلما أنشأ النديم صحيفته (التنكيت والتبكيت) حول إليها جهوده كاها.

والمتصفح لأعداد هذه الصحيفة لايشك فى أن النديم اتخذها معرضاً لأدبه فى الاجتماع والسياسة ، فأعلق القلمه العنان فى علاج الحياة الرخوة التى كان الشعب المصرى يحياها فى ذاك الوقت: وفى تصوير الموبقات الاجتماعية التي انتشرت فى الحواضر والريف ، وفى الألم لبوار الصناعات المحلمية ، والاستسلام للأجانب يعلمون أبناء هذا الشعب ، والانخداع للمدنية الزائفية، والانحراف باللسان العربي إلى الرحامة الوافدة علينا من الغرب ، كما حبذ والانحراف ، و تحديد سلطات ذوى الأمر ، ودعا إلى إدراك الحقوق والواجبات ، واستنفر الناس إلى العمل وحفظ الارواح والأموال . . وغير أولئك ما ساعد على تنبه الاذهان .

فلما قامت الثورة العرابية كانت الأذهان مشحونة لا فارغة .

ووجد الرابيون في النديم خطيباً وكاتباً ، فألحوا عليه حتى شايعهم ، فكان معهم كما أرادوا ، ومن أجلهم غير اسم صحيفته إلى (الطائف) ، فصارت لسان الثورة ، وأداتها ، لنقل معانى الدستور والحرية والكرامة الوانية . ولم يتردد النديم \_ عندما نشب القتال بين العرابيين والإنجليز \_ أن ينتقل إلى ميدان القتال ، ويقف إلى جو ارزعيم اثورة وأحمد عرابي » ، حتى يستسلم الزعيم .

ولم يجد النديم بدآ من الهرب ، وكانت الحكومة المصرية قد حذرت الناس من مساعدة الدرابيين ، وأنذرتهم بسوءالعاقبة ، وبثت عيونها للإمساك بالنديم ، ورصدت من أجل هذا (ألف جنيه).

وعلى الرغم من كل أو لئك استحنى النديم تسع سنوات ، وآواه أبناء هذا البلد الطيب وأكرموا لقاءه ، لأن فيهم مروءة وهمة ، ولأن فى لسانه حلاوة مقال عطفتهم عليه ، فلم يبالوا مايصيبهم من أجله . وشغل النديم - فى فترة هربه - بوعظ الناس ، والفتيا والمسامرة ، كما شغل بالمطالعة ، وبالتأليف . ونسج الناس حوله قصصا وحكايات ، ووجدت هذه القصص والحكيات من يصدقها .

و بعد هذه السنوات التسع وقع فى أيدى الشرط ، واستجو به « قاسم أمين » رئيس النيابة فى طنطا ، وأنفذت فيه الحكومة أمراً كان قد صدر بإبعاده عن القطر المصرى ، فاتجه — منفيا — إلى « يافا » ، ولق من أهلها ترحيباً ، وأقام فيهم معززاً مكرماً ، حتى ناله عفو الخديوى عباس حلمى الثانى ، فعاد النديم إلى معر ، واستقر فى القاهرة ، وأنشأ صيفة ( الاستاذ) أول شهر صفر سنة ، ١٣١٠ ه ، واستانف بها نشاطه الصحنى والأدلى . ولكن المتربصين به عدوا مقالاته بداية فتنة ، فسلطوا عليه الاضوأ ، ،

ودفعوا الحديوى - وكان قد استسلم لهم - إلى أن يعاقب النديم ، واتهموه بالحيانة ، و بأنه يتعصب على الأجانب ، وتولى كبر هذا أصحاب ( المقطم )، واضطر الرجل أن يواجه العاصفة ، ووقت إلى جانبه كثير من الصحفيين كأصحاب ( الوطن ) و ( المقريد ) و ( الأهرام ) من ذوى النزاهة ، ولم يحده هذا ، واضطر إلى أن يختار « يافا » منفى مرة ثانية ، وهناك في « يافا » دسو اعليه أنه يلمز السلطان العثماني ، ويطعن في سياسة ( الدولة العلية ) ، فأ بعدوه عن الشام ، فآب إلى الإسكندرية حائراً .

وأخيراً سمحوا له بالإقامة فى ( الآستانة) ، ليكون تحت سمع السلطان وأعوانه و بصرهم .

وشاء حظ النديم أن يلتق فى الآستانة بالزعيم المناصل ، جمال الدين الأفغانى ، ، وسرعان ما اتصلت بينهما أسباب الآلفة ، وجعل النديم يروج لأفكار الأفغانى وينقل عنه وجهات نظره ـ وكانت العلاقة بين الأفغانى و دالشيخ أبى الهدى الصيادى ، قد ساءت ، واتهم كل منهما الآخر بالضلال فانتصر النديم لرفيق غربته ، وسلق الصيادى بلسان حاد ، وألف فيه كتا به ( المسامير ) وهو كتاب كه هجاء و فحش ، لايشرف الهاجي والمهجو .

و أخيراً دب الداء إلى رئتى النديم ، ولم يجده الطبشيئاً ، فأسلم روحه ليلة الرابع من جمادى الأولى سنة ١٣١٤ هـ ( الحادى عشرمن شهر أكتو بر سنة ١٨٩٦ ) ، ودفن فى مقبرة ( يحيى أفندى ) فى الآستانة .

مات النديم فى نحو الثانية والخسين، عن عمر عريض ؛ غذى الناس فيه بقلمه ، وهيجهم بأفكاره ، وأضحكهم ؛ وأبكاهم ، وحير رجال الأمن ، وأقلق بال الساسة ، ونازل خصومه فى عنف ، فنال منهم أكثر نما نالوا منه ، ولم يهدأ له لسان و لا قلم ، حينها حل وكيفها كان ، حتى هدأه الموت الذى يهدى عكل ثائر .

#### ثقافة النديم

إذا التزمنا بالمعيار المنهجي الذي يزن المقافة والمعرفة بالمناهج المدرسية لم يكن النديم شيئا مذكوراً ؛ إذ لم تجاوز حصياته العلمية في جامع الشيخ إبراهيم باشا مباديء الفقه والنحو ، وهو قد حفظ القرآن في سن التاسعة ، وترك الاسكندرية ـ من أجل وظيفته ـ في نحو الخامسة عشرة ، وقد عرفنا أن النديم كان نافراً من دروسه ، منطلقا إلى صحبة (الأدباتية) في أنحاء الثغر . فلما أقام في القاهرة أحس بحاجته إلى العلم فتردد على حلقائه في الجامع الأزهر التي برفيقه « الشيخ حمزة فتح الله » . ومع ذلك لا نستطيع أن نعتبر ما حصله النديم من علوم الجامع إلا قطاعا محدوداً جداً ، بيد أنه ـ باعتراف ـ عكم على القراءة والاطلاع ، وأفاد من مخالطة الأدباء في عصره ، ووعي ماسمع منهم ، والاطلاع ، وأفاد من مخالطة الأدباء في عصره ، ووعي ماسمع منهم ، وما اشتغلوا فيه من الفكر الوطني الحاليس ومن الفكر الغربي الوافد ، وما كان القديرونه في مجالسهم في شئون الدين والأدب والتاريخ(۱).

الحياة - إذن - هي مدرسة النديم . ولقد يجوز أن تمر الحياة بكثير من الناس فلا يحسرها ، وإن أحسوها لم ينفعاوا لها ، وإن انفعلوا لها لم يعبروا عنها ، وإن عبروا عنها لم يجيدوا العبارة . ولكن النديم أجاد العبارة عن حياته ، فسجل في صحفه وكتبه كل مامر به وعلق بخاطره ، وارم بدا في أعين الآخرين تافها غير ذي بال . ومن ذلك كنابه (أثار الإنسانية في تاريخ الجمعية الإسلامية) وفيه سجل لجهودها ونشاط أعضائها، وكتابه (الاحتفاء في الاختفاء) وفيه تدوين لسنوات الاعتفاء المسع وما لقيه من الناس وما لقوه منهم في أثنائها ، وكتابه (انتحلة في الرحلة) وفيه أحاديث يومية

<sup>(</sup>١) انظر كتابه (كان ويكون) ص ١٠ ومابعدها.

عن فترة إقامته فى فلسطين فى منفاه الأول ، وكتا به ( المذكرات السياسية ) وفيه تسجيل دقيق لأحداث الثورة العرابية ، وهو لم يسردها سرداً ، وإنما رواها من وجهة من يصور مشاعر الثوار ويكشف عن قواهم النفسية التي حكمت تصرفاتهم وسلوكهم .

و نستطيع أن نرد المحصول الثقافي لصاحبنا النديم إلى ثلاثة ألوان من الثقافة ، هي الثقافة اللغوية البديعية ، والثقافة الدينية ، والثقافة .

فعن الثقافة اللغوية البديعية: ظهرت هذه الثقافة مبكرة، وازدانت بها رسائله الأولى كرسالته (لواء النصر في أدباءالعصر) وكالرسائل الحاصة؛ المتلات بالمهارات اللفظية، وشحنت بالسجعات، وبالألاعيب اللغوية، وباقتباس الشعر القديم، وتضمين الأمثال. ومازال النديم ينفق من هذه الثروة حتى ألف كتابا في (المطارحة الشعرية)، ثم صرف نفسه إلى أساوب الترسل، ولكنه في أخريات أيامه وعندما عطلت مواهبه في الآستانة صنع المقامة، وأخرجها في ثوب جديد لم يعرفه الأدب العربي قبله، حين أدارها حول فكرة واحدة موضوعية.

وهذه انتقافة اللغوية جعلته يغار دائماً على اللغة العربية ، وينتصر لها ، ويقترح إنشاء بحمع لها يحميما من منافة الألفاظ الدخيلة(١) . وبلغ به الأمر أن يخترع فى اللغة كما جاء فى بيته :

إلا أننا ـ مع ذلك ـ نجد الرجل و قع فى أخطاء لغوية ـ مثله فى هذا

<sup>(</sup>۱) التنكيت والتبكيت ١٩/٦/١٩ مقال (إضاعة اللغة تسليم للذات) (٢) سلافة النديم ١٣٠/٢

ه ثل كتاب عصر د وأمثاله عن عاشوا على هامش اللغة الأصيلة .

وعن اثقافة الدينية: عرفنا أن النديم اتصل بهذه الثقافة الدينية منذ التحاقه بحامع الشيخ إبراهيم باشا ، وعندها أنيطت به الزعامة الكلامية للثورة العرابية كان عليه أن يستغل الناحية الدينية في عرض آرائه على جمهور المصريين ، إضافة إلى ما كان يشنه من حملات على الانحلال الخلتي وعلى الآفات الاجتماعية التي صاحبت وفود المدنية الغربية على هصر . وعندما كان مستخفياً اضطر أن يصطنع من نفسه عالما من علماء الدين أو متصوفا ناسكا .

وخير ما يشهد لثقافته الدينية أن بعض الأجانب بمن كانوا يتظاهرون بالعطف على آثورة العرابية كان يخشى أن يشعلها النديم حرباً دينية(١).

وفى كتابه «كان ويكون» عرض الأديان السهاوية وغير السهاوية والملل والنجل ، يدل على الحالاعه الواسع عليها ، وفى كثير من مقالاته ينتصر الإسلام ويدفع عنه افتراءات المتعصبين عليه (٢) ، ويهاجم البدع الصوفية ويطالب بتطهير الطريق منها ، ويدعم رأيه بأقوال الأشياخ المتصوفين من أمثال الرفاعي و الجنيد والشبلي و الخواص (٣). وقد يفسر بعض الآى القرآنية و يتكلم عن الروح و العقل ويشرح حقيقة «الهم» في قصة يه سف عليه السلام

<sup>(</sup>۱) كتاب التاريخ السرى لاحتلال انجلترا لمصر تأليف المستر ألفريد سكاون بلنت ـ الترجمة العربية ـ ص ٢٤٢ وما بعدها ـ مطبعة البلاغ الأسبوعي ـ ١٩٢٨.

<sup>(</sup>٢) الأستاذ ـ عدد ٢٩/١١/٢٩ ـ مقال ( بم تقدموا و تأخرنا و الخلق و احد ) .

<sup>(</sup>٣) الاستاذ ـ عددى ١١و٢٥ /١٨٩٣ـالطرق ومافيها من البدع ، والطرق وإصلاحها .

وامرأة العزيز ، مثلما يقىل أهل التفسير(١) ، وغير ذلك .

وعن الثقافة الاجتماعية : ـ وقد نسميها الثقافة العامة ـ اتسع أفق النديم الاجتماعي ، فأخا من كل فن بطرف ، يدلنا على ذلك خبر صغير أورده في كتابه (كان ويكون ) ـ ص ٢٠٧ ـ أنه أول ما استخفى استعار : قاموس الفيروزابادي ، وتفسير العلامة أبو السعود ، وجغرافية ملطبرون التي ترجمها رفاعة الطهطاوي ، والوافي في المسألة الشرقية لأمين شميل .

كما أنه فى أثناء النورة العرابية استهدى المستر بلنت كنابه ومستقبل الاسلام (٢) ، وتدل كتابات النديم على أنه كان على خبرة بنظم الحياة السياسية والاجتماعية فى الشرق والغرب(٣) ، وعلى معرفة بما للمواطن فى أيحاء المعمورة من شهرة واختصاص(٤) ، وعلى علم بموضوعات أكثر من خمسين كتابا فى الأدب والفقه والمنطق والطبيعيات (٥) ، وعلى قدر غير قليل من العلم بالمستكثر فات الحديثة وخواص المواد ، مما ضمنه أدبه نثرا وشعرا، فأقنعنا بطاقته العجيبة لامتصاص الجديد .

ونذكر فيما يلي آثاره الأدبية التي وقعنا عليها :

أولاً \_ مجموعة مر. الخطاب والمقالات والمحاورات والحكايات

<sup>(</sup>۱) الاستاذ ـ عددی ۱/۱۱/۱۱ و ۱۸۹۲/۱۱/۱۸ ـ وکان ویکون ص ۱۷۰ ومابعدها .

<sup>(</sup>٢) انظر ص ٤٣٩ من كتاب التاريخ السرى لاحتلال انجلترا لمصر .

<sup>(</sup>٣) المذكرات السياسية ص ١١٥ وما بعدها .

<sup>(</sup>٤) سلافة النديم ١/٣٧ وما بعدها .

<sup>(</sup>٥) الأسناذ ـ عدد ٢٣/٧/٢٣ ـ ومجلة المجلات العربية ـ عدد أبريل وما يو ١٩٠٧ ـ

والأجوبة والعليقات، مفرقات في صحفه الثلاثة : التنكيت والتبكيت، والطائف، والأستاذ.

ثانيا ـ سلافة النديم ـ وهي جزءان ـ ويجب أن نستبعد منهامقالة ( متى يستقيم الظل والعوج أعوج ) فهذه المقالة لـكاتب اسمه ( أمين عريف )(١)

ثالثا \_ مسرحية (الوطن).

رابعا ــ أشعار : جمعنا منها حوالى ألف بيت .

خامسا \_ أزجال: جمعنا منها طائفة صالحة .

سادسا ـ كناب المسامير ـ ويضم عدة مقامات أنشأها في هجاء الشيخ أى الهدى الصيادى .

سابعا — كتاب (ألف بالمطارحة الألبا) ـ والموجود منه ٥٨ بيتا . ثامنا — كتاب (كان ويكون) ـ وفيه عرض شامل الأديان والملل والنحل وتاريخ الشرق والغرب ـ والموجود الجزء الأول منه .

تاسعا \_ مجلة (آداب رمضان) ألحقت بمجلة الاستاذ مدة .

عاشرا \_ بحث صغير عن الانسجام فى الـكلام وتفسير آية الكرسى على أساسه ( سلافة النديم ٢ /٩٦ و ما بعدها ) .

حادى عشر ــ المذكرات السياسية ـ وكانت مخطوطة فى دار الكتب ( برقم ٧١٦ ـ تاريخ ـ المكتبة التيمورية ) . ونشرها الاستاذ الدكتور محمد أحمد خلف الله فى كتابه ( عبد الله النديم ومذكراته السياسية ) سنة ١٩٥٦

<sup>(</sup>١) راجع العدد التاسع والعشرين من صحيفة (الاستاذ). على أن للمنديم مقالة بالعنوان نفسه بالتنكيت والتبكيت. عدد ٧/١٧/١٠-



#### النديم...زاجلا

اختلط النديم بأوساط الشعب، فأتيح له أن يلم بحياة الشعب و نظمه وعاداته و تقاليده ، وأن يطلع على الأدب الشعبى ، وهو أدب لفظى همه الضحك و الهرج والفكاهة العابرة و مارس النديم هذا الأدب على هذا الوجه ، فأبدع وأطرب وأعجب ، ووصلت شهرته فى هذا اللون غايتها ، عندما دعاه شاهين باشا كنج ، إلى مغالبة ( الأدباتية ) الذين حضر و امن لدالسيد البدوى فى طنطا سنة ١٨٧٧ م فعقد الباشا بحلسا أمام قصره ، دعا لحضوره أعيان الإقليم ، ووقف ثمانية من ( الأدباتية ) للنديم ، يقولون ويقول ، فيفرغ مقوله ، وينقلونه من لون إلى لون \_ بغية تعجيزه - فلا يعجز ، وأخيراً بعد ثلاث ساعات سلموا له (١) .

و اشتمل هذا المجاس على مقدمة وخمس مباريات ، واحدة من فن (كان واشتمل هذا المجاس على مقدمة وخمس مباريات ، واشانية فى الفخر ، وكان وأدبع من الزجل ، إحداها فى المدح ، واثانية فى الفخر ، والاثنتان الباقيتان فى الغزل .

في المقدمة تحدى شيخ (الأدباتية،) النديم إذ قال:

دعنا من الأدب المشهور وادخل بنا باب الدعكه ندخل على اسيادنا السرور ونغنم الخيـــير والبركة

و قبل النديم التحدى ، فأجابه على الفور:

هيا احتمام في البحر وشوف فرن النديم ولا فنك دلوقتي تسمع يامتحوف أحسن أدب وحياة دقنك وبدأت المباراة الأولى في المدح ، اقترح واحد منهم فأجابه النديم:

<sup>(</sup>۱) اکستاذ - عدد ۱/۳/۹۹۱م

مجلس عليه حسن ديها به كأنه مجلس سلطان والحاضرين أهدل نجابه وينقدوا قول الإنسان اترك بق شرب الغدابه وانشد . . نسمع وان كان تغنى بربابه تطرب . . مجمع حسن الحكام مثل سحابه تمعار على شجر البستان

وهذا جواب وقتى ، يقوله النديم عفو الخاطر ، ويحيى فيه من حضر ويومى الله أنه يود أن يسمع منه كلاما لطيفا ينعش النفوس كالقطرات تحيى نضرة البسنان . وكان الواجب أن يعارض هذا السائل النديم بمديح مثله ، والكنه لم يفعل ، وإنما جعل يتوعد النديم بقوله :

القصد منك يانديمنا تعمل زجل هيله بيله إلا انت دى الوقتي غريمنا قصدى احدفك بالقلقيله وان كنت تجهل تقريمنا اسال عنا اوعا تعيب في تكليمنا واحدند منا أحسن أوديك لعظيمنا يشيلك ألفين شيله

ولم يرق النديم هذا السكلام، فرده عليه فى ثوب بديع، وأظهر له أنه هو وعظيمه ليسا بمن يهمه ، فهم أمامه صغار فى الفن ؛

انتا صغار لسه نونو وفى الزجل منتش مجدع البع نديم تلقى فنونو تأنيك من المعنى الأبدع أما عظيمك وجنونو ياكل نفسه وان كان يعارض بمجونو يطلب عكسه لأن فنى وشجونو لكل متعنطظ يردع

على البديهة نطق النديم بهذا الجواب، وأشم صاحبه بأمثال لم يعتدعها، و إنما أحسن نقالها عن أوساط الشعب. وانتقل النديم وهؤلاء المغالبون إلى الفخر والغزل، فماكان منه إلا أن أرسل القول إرسالا، وأفاض، وبهر الحضور، وبهر خصومه الذين اقترحوا عليه الفن و الوزن.

وهذا مثال بما قاله النديم في الغزل:

ياهل الصبايا ياعشاق ساوا المشتاق فالعشق ما وغير أهله العشق ترياق الأرواح ويا الأشباح ونا اللى عاب لى نهله مايعرف العشق الأجلاف ياهل الأنصاف ما للعزول يكثر عزله أرعى النجوم والنار تكوى قلى المشوى والوجد كتفنى بحبله والشهد فى ثغر المحبوب هو المطلوب لكن أخاف قرصة نحله

إلى اثنتين وثلاثين تحميلة ، ولا نزعم أنه أراد بها شرح حاله كعاشق أضناه العشق ، و إنما نزعم أنه تفاصح بها ، و أظهر فيها براعته القولية .

كذلك أظهر النديم براعة وكفاءة لما نظمه من الفن البغدادى وكان وكان، عندما أجاب من اقترح عليه النظم في هذا الفن فقال:

اسمع كلام نديم من طيه كل السرور واعقل نصيحة حـــب يدعوك للعرفان لا تستخــف بخصم لو كان أوهى الطيور واصفح فحكل صفوح يعلو عـــلى الأعيان واخش اللئيم دواما فاللؤم داعى الشرور واحــفظ مودة حر فى عهده ما خان لاتصطحب بوضيــع ينزلك عن سرج الظهور واحب أخى شريفا واطلب رضا الإخوان

وما زلنا نرى النديم فى طور (الهواية) فى هذا الفن وفى الزجل، وهو هنا يعظ وعظا هينا، يستقيه من أمثال الشعب الشائعة، وإن أخرجه فى (م ٢ ــ النديم الأديب)

صور خاصة غير شائمة . وأدار النديم هذا الفن وذاك فى أكثر من وزن وغرض ، يقوله عفو الحاكر ، ومساجلة لمن يتحداه ، و تكون الغلبة للنديم دائما ، لقوة عارضته ، ولقدرته الموفورة على الارتجال .

وهذا الزجل – وما إليه – خلو من التفكير في شئون المجتمع فلما أتيح للنديم قدر من زعامة الرأى ، وكان له دور في توجيه الجنتمع وإصلاحه ، اصطنع الزجل أسلوبا لعرض آرائه ، من ذلك قوله في المدنية الزائفة الوافدة من أوربة .(١)

ضحکت أوربا على عقول كم لجل تطول كم بالحر والقول والنسران وراح صلاحكم ويقينكم بلراح دينكم لما استحليتو البهتان ياميت خساره وندامه والله غرامه نبيع بكاس خره لاوطان آدى المصايب ولا بلاش يا أوباش بتم لاوربا عبدان

ولكنه يهتدى إلى أن للمدنية وجها حسنا يحسن تقليده :

اللى يقلد أوربى فى دا الشرب مايقلده فى حب الأو ان

وهذا زجل يصنعه النديم لغاية غير التزجية والتفكه . ومثله زجل آخر نشره تحت عنوان (حمل زجل عال(٢)) ، أورد فيه أمثلة من ظاهر الانحلال البشرى فى المجتمع المصرى ، ومنه :

فت العدس و بصار البيت بالجنبرى والكستليت فين الدره و فطير الزيت والجلوين أكل الغيطان شرم برم حالى غلبان (اللازمة)

<sup>(</sup>۱) مجلة اداب رمضان – الملحقة بالأستاذ ـ ابتداء من ۲۸/۳/۳۸۸ (۲) التنكيت والتبكيت ـ عدد ٧/٨/١٨٨١ م

فين الزعابيط والنبده جا للعويل منا هبده ما يفتكر هات دا وشيل ده تحت الكرابيج في الديوان بعنا العايم بالطربوش والعرى بالتوب المنقوش صبحت بدلادنا للمغشوش مررد ، وصانعها ظمآن شوف دى الجهاله ياسيدنا اللي جلبناها بإيدنا حتى صبحنا يوم عيدنا نسمع بدلادنا تنشدنا شرم برم حالي غلبان

وحق له أن يندب الرجال و الأوطان، ما دام الوطنيون قد انصرفوا ن
كل ما هو وطنى – ورمز له بالعامة و بالعرى وهو ثوب ريفى مشهور –
إلى كل ماهو أجنبى – ورمز له بالطربوش والثوب المنقوش ، بل إنه
يجلو الصورة و يزيدها وضوحا بحديثه عن الممآكل الوطنية الأصيلة التي
استعاضوا عنها بمآكل دخيلة غير أصيلة ، بل إنهم يكفرون نعمة الحرية
ولا يحسنون التصرف فيها عندما يتحررون مر الضغط والقهر
وسلطان السوط .

ويتعرض الوطن لحملة طائشة ، يشنها الأجانب ومن والاهم على زعماء الرطن ؛ لنحقير أمرهم والتهوين من زعامتهم ؛ لغاية فى نفوس هؤ لاءالطاعنين هى أن يفرضوا أنفسهم أوصياء على الرطان ، فيهب النديم ليدافع عن القادة و الزعماء : (١) .

أنظر إلى جمع الأسرا ويا الوزرا تلقى فريق عالى الهمه وانظر إلى العلما الأعلام أهل الأحكام تعرف بهم حسن اللمه وارجع إلى أهل الأقلام ويا الأقسام تلتى المجدين في الخدمه

وعرف الوطنيون أساليب المستعمر ، غدبت فيهم حرارة الوطنية ، وسعوا يخلصون بلدهم من وصاية الأوصياء ، ويبدون همة مشكورة :

أنظر إلى بلد الأخيار ، صرالأمصاد تلق الجميع عرف الصدمه والسكل قد عرف الأعدا بين الأندا واللي يريد مقتو بلومه دبت حرارة الوطنيه في الجمعيد والسكل خايف من ذمه وبينوا غش الأجرا والسكل جرى يبدى النصايح من حزمه فنهوا فكر الأمه بعد النومه وحركوا أهل الهمه

وتنبهت الأفكار ، وتحركت الهمم ، لتنظيم القوانين ، وإنشاء الشركات التجارية ، وإقامة المجامع الأدبية والعلمية .

فا ترى إلا أعــــلام نظموا لاحكام وجد مجموعنا بعزمه والأغنيا عقدوا شركه فيها البركه عمات سهام لجل القسمه وانظر ترى جمع الشبان فاق الأعيان لما بدالو سعود نجمه فتحوا مجـــامع أدبيه بل علميه تشنى الوطن من ووسقمه

وهنا سؤال: إلى أى مدى كان النديم موفقاً في اتخاذ العامية ؟

والجواب: كان توفيق النديم في استخدام الألفاظ والتراكيب العامية موفورا، ونحن نرى أن الألفاظ والتراكيب تكون قيمتها الحقيقية في انتقاء ما يصلح منها للعبارة عما يحسه الأديب ويتأثر به، وهكذاكان النديم : يأخذ الألفاظ والعبارات من ألسنة العامة، وينقلها إلى الأدب الذي يقدمه لجمهوره، فإن بدا في استعالة إياها جمال فذلك راجع إلى مهارته في استغلال دلالتها على ما وضعت له.

خَدْ مثلاً لنمطة « الأمارا ، في قوله :

المجلس العـــالى محمود فيه الأمارا والأعيان

تستعملها العامة فى الوجهاء أصحاب الذوق، وكذلك استعملها النديم، وجاء وضعها إلى جوار « الأعيان » فريدا ، إذ ليسكل الأعيان « أمارا » بحسب وضع العامة .

ومثلا آخر لفظة « تزعبب » في قوله :

شفت السجاير بتزعبب من شخص عامل لي موده

تطلقها المامة على امتلاء الجو بما يكدره ، وكذا كانت لفافات التبغ حين اطرد تدخينها .

ومثلاً آخر عبارة . ياكل نفسه ، في قوله :

أما عظيمك وجنونو ياكل نفسه

فالعادة عندما تريد تحقير إنسان وتدعو أن يحترق غيظا و نكدا تطلق علمه هذه العبارة .

ومثلا آخر: يقول النديم: «والله زمانهم زى الطين ، حديثا عن المجاهرين بالعصيان ، يكنى بذلك عن سوء أفعالهم وقلة حظهم من التوفيق ، وكذلك يقصد العامة ، وقد استخدم النديم العبارة مصحوبة بالقسم كما يستخدمها العامة .

#### النديم . . مسرحياً

ألف النديم مسرحيتين ، إحداهما ( الوطن) وهى بين أيدينا – وتقع في ثلاثين صفحة من القطع الكبير ، والمسرحية الأخرى (النعان – أو العرب) لم نقف عليها .

ويبدو أن انديم اتجه بالمسرحية اتجاها عملياً ، قصد منه مرانة التلاميذ في مدرسة الجمعية الخيرية الإسلامية على التثيل ، ليكون منهم جيلا جريئاً على المطالبة بالإصلاح ، يقول في الإعلانءن المسرحية(١) : إنها د تشخص بتلامذة المدرسة ، ليرى الناظر ماوصل إليه أبناؤ نا من القوة التي بها يقفون في المحافل العظيمة ، يشخصون مالا يقوم به إلا العظيم من الرجال » .

ووقائع المسرحية: تبدأ بلقاء بين اثنين من أهل الريف يتحدثان عما يتعرض له أهل الريف من المظالم، ويتدخل ( الوطن ) — وهو شخص رمزى — في ألحديث يندب الناس، ويدور بينه و بينهما حوار يكشف عن المخازى التي تعيش فيها مصر من الحلاف و الجهالة والأنفة من التعلم، وحين يدعو ( الوان ) إلى الاتفاق على الوحدة ( وحدة التعليم ) يدخل المسرح أبو العلا ) وهو من عمال البناء يتحدث عن فداحة الضرائب، ويتقارض مع الشينصين الأولين القول في أنواعها وما يلقاها الناس عند تحصيلها منهم من الإرهاب وكيف يتفنن جامعوها في الثراء من الريقها.

ثم يدخل المسرح ( الحاج حسين ) ويبدأ حديثاً مع ( أبى العلا ) عن تدخين الحشيش وأغباره وسهراته ، وفجأة يظهر ( الوطن ) نادباً أهل الكيف ، وتأخذ ( الحاج حسين ) رقة عليه بينما يدعوه صديقه إلى إحدى

السهرات فيغادران المسرح لحظة دخول شخصين آخرين من المترفين الناعمين، ويخوضان في حديث ناعم هازل ، يقطعه (الوطن) بعظة ، يشرح لهما فيها أن الإصلاح في افتتاح المدارس ونشر المعارف ، ولا يقتنعان فيتركانه في هذيانه و ثرثرته.

ويظهر على المسرح آخران من عمال البحر يتساءلان عن رجل وطلع في سكة الجبارى إسمه الرحان ، وأنهما شاهداه في حال من البؤس والهوان يدءو إلى طلب العلم ونشر الصناعات ، ويختلفان في الح-كم عليه ، وينصرفان كل إلى طيته .

ثم يدخل المسرح اثنان من الموظفين (عزت ومظهر) يتشدتان برطانة فرنسية ، ويذكر أحدهما أنه رهن ساعته لقاء خمسة جنيهات ، لينفقها في إحدى سهراته ، وفاجأهما (الوطن) يبكى انتخوة ، وانصرف إليه أحدهما يحاوره ، وقد عاب عليه (الوطن) لهجته غير العربية ، واشتغاله لدى إحدى (القنصليات) حيث ينتفع به الأجانب دون أهل البلد .

و ال الحديث بينهما ، واعترف الموظف بأن الشرقين إنما يصرفون همهم فى المأكل والمشرب والملبس وأن الغربيين يجعلون معارفهم فى خدمة سطوتهم وازدياد نفوذهم ، وعاب (الوطن) على (عزت ومظهر) ومثالهما انصرافهم عن الخطابة كوسيلة لتكوين الرأى العام ، وما زال بهما حتى اقتنعا بأن واجب الأهالى إكال العمل الذى بدأه النديم فى (المدرسة الخيرية).

وهنا يبدأ المسرح يستقبل من جديد الأشخاص الذين رأيناهم من قبل في صور أخرى ، محورها الاقتناع بفائدة التعلم ، والسعى في نشر المعارف، والبحث في تدبير المال للانفاق على ذلك . وأعقب هذا حديث على لسان (أبى الزلني) فيه تمجيد للخديوى الذي يطعم التلامية ويكسوهم ، وتنفذ الحكومة سياسته ، فهى تخفف الضرائب مما دفع المهاجرين إلى العودة .

وهذا يبدأ المهاجرون فى الدخول إلى المسرح: هذا (بدر) يحيى الوطن ويذم (صنعاء اليمن)، ويلتقى به (عامر) يندب الديار العافية، وتدخل (سلمى) وأخوات لها يندبن الكرام وبلاد الكرام، ويتدخل (عامر) ذاكراً أنه سرعلى قلصوم كرام وفى وسطهم فتى بيقصد الخديوى ويتذاكر فى إصلاح الشئون بهمة وحيوية، ويصدقه «بدر» فى الوقت الذى دخل عليهم «الحطيئة، الشاعر ينصح بالود وحفظ الجوار وطلب العلم، ثم «النابغة يمدح «بدر السعود الذى طلع فى سماء بلادنا» وتختم المسرحية بنشيد تنشده البنات تحية للأمير والوزراء.

ولا نبعد إذا قلنا: إن النديم استهدف من مسرحيته كشف القصور الواقع فيه الوطن وأهله ، وتوجيهم إلى مراقى الفلاح والنهضة . وقداعترف هو بشيء من ذلك فقال عن المسرحية (۱) « بينت فيها ماظهر وما بطن ما هو جاد في البلاد من الظلم والفساد ، وصورت فيها المحاضرين صور الغابرين ، ووجوب النظر في تقدم الأمم والبحث فيا يحرك الهمم » . ومن الواضح أن بيئة المسرحية هي « مصر ، أيام البلبلة الفكرية قبيل الثورة العرابية : زمانا و مكانا و أحر الا .

والحوار في هذه المسرحية لم يكن ناضجاً ، لأن المسرحية لم تبن على قصة متميزة متسلسلة الوقائع ، وإلما قامت على « استعراض » بطريق التتابع ، كل طائفة تسلم للأخرى ، وقد ينتقل الحديث لدى الطائفة أو احدة من أمر إلى آخر دون أن تبين للنظارة صلة ما بينهما ، كحديث «السيد إبراهيم» و « السيد على » عن السهر » ثم عن العشق ، ثم عن الحريم ، ثم عن الصحة و المرض ، ثم عن لعبة « الأرجوز » ، وربما كان قصد النديم أن يعرض أمتلة من الفراغ الذهني الذي يعيشه أمثال هذين السيدين المترفين .

<sup>(</sup>١) المذكرات السياسية ص٥٠

وفى نهاية المسرحية مواقف خطابية ومتكلفة ، إذكان هم النديم أن يمدح الحديرى بالشعر ، فتخلص إلى هذا المدح فى مسرحيته على طريقة الشعراء القدامى فى قصائدهم ، فجاء بعرب البادية ، وأدخلهم مصر بعد أن « أخذتهم هزة العرب ، وحركتهم حمية الطرب ، بليمدحوا الوطن وأهله ، ويملئوا المسرح عويلا ونوا ، اضيع ثلث الزمن ، واستهلك أكثر من مائة بيت ، كثير منها ليس من شعر النديم .

و اللغة التي أدير بها الحوار هي العامية في الجلة ، ومن الاشخاص من جاءت لغته العامية أرقى تليلا ، ماعدا عرب البادية الذين أنطقهم النديم بالفصحي الخشنة – إن صح هذا التعبير – مما لايلائم المسرح وفضلاعن الشعر الخطابي ، من مثل قوله على لسان (عامر):

عملس أسفار إذا استقبلت له سموم كحر انسار لم يتأثم

وعلى اسأن ( بدر ):

قــد كـنت أشعث فى المقامـــــة سادراً

فنظرت قصدى واستقام الأخـــدع

وعلى لسان « الحطيئة » :

كل امرىء ستئيم منه العرس أو منها يئيم

فهذه الشواهد \_ وغيرها كـ ثير \_ تحوج المثقف المطالع إلى مراجعة المعجم ، فما بالك بالنظارة وهم \_ كما تعلم \_ من أنماط أشخاص المسرحية من غير المتعلمين ، ومن تعلم منهم عرفنا مقدار عله ، وهو مقدار صثيل لايتيح لهم مثا بعة هذه اللغة ، ولم تكن ثقافة العصر بالدرجة التي تسمح بعرض هذه الأساليب .

ويرجُّح لدينا أن النديم انقسم في مسرحيَّنه إلى مسمين: في أو لهما كان

مؤلفاً مسرحياً ، يقصد إلى عرض مواقف تمثيلية ، تربى فى الشعب حبالعلم وكراهة الجهل ، وما إلىذلك من وجوه الإصلاح ، وهنا اصطنع اللغة العامية لغة الشعب . وفى القسم الثانى كان شاعراً يقصد التزلف والقربى من أولى الأمر ، ولم يكن النديم ، الشاعر – أو الراوية ، ليرضى إلا بالعبارة الصحيحة الفصيحة ، والموغلة فى الصحة والفصاحة أحيانا .

ومع هذا جاءت اللئة العامية متسنة فى الجملة مع الأدوار التى لعبها الناطقون بها ، سواء فى ذلك ألفاظهاو عباراتها وصورها التى يبدو أنالنديم اختارها بعناية.

ولتقويم المسرحية – بالإضافة إلى ماذكرناه – نسجل أنهاكانت أول تجربة لمؤلف مصرى فى بدأية العمل المسرحى ، وأنه أنشأها اجتهاداً دون اتباع خطة فنية مدروسة ، مما يخفف من صرادة الأخذ بالمقياس الهنى فى الحدكم عليها .

وقد اعتمدت المسرحية على رمزية أشخاصها ؛ فالوطن شخصية اعتبارية لا وجود لها في عالم المحسوسات ، وأبو دعوم وأبو الزاني اللذان ظهرا في بداية المسرحية ليسا مقصودين لذاتيهما وإنما هما يمثلان أهل الريف ، وكذلك سائر الشخصيات . وقد حمل النديم مسرحيته كشير امن آرائه الاجتماعية مما أشر نا إليه و مما لم نشر إلى تفصيلاته ، و بلغت به الجسر أة أن يقسو على الحكام وأحكامهم ويصور « حالتنا وما كنا فيه من الذل و الإهانة ، وما تحملنا دمن المظالم والمغارم ، وهو لم يفعل ذلك إلابدافع من إحساس الاديب الاجتماعي صاحب الرسالة . و يمكن أن نقول : ان مسرح النديم يمثل الحياة الوافعة بحدها وهز لها وكا قال في الإعلان عنها : « و ناهيك بمن يتفرج على حان بحدها وهز لها وكا قال في الإعلان عنها : « و ناهيك بمن يتفرج على حان بلاد، فيبكي عند الذل و يضحك عند الهزؤ ، و يسر عند الإصلاح ، .

و لقد كان النديم يماك أسلحة السخرية وانتقدوا تروجيه وابتكار الشخصيات

وهى أسلحة أحسن استعالها في غير المسرح، مع أنها ألصق بالمسرح من سواه.

وعلى كل: يسجل التاريخ الأدبى لأنديم أنه أحد الرواد الذين رادوا بجاهل المسرح العربى، ويتميز منهم بأنه أول من كون جمعية تمثيلية، وأنه أول من أدخل المسرح في المدرسة، وأنه أول مصرى - بعد « يعقوب صنوع ، اليهودى - وضع مسرحية باللغة العربية .

#### النديم . . قصصياً

كتب انديم عدة حكايات ، انحذها أداة لتضمين آرائه في إو لاح المجتمع المصرى ؛ ولهذا غلب عليها الوعظ والتثقيف . ولم يكن منظوراً أن يفكر النديم في الوفاء بحق الفن ، لأن الفن القصصى كان في بدايته، ولا نخال النديم درس قواعده وأصوله ، بل لا نخاله اطلع على الصحف الشاهية التي عنيت أيامه بنشر الأفاصيص المترجمة والموضوعة وعلى رأسها بجلة « الجنان ، اللبنانية . فاصطناع النديم الحكاية في صحيفته الأولى ( التنكيت والتبكيت ) إنما كان من باب تنويع الأاو ان الأدبية ، ولأن أسلوبها أقرب إلى أسلوب المسامرة المألوف لدى الشعب . وخلت صحيفاه ( الطائف ) و ( الأستاذ ) من الحكاية إلا من قضية نشرها في الأستاذ تحت عنو ان (المرافعة الوطنية ) من الحكاية إلا من قضية نشرها في الأستاذ تحت عنو ان (المرافعة الوطنية ) كل ما يكتبه مقبولا فلم يعد يصر على اصطناع الحكاية .

#### وتجتمع حكايات النديم تحت عنو انين كبيرين :

۱ -- حكايات وصفية: سرد فيها وقائع مقصودة لذاتها. ومنها قسم كتبه بالعربية الفصحى، وذلك: (سهرة الأنطاع) و (غفلة التقليد)، وقسم كتبه بالعبارة العامية، وذلك: (محتاج جاهل في يد محتال عامع) و (تخريفة خد من عبد الله واتكل على الله) و (كامها عيشه وآخرها الموت) و (عربى تفرنج) و (هف. والمح النهار) و (تخريفة الجنون فنون).

حكايات رمزية: سرد فيها وتائع غير مقصودة لذاتها ، فجعلها أقنعة تشف عما وراءها ، واشترك في الإيحاء بالمقصود منها سياقها وطريقة علاجها والظروف التي كتبت فيها . ومن هذه الحكايات: ( مجلس طبي على مصاب بالإفرنجي ) و ( المرافدة الوطنية ) .

هذه الحكايات العثمر عالجناها في الرسالة ، ونختار منها هنا ثلاثاً :

سهرة الأنظاع (١) ؟ ( من الحسكايات الوصفية باللغة الفصحى ) : تحكى أن مهذبا دخل داراً لاهية ، « فوجد عشرة من الرجال جالسين على الأسرة مبهوتين . . هذا واضع عنقه على كتفه، وذا مكفى على المخدة ، وذاك يتمايل كالنائم ، وآخر واضع يديه على خديه » ، فظن المهذب أن حادثاً حدث لرب الدار ، وسأله عن شأنه ، فأجابه بأن شيئاً لم يحدث ، وأن عادة هذه الدار أن تجمع الأصدقاء « كل ليلة للأنس والمناكبة » ، وأراد المهذب أن يعرف سر مايرى من الهمود فقال لرب الدار: لعلم تدارستم تاريخ أو ربة وعرفتم كيف تقدمت واهتمت بالصناعة والتجارة وواز نتم بين ذلك ومافيه بلادنا ، فأجيب أن أوربة لم تخطر على البال لأنهم لم يغادروا مصر ، فعقب بلادنا ، فأجيب أن أوربة لم تخطر على البال لأنهم لم يغادروا مصر ، فعقب بلادنا ، فأجيب أن أوربة لم تخطر على البال لأنهم لم يغادروا مصر ، فعقب على وبأن الصحف و الجلات تكفات بالسفارة بين أقطار المعمورة ، فرد عليه رب الدار : أن الصحف هواية الخراجات وأن المؤلفات شعل العلماء وماهم بخواجات ولاعلماء .

فصحح له المهذب فكرته عن الصحف وقرر أنها «ألسنة الأمم، وترجان الملوك، تنقل .. أغراض الملوك، وأحوال الأمم، وسير التجارة، وأعمال العقلاء، وصنائع العلماء، وخطب النبهاء، وتاريخ الأذكياء، وما قامت به هذه الأمة من عمار وطنها، وحمايتها له، وحفظه من امتداد أيدى الغير إليه، وما أهملت فيه تلك الامة حتى خاتلها الغريب، وتداخل في شأنها، وحجر على أهلها عوائدهم ومذاهبهم، . فرد رب الدار: دهذا شيء يوجب وجع الدماغ، ويشتت الفكر، ولا يشتغل به إلا من ليس له شغل، .

فنقل المهذب الحديث إلى الشئون الداخلية لعلمها أهمتهم . فأوضح رب الدار أنها لا تهمهم ؛ « فإن البلاد إذا تقدمت أو تأخرت لا تفيدنا شيئاً

<sup>(</sup>١) التذكيت - ٦ / ٦ / ١٨٨١ .

أحسن بما نحن فيه ، فكل منا « له بيت عظيم بحوش و اسع ، و مضيفة لطيفة ، وعنده من الخدم ما يقوم بإدارة أشغاله ، وقد تركت لنا آباؤنا أمو الالاتفنيها الآيام ، فنحن في نعمة عظيمة ... لانخرج من البيوت إلا قبل الظهر بقليل ، و نعود إليها وقت العصر للمسارة بالمضحكات والنكات اللطيفة ... يتعاطى كل منا منزوله . ثم تدور النكتة بيننا ، فإذا ونن الإنسان و خدر قام و دخل محل النوم حسب العادة ، فيييت مبسوطاً لا يسأل عن الدنيا ولا من فيها » .

ثم التفت إلى أقرانه يسألهم: «رأيكم إيه باأسيادنا فى هذه العبارة» فأجابوه جميعاً فى صوت و احد: « مفيش غير كده ، إحنا مالنا و مال الدنيا و التجارة و التواريخ احنا رايحين نبق زى الافرنج اللى كل ساعه يقولوا: الدنيا جرى فيما أيه؟ و الجرانيل قالت إيه؟ و التلغر اذات عادت إيه؟ زى اللى الدنيا ملكهم هأ . . هأ . . هم » .

ولم يطق المهذب صبراً ، فأعلن فيهم رأيه: «هكذا تكون حال من لم يتهذب صغيراً ، فإنه يخرج أسير شهواته ، بعيداً عن إدر اك المعالى ، جبانا، بليداً ، غبياً . .

هذه السهرة (سهرة الأنطاع) - كان وصفها مقصوداً للاديم؛ ليبين مدى الأخطار المحدقة بالوطن، بانصراف الوطنيين أو بعضهم عن التفكير فيما يرقى بالوطن، وينهض به، وباشتغالهم بتوافه الأمور، وبالموبقات اتى تستهلك المال والعرض والمروءة، وتدمغ مدمنها بالجبن والبلادة والغباء.

ومن أجل دفا كله حرص النديم على أن ينقل صورتهم التي وجدهم عليها ؛ فهم (على الاسرة مهوتون ساكتون لا يتكلمون ولا يتحركون ولا يرفعون أبصارهم) فنقل صورة الأحياء الموتى الذين لا خير فيهم ولا أمل يرتبى من أمثالهم ، بل إن لهذه الصورة أشكالا: (هذا واضع

عنقه على كنفه ) — كأنه يريح هذه الكنلة التى تسمى الرأس بعد أن طار عنها المقل ، و ( هذا مكنى على المخدة ) — كأنه حيوان ذو أربع ، و ( هذا واضع يديه على خديه ) — كأنه تمثال شل عن الحركة .

ثم إن النديم كان حريصاً على أن يكشف سر همودهم ؛ فننى أن يكون ما أصاب أفئدتهم بسبب فكرهم فى تمدن أوربة و تعودهم ، و ننى أن يكون ذلك لطول ما أعملوا فى البحث عن الوسائل الكفيلة بانتشال الوحن ، وأنطقهم بأن تقدم البلاد لا يفيدهم ، و بأن المدنية التى يفهمون قصور وأموال وخدم وحشم .

ثم جعلهم يعترفون أنهم إنما يجتمعون للكيف.

ثم كان النديم حريصاً على أن ينقل إلينا آراءهم فى الحياة الصاعدة: «شىء يوجب وجع الدماغ . . . الخ ، وهم لايريدون أن يوسموا بالجنون؛ هـذا النعت الذى أطلقوه على الإفرنج الذين شغلوا بالدنيا والتجارة والتواريخ .

كان النديم حريصاً على هذا كله ليبين — من خلاله — مدى الخسارة التي تلحق الرحان من أمثال هؤلاء: ( الأنطاع )—وهو وصف اشتقه من إطلاق العامة على البلداء الثقلاء الذين حرموا الإرادة والحيوية — فلا معارف يجنون ثمرتها ، ولا تجارة يسعون فى تشميرها ، ولا صناعة يهتمون لها ، ومجالسهم مجالس الله—و والتبطل لا مجالس الآداب والمعارف .

ولم يستطع النديم أن يبث رأيه فى أطواء حكايته لتتسرب إلى القارىء دون أن يحسه واعظا، فقام بدور الواعظ المثقف مرتين:مرة عندما شرح الرسالة الحقيقية للصحف، ومرة عندما أعلن يأسه من صلاح الحال على أيدى أسرى الشهوات الجبناء البلداء الأغبياء، فلا امل فى أن يبعثوا من قبور غفلاتهم إلى جنات النهضة . وسيأتى يوم يصبح فى موضع العجب جبنهم « وسعيهم فى إعدام المعارف بما ألفوه من اللهو والبطالة وفساد الاخلاق ، وماكانوا يفعلونه من القبائح والرذائل فى سهرة الأنطاع ، .

#### عربی تفرنج(۱) :

(من الحكايات الوصفية بالعبارة العامية): من الظواهر الاجتماعية التعليم النديم إليها نسيان أبناء الوطن كل ماهو وطنى بعدما يسافرون إلى أوربة اواصلة التعلم فيها، إذ يعودون يذكرون حقوق بلادهم وأهليهم، ويبرءون منها ومنهم ولأن تعليمهم قد صيرهم عييداً للغرب ولكل ماهو غربي، وتقرأ للنديم عن ولد لأحدالفلاحين عاد من بعثته بعد أربعسنوات، وكان أبوه في استقباله على المرفأ لدى عودته، فلما شاهده جرى نحوه متلفها فرحاً يحتضنه ويقبله، فدفعه الولد عنه وهو يقول له: «سبحان الله عندكم يامسلين مسألة الحضن . . دى قبيحه جدا .

فسأله الأب: «أمال يابنى نسلم على بعض ازاى »؟ فأجابه: «قول: بون أريني وحط إيدك في إيدى مره و احده و خلاص ، وألبس على الأب فقال لابنه: « لهو يابنى أنا بقول مهوش ريفى » ، وجاءه التعقيب: «مش ريفى ( ايه ) ياشيخ . . إنتم ياولاد العرب زى البهايم، ولم يسع الرجل الطيب إلا قوله: « الله يسترك يازعيط وائله جا خيرك . . يا بنى فوت . . روح فوت » ، فلما وصلا إلى القرية صنعت أم الولد طاجن لحم و بصل فلما رآه جرى بينها هذا الحوار:

<sup>(</sup>١) التنكيت والتبكيت – عدد ٦ / ١٨٨١

زعيط: ليه كترت من ال. . .

معيكه: من ال م . . إيه يازعيط

زعيط: من البتاع اللي . . إسمه إ . . يه

معيكه: إسمه يابني الفلفل

زعيط: نو . . نو . . ال . . . . . الله ونزرع .

معيكه: الغله يا بنى

زعيط: نو . . نو . . ده اللي يمتى له راس . . في الأرض · معيكه : والله يا بني ما فيه ريحة النوم .

زعيط: البتاع اللي يدمع العنين . . إسمه أو نيون .

معيكه: والله يابني ما فيه أو نيون ولا . . دا لحم بيصل .

زعيط: سي . . سا . . بصل . . بصل .

معيكه: ويا زعيط يا بني . . نسيت البصل . . وانت كان أكلك منه .

هذا مثال من السخرية مجسم لبعض من يتعلمون من الشرقيين في أوربة، يعود وقد نسى أهله وعاداتهم ولغتهم ، وأصبحوا جميعاً مؤضع تحقيره . ولقد يبدو النديم مسرفاً في بيان سخريته ، ولكنه لم يعد واقع أفراد من قصار النظر ، عن يعودون من أوربة ، فير تكبون حماقات يندى لها الجمين .

المرافعة الوطنية(۱): (من الحكايات الرمزية) خلاصتها أن (الوطن) العزيز ادعى على أبنائه لدى محكمة الحقوق أنهم لا يؤدون له واجباتهم

<sup>(</sup>۱) الاستاذ - أعداد ۲۰/ ۹/۲۹۸۱ و ۱۱ و ۱۸/ ۱/۲۹۸۱ . (م س - النديم الاديب)

الرانية ، وأنهم أغضوا عن حقوقه عليهم و تواطئوا عليه ، بعد أن أحلهم الوان و في روضة خصبة الأرض ، ليبة التربة ، ، وانعقدت هيئة المحكمة برياسة (النظام النام) وعضوية (التدن ) و (العمران ) ، فأدى منادى العدل على الخصوم ، فمثل (الوطن )الشاكى و (المدنية الحاضرة ) عن المشكوين ، وشرح الوطن دعواه ، فأشار إلى أن والأمة المكفولة حقوقها المشكوين ، وشرح الوطن دعواه ، فأشار إلى أن والأمة المكفولة حقوقها بمحاكم متنوعة الاختصاص هي أمة المدنية والمساواة في الحقوق الوطنية ، وأقر بقبوله رأى المحكمة في النزاع المعروض ، وحالب أن يكلف أبناؤه أن يعطوه حقوقه الشرعية والمدنية ويلزموا رسوم دعواه ، وقامت (المدنية الخاضرة ) تدفع عن الأبناء تهمة العقوق ، وتؤكد أنهم ما حصلوا إلا قليلا من حقوقهم ، فهم في بلادهم بجنزلة الأضياف ، لأن الوطن (المدعى ) ترك الثروة والجاه والنفوذ للأجانب ، فسقط بذاك كل حق له على أبنائه ، ووجب لهذا أن ترفض دعواه .

وقال (الوطن): إن هؤلاء الأجانب الذين تعريض بهم (المدنية الحاضرة) رأوا المشكوين و سائرين خلف أهو اثهم فجاءوهم بالمحسنات والمشتهيات، وعرضوها عليهم ، فانكبوا عليها شراء واقتناء، حتى إذا فرغ ما بأبديهم من المال عادوا إليهم بطلب الذهب بالربا الفاحش، وانتهى الأمر ببيع المرتهن على ماأحذوه، فوضع الغير يده على مااستحقه، ونهضت (المدنية الحاضرة) فتحدثت عن اهتمام أبناء الوطن بالزراعة والصناعة و نفت عنهم تهمة الجهل ودعوى التهاون، وهنانقدم الوطن يلتمس تعيين (خبراء) وليعاينوا هذه المعامل والورش [المزعومة]، والحرف وأربابها، والتجارة وأهلها، والأهلاك وأصحابها، وأجيب الوطن إلى ملتمسه، وأجلت الحكومة إلى جلسة ثانية.

وفى هذه الجلسة الثانية قرىء تقرير الخبراء ، وبحمله : (أن البلاد فى مبدأ القرن الحادي عشر الهجرى كانت متقهقرة في الصناعة والفلاحة ،

وأن الحكومة كانت فوضى بسبب استبداد الكشافين والملتزمين، والأمية كانت متسلطة، والعارة كانت متأخرة، والنيل كان يغرق البلاد. وفي آخر العقد الثاني من القرن الثالث عشر الهجرى أمكن لمحمد على أن يؤسس حكومة ثابتة، ويجند الجنود، ويبني الحصون، ويفتح المدارس، ويوسع نطاق الزراعة، ويستقدم الصناع والمعلمين من أوربة، وسار أبناؤه سيرته حدا في الفلاحة حرأما الصناعة فقد تأخرت بسبب إقبال المصريين على البضائع الأجبية، وتركهم صناعتهم، وانهما كهم بسبب إقبال المصريين على البضائع الأجبية، وتركهم صناعتهم، وانهما كهم في الأشربة المسكرة، وفي القار، فأخذ الأجنبي أمو الهم، فأثرى وصاروا فقراء يتكففون).

وقضت المحكمة بما يلى : (بتشكيل لجنة لتأديب أبناء الوطن بسبب تهاونهم في صناعاتهم وترويجهم مصنوعات الأجنبي ، وتعزيرهم على لسان والاستاذ، وسائر الصحف بسبب ميولهم مع الأهواء حتى أضاعوا المال والعقار ، ولوم الاثرياء وتعنيفهم بسبب تقصيرهم في إنشاء المدارس لتربية أبناء الوطن ، وإنامة والاستاذ، رقيباً على ننفيذ هذه الاحكام).

واستأنفت (المدنية الحاضرة) الحكم، وتدعلت الدولة خصيماً ثالثاً في القضية، ودفع كلاهما عن موقفه، وبما قالته (المدنية الحاضرة): إن أبناء الوطن يقومون بواجباتهم، والدين قصروا قلة منهم، فلا ينبغى اتهام الجميع بالإهمال. وبما قاله ممثل الدولة: إنها لم تسع في موات الصناعة، ولم تأل جهداً في نشرها وفي إنشاء المدارس ولسكن أبناء الوطن نفروا منها وجهلوا مقاصدها السنية، وغفلوا عن شرف الوطن وواجباته، فأهملوا و تقاعدوا، وجلسوا على القهاوى والحانات. . . . . . ثم أعلن رئيس هيئة المحكمة (إقفال باب المرافعة)، وأن يكون النطق بالحكم بعد أسبوع.

هذه هي القضية ، ولكن رمزيتها ـ كحكاية ـ تمثل في القالب؟

الذى صيغت فيه ، وفى الشخصية المعنوية لأبطالها . فأما القالب – وهو قالب الدعوى القضائية – فقد جعله النديم رمزاً للشكوى التى تتردد فى النفوس ولرغبة كل مصلح فى أن يستجيب أبناء الوطن الإصلاح وينصرفوا عما منه الشكوى .

وأما الشخصيات – وهي كثيرة – فقد كان كل منها رمزا: فالمدعى هو (الوطن) و دصناعته ، إيواء أبنائه وإعطاؤهم ما يلزمهم للمئونة وضروريات المعاش، – أى أنه لابنائه جميعاً يعطيهم ويتكفل بهم ، ومن شأنه ذلك حقه الاعتراف بفضله والإقسرار بجميله ومبادلته إحسانا بإحسان . والموطن (محل مختار) هو مكتب (المروءة) في شارع الإنسانية) ، فما يطلبه الوطن أمن حقوقه سبيله الارتفاع إلى مستوى الحناق الفاضل من نحو المروءة التي تقوم على النجدة والشهامة ، ومن نحو الإنسانية التي ترقى بأصحابها عن الصغار والدون . والساعى بين الشاكى والمشكوين والمحضر ، هو (العفاف) وفيه إيحاء لهم بهذا الحلق الطيب ليتلمسوه ويهجروا ماهم فيه من الفجور والبهتان .

والقضاة: (النظام العام) و (التمدن) و (العمران)، وفي اختيارهم اللقضاء إشارة بارعة إلى حاجة الامة الى هذه الثلاثة لقيام الحضارة ولحفظ الحقوق المقدسة. و (والمدنية الحاضرة) ينصبها النديم وكيلة عمن يشكوهم الوطن، وهي شيء غير التمدن وخاصة اذا لزمها النعت، فأناطها بواقدها، ولهذا أقامها في حارة (الكسل) قريباً من خان (الفتور)، فهو يقرع أبناء الوطن بسوط الإهمال ويسمهم بميسم التراخي، لعله قد غمي عليهم فظنوا في واقعهم السلامة والكرامة، وهو غير ذاك.

وكثيراً ما نقرأ قضايا الناس ، فهى مادة خصبة للقصصى ، ولم نقرأ مثل هذه القضية الفريدة التى صنعها خيال النديم ، مستقيا مادتها من واقع الحياة، واصطنع لها هذا القالب، وجعل أبطالها \_ وهم شخصيات معنوية كما ذكرنا \_

يتصرفون كما يتصرف الناس، ولكن هدفه لم يكن الفن القصصى، وإنمأ هدفه الإقناع برآيه فى (المدنية الحاضرة)، أقول: ولعل دعبد الرحمن الكواكبي، انتفع بهذه الحكاية حين كتب كتابه (أم القرى) ودعا فيه إلى خلافة عربية مركزها الجزيرة العربية.

و لتقويم الجهد القصصى لانديم نجمل هذه الملاحظات:

أولا: تميزت حكايات النديم بميزة هي طابعها المحلى، فقدصور فيها العيوب الشائعة في عصره ،واقترح لها المخرج والدواء. وإذا كان الآدب القصصي العالمي يتجه اليوم إلى تصوير الحياة اليومية الواقعة فإن النديم يكون ممن سبقوا بالتطبيق في مصر.

ثانيا : أحيا النديم الحكاية العربية القديمة ، فأسهم فى التمهيد للادب القصصى الناضج .

ثالثا: لم تكن مشكلة الفصحى والعامية تجسمت فى الأدب القصصى فى عصره كما حدث بعد . ومع ذلك رأينا النديم قد اجتهد بحاسته الأدبية فوضع للعامة حكايات وللخاصة حكايات.

رابعا: غلبت السهولة على أسلوب الحكايات ، وأكثر فيها من ألفاظ التهكم والسخرية .

خامسا : غلبت العظة عليها ؛ لأنه قصد منها التثقيف لا الإمتاع الفني .

سادسا : سيطرت فكرة الإصلاح الاجتماعي على قلمه، فجاءت الحكاية كا قلنا ــ واحدة من أدواته لنشر آرائه .

وأخيراً : مهما يكن جهد النديم في الأدب القصصي قصيرا ومحدوها فقد وضعه هذا الجهد في مصاف الرواد ،

### النديم . . كاتب مقامات

ألف النديم كتاب (المسامير) - كما عرفنا من قبل المحينها كان فى الاستانة ووقع فى خصومة وأبى الهدى الصيادى ، وسير النديم أصول الكتاب إلى مصر ليطبع فيها وينشر والغرض من تأليفه ونشره فضح الصيادى ، وكما قال النديم نفسه فى تقديم كتابه: تحقيق ماوصل إليه من أعمال إبليس، وخليفته التعيس، ورفع الستار عن أعمال ابن صياد ونشرها بين العباد، تبصرة للأحباب، وعبرة لأولى الألباب، حتى لايقع فى شركها حى ، بعد ماتبين الرشد من الغى .

والجزء الأول الذي وقعنا عليه من هذا الكتاب تسعة مسامير ، تمثل تسع حلقات في حكاية طويلة ، جاءت الحلقتان الأوليان منهاكالتمهيد .

فأولاً: يجتمع العارف بالله مع إبليس، ليقف على سر هلعه .

ثانيا: يسرد إبليس قصة حياته.وابتلائه بالصيادى الذى عطل وظيفته

ثالثًا : يزوج إبليس أبا الصيادى و أمه .

رابعا: يلوث نطفة الصيادى بماء الشياطين

خامساً : يتتبع حمله واقترانه بما أصاب العالم من ويلات .

سادساً: يشرف على وضعه وتسميته وتربيته.

سابعا: يشرح سبب عنايته بابن الصياد.

ثامنا : يورد البراهين على وحدانية الله وقدرته ، ويوضح أنه لم يجد أفضل من اصطناع الصيادى للطعن في الإسلام والتشكيك فيه .

تاسعاً: يلخص الأوهام والشبه التي فرق بها مجتمع المؤمنين .

واتخذ النديم لكتابه هذا قالب المقامات ، وأسلوبها ، وجعل لمقاماته إ

راوية وشيخا ، فالراوية هو (الشريف أبوهاشم بن الشريف حازم) ، والشيخ هو (قطب العارفين ، وقدوة الهداة والمرشدين ، المربى الصالح ، والعابد الناجح ، الشيخ مدين ، الشهير بأبى القاسم العارف بالله ) .

و ننقل لك من المسهار الأول قوله: دحدث الشريف أبو هاشم، قال: أملى علينا العارف بالله أبوالقاسم ، أنه نشأ في الطاعة ، على مذهب أهل السنة والجماعة ، واشتغل بالصلاة والصيام ، وذكر الله تعالى والناس نيام ... فقضى أربعين سنة في الغبادة ، والتلقين والإفادة ، ولم يخطر له وسواس ، من الجنة والناس ، فأخذه العجب من طهارة قلبه ، وانقطاعه لعبادة ربه ، مع علمه أن إبليس اللعين ، عدو الصالحين ، وبدا له أن يبحث عنه ويسأل عن عدم قربه منه ، فلبس ثوب الأسفار ، وجاب الفيافي والبحار ، و دخل عن عدم قربه منه ، فلبس ثوب الأسفار ، وجاب الفيافي والبحار ، و دخل من أو لاد الجان ، رآه منزويا في بعض الكهوف ، في واد قفر مخوف ، في أو لاد الجان ، رآه منزويا في بعض الكهوف ، في واد قفر مخوف ، فدنا منه بلطف ، و أظهر له الحنان والعطف ، وقال له : أين أبوك إبليس ، فو المكر والتدليس ؟ .

فقال: هو حزين كثيب ، وانظره خلف هذا الكثيب ، فهرول إليه بقوة ، ليحقق الأمانى المرجوة ... فدخل العارف فى سرداب، مملوء بالتراب ، لانور يهتدى به فى ظلماته ، و لاعصا يتوكأ عليها فى عقباته، فقرأ آية الحفظ والمعوذتين ، وأخذ يلس الحائط من الجهتين ، حتى عثرت أقدامه بذى نفس عال ، وجسم بال ، فقال: ماهذا الجسم الرميم ؟ .

قال: أنا إبليس الرجيم، أنا الكئيب الحزين، أنا الضعيف المسكين، أنا اللعين على كل لسان، أنا المظلوم من بنى الإنسان، أنا المصاب بما لوصب على الجبال، لفتتها وألحقها بالرمال، أنا مسلوب السلطة والسطوة، أنا المتعثر في كل خطوة.

### أنا الذي ما شكوت الدهر من أحـــد و لا بليت بفقد الآهـــل والولد

من أنت أيها الزائر، لهذا البائس الحائر؟. فقال: أنا أحد الهواشم، مدين أبو القاسم. فقال إبليس: مرحبا بالعارف بالله، الذي حفظه الله و تولاه. أبطأنا عنك فئتنا، وبعدنا عنك فزرتنا، ولكن لاتجلس حتى تعطيني العهد والميثاق، أنك لاتوسوس لى بما يوقعنا في الشقاق.

فقال العارف: ماهذه البلية ، أعكست القضية ، وصار الإنسان، يوسوس للشيطان .

فقال إبليس: إنك من أهل الطريق، وما جاءتنى المصيبة إلا من هذا الفريق. ولا شك عندى أنك من العارفين، وكبار المخلصين، فإنى أو فدت إليك كثيرا من الشياطين، فو جدو اليما نك ثابتا على أساطين، ولكنى أخشى أن تمكر بى كأبي الضلال، وإن كنت محمود الخصال، فقد رأيت منه ومن أتباعه ماأوقعنى فى شر خداعه.

سبح تدار على الأصابع خدعة والقصد منها الكذب والندايس عرفوا الطريق إلى الضلال فأوغلوا

فيـــه . ويلعن بينهم لربليس

وهذا هو الذى حرك قلبى الحريق، لطلب العهود والمى اثبق. فقال العارف: ماهذا الخوف والفزع، والفرق والجزع، أين قوة قلبك، أين جرأتك على ربك ... أين تكبرك. أين تجبرك. أين تعاظمك على آدم. أين قسمك على إضلالك العالم أين أعوانك المردة، أين الابناء والحفدة في ماهذا الضعف الذى لحقك، وماهذا الهم الذى محقك، ومن هذا أبو الصلال، الذى عرضك المووال؟ أشفقت عليك من كرب حرمت من هدوه – والعاقل من تؤلمة مصيبة عدوه – هات يدك نخرج من السرداب، وأسرع بالخبر والجواب،

فقد خلعت قلبي من بين الضاوع، وأجريت من عيني الدموع، فقام إبليس يتوكأ على الشيخ وهو في خبل، حتى خرجا من السرداب إلى ذروة جبل، فة بهد عندما نظر الوجود بعينيه، ثم حوقل وضرب بكفيه، وأنشد:

صنع الجيل يحبب الأعداء ويزيل من قلب الحقود الداء وأخو المروءة من يزور عدوه فى كربه ، ويجيب منه نداء خففت آلامى بزورتك التى أحيت فؤادى. قد جعلت فداء أمهل صويحبك الضعيف إلى غد وانقل حديثا يملأ الأنداء . .

وعلى هذا النمط من القالب والأسلوب سوعلى مدى تسعين صفحة من القطع الكبير — سارت حكاية الصيادى . يقول عنه إبليس — فى المسمار الثانى — : «وبينها أنا فى فرح وسرور ، بما أجلبه من المصائب والشرور، بليت بداهية دهياء ، ومصيبة عمياء ، إذ طرق الوجود ضليل تعيس ، من نسل كنعان لامن نسل وله إبليس ، فالنزمته وأدبته ، وعلمته النشيطن وهذبته ، فعاد إلى وأضلى عن الرشاد ، وأوقعنى مع جندى فى الفساد . . .

قد عطل الملعون كل وظائني من وقفة الديوث النجار. ويقول عن نسبه ـ في المسار الثالث:

نسب عليه نجاسة وظلام بالت عليه لقبحه الأنعام ويقول فى المسهار الرابع: وأيتها الأمم الحاضرة، والعوالم الناظرة. استعدوا للبلايا، وهجوم الرزايا، وحدوث المكروب والهموم، والشدائد والغموم، والمصائب والنكبات، والدواهى والحسرات، فقد آن ظهور مثير الفتن، وغارس الاحقادو الإحن، ومرغر الصدور، وجالب الشرور، ومظهر الفساد، ومضل العباد، وناشر الزندقة، ومعلم المخرقة، ومزيف الأديان، وملقن الكفران، وجالب المهالك، ومخرب المالك،

ويقول فى المسهار الخامس ـ بعد أن سرد الاحداث والمحن التى صاحبت بحنين الصيادى على طول الدنيا وعرضها:

#### أرى الدين مالتُ للسقوط دعائمــــه

#### وعرش قوى الإسلام ساخت قوامه

ويقول فى المسهار السادس – بعد أن أقام حفلا من وجهاء الأبالسة والشياء اين ، لاستقبال الطفل لدى وضعه وتحنيكه بدم الخسازير ، وجاء دور تسميته : « مالسكم فى جنون ، وماهذا الخلط والمجون ؟ ، أنسيتم أنسكم مستترون بالإسلام ، بين سكان حلب وانشام ؟ سموه باسم نبى المسلمين ، وإن كان من المجرمين ، فتنبهوا من الوسن ، وسموه محمد بن الحسن ،

ويقول في المسار السابع عن تربية إبليس للصياد: . . . . وقد عالجت أكفر الرجال ، فلم يوافقني إلا ابن صياد الدجال ، فلذا عنيت بتدريجه ، وتعليمه وتخريجه ، وأعددته ليوم كمين ، يجلب فيه مصائب المسلمين ، فإنه وإن أهانني وهو غلام ، فسيريحني في مستقبل الأيام ، يوم يستظهر القرآن، ويكفر أهل الإيمان ، ويتخذ لهم جماعة كالأفاعي، وينادون : المديار فاعي، تحايلا على جذب المغفلين ، ووسيلة لجمع المشعوذين ، فقد محض الله للصلل علمه ، ومن يضلل الله فلا هادي له ، .

وفي المدمار الثامن: يورد إبلبس البراهين على وحدانية الله ، ولكنه يؤدى وظيفته بين البشر من نحو قوله: «يقول (أى الإنسان): الله لاإله إلا هو الجي القيوم لا تأخذه سنة ولا نوم - أقول: هو الله ، وله شركاء من كل حي - يقول: الله الذي خلقه ثم رزقه كم ثم يميتكم ثم يحييكم هل من شركاته من يفعل من ذله كم من شيء - أقول: هو الخالق، ولكنه ترك للطبيعة التصوير والإنشاء... يقول: إنما أمره إذا أراد شيئاً أن يقول له كن فيه كون - أقول: لو أرانا نفسه لما تشوشت في معرفته الأفكار ، .

وفى المسار التاسع : أطال إبليس الحديث عن دسائسه ووساوسه

وحتى امتلات الأرض بالأديان المتعددة ، والمذاهب المتجددة ، وخنى الحق إلاعلى القليل ، عن عرفوا الله بالبرهان والدليل . . فتشعبت الأفكار ، وظهر الطعن والإنكار ، وانقسم الفريق اواحد إلى أفرقاء ، وتخاذل الإخوان والاصدقاء ، وتفرقت كلمة الاجتماع ، وتعددت وحدة الاتباع . . . ، ثم تنبه إبليس إلى أنه ابتعد عن الصيادى ، فأدركته نوبة عصبية وأنارها التفكير في أمر ذلك الشحاذ ، الذي صار بعد التسول يلقب نفسه بالأستاذ ، .

وعبدنا بالمقامات أنها تنشأ للتفاصح بغرائب الألفاظ والتراكيب ، وأن كل مقامة تمثل قطاعا مستقلا لا علاقة له بغيره إلا من حيث الشكل اللغوى ، وإن كثرتها ارتبطت بالكدية ، وقد نجد فيها فوائد علمية متناثرة. أما النديم فقد تقدم بمقاماته هذه خطوة ، إذ اتجه بها اتجاها موضوعياً ، وجعلها تتعاون في إبراز فكرته الواحدة .

ويلجأ النديم إلى التجسيم والتكرار والتأكيد؛ ليجذب القارى، إليه وإلى متابعته، وليلق في روعه أن ما يذكره حقائق لاخيالات، وهو أم كأن حريصاً على إيضاحه في المقدمة بقوله: «وأوصيك أيها المريد الناجح، أن تنظر إليها بعقاك الراجح، ولا تنزلها منزلة كتب الأدبيات والرقائق، فإن تلك تصورات وهذه حقائق.

وقد وضح لك أن الفسكاهة الساخرة أوالدعابة الهازلة سيطرت على المقامات كلها. ووضح لكأن أسلوبها هو أسلوب الزخرف والصنعة البديعية ، فشاع فيها بل سيطر عليها :السجع ، والجناس ، والطباق ، والمقابلة ، ومراعاة النظير ، وتضمين الشعر وآى القرآن ، وغيرها من ألوان البديع ، ولكن النديم لم يستغلها ليغرب بها أو لتشادق باللغة ، وإنما جعلها – في الجملة – النديم لم يستغلها ليغرب بها أو لتشادق باللغة ، وإنما جعلها – في الجملة – أدأته لعرض فكرته ، وأدائها على الوجه الذي يريده ، ولتحمل عنه تصويره ،

للصيادى فى صورة إبليس البشر العملاق ، الذى يتضاءل إلى جانبه إلبليس الشياطين .

وفى مقامات النديم — كما فى سائر المقامات — ظاهرة و اضحة هى الشعر، تطالع فى كل مقاماته قصيدة، وفى المقامة الثانية قصيدتين ، وفى الأولى ثلاث قصائد ومقطوعة ، فضلا عن الأبيات المتناثرة من شعر النديم ومن شعر غيره. وكأن لم يكف النديم تعبيره بالنثر لبيان حسه وإيضاح شعوره ، فالتمس الشعر معينا لتدفق العاطفة و انسياب الشعور ومعينا له على ذاك .

وفى النثر والشعر كايهما تفوح رائحة منتنة من السباب والقذف والولوغ فى الأغراض والحديث المكشوف عن العورات ؛ ما لايشرف الهاجى أن ينطق به ، ولا يشرف المهجو أن ينعت به ، وجدير بنا أن نفرق بين النظر إلى مقامات النديم كعبث أخلاق والنظر إليها كعمل فنى ، وليس شكفى أنها من الوجهة الفنية عمل أدبى رائع يضع النديم على رأس « المقاميين ، في العصر الحديث .

ولقد يعدكثير من النقاد مقامات داليازجي، و دالشدياق، أنضج المحاولات في هذا الفن في العصر الحديث(١)، بيد أن مقامات النديم ــ التي لم يتعرض النقاد قبل لايراستها وتقويمها ــ تفرض نفسها على رأس القائمة، فهي أنضج من مقامات اليازجي والشدياق بموضوعيتها، و بحيويتها، و بتسلسلها، و بوحدتها الفكرية.

<sup>(</sup>١) القصة فى الأدب العربى الجديث للدَّدُور محمّد يوسف نجم ـــ ص ٢٣١ ــ دار مصر للطباعة ــ ١٩٥٢ .

## النديم مترسلا

كتب النديم الرسائل قبل عمله فى الصحافة و بعده ، وكانت له فى كاتبا المجموعة بن صناعة تختلف إلى حدما عن صناعة الأخرى .

فنى رسائله الأولى غلبه سلطان اللفظ ، شأنه شأن كثير من المترسلين والكيتاب فى مبدأ النهضة الحديثة ، الذين أفرطوا فى التفنن ، وتوفروا على الزخرف ، وتهافتوا على البديع .

هذا الزى الأدبى تقمصه النديم، وأوسعه تفننا، فرأينا فيه ما يلى: (١) السجع: وهو في رسائله ألوان وأشكال.

فنه السجع المألوف بين كل فاصلتين كقوله: «كتاب تهيم فيه الألباب، هيام قيس بالرباب، وتميل إليه الأرواح، ميل النور الى الصباح، وتنتعش به القلوب، انتعاش الولى بعلم الغيوب، وتحن اليه الأفهام، حنين الأغراض المسهام، (١).

ومنه السجع بين الفاصلتين الأولى والثالثة ، ثم الثانية و الرابعة ، ثم الخامسة والسادسة ، ثم تتكرر الصورة ، كقوله فى رسالة كتبها الى الشيخ محمد العشرى فى مناسبة نجاته من حادث (٢): دمنحتنا اللهم سلامة الروح فلك الحمد على هذه المنحة ، حمداً بلاعد ، ووهبتنا صحة لب البيان فلك الشكر على هذه الصحة ، شكراً بلاحد ، يلوح بدره ، ويفوح عطره – روحهو عين الحياه ، ومدد العقل، ولب هو منطق الشفاه ، وسند النقل ، طال عمره، وجال أمره . . . ، وهكذا .

<sup>(</sup>١) رسالة (حفظ الودائع لدرر البدائع ) – سلافة النديم ١ / ٤١ . (٢) سلافة النديم ١ / ٢٨ وعنها ننقل الشواهد التالية .

ومنه طرد السجع في ست فواصل ثم تبكر ارها ، كقوله في الرسالة السابقة : « ان تكلم بلسان ، فبيان ، من جنان ، و ان خط ببنان ، فبإحسان ، عن عرفان – و ان انتسب ، فنعم النسب ، مع الحسب ، و لا عجب ، فإلى العرب ، فن الأدب ، .

ومنه السجع بين الفاصلتين الأولى و الرابعة ، ثم اثانية والخامسة ، ثم الثانية والخامسة ، ثم الثانية والسادسة ، ثم السابعة والثامنة ، كقوله فى الرسالة ذاتها : « أستاذى ، وقدوتى ، وعين بشرى ، وملاذى ، وعمدتى ، محمد العشرى ، قام ذكره ، ودام شكره » .

ومنه غير أو لئك من الآلاعيب التي استوفيناها في الرسالة .

(ب) الجناس: ومنه ناقص و تام، فأما الجناس الناقص فمبشوث في رسالته كلها، وأما الجناس انتام فمنشور هنا وهناك، وهذا مثال منه مجتمع في رسالته التي مدح بها الوجيه حسين بك حسني (۱): « راجت به بضاعة الادب، فوفد عليه الناس من كل حدب، وتشرفوا بمقامه العزيز، وهو يجيز كلا ويجيز (من الجائزة والإجازة)، فحكم أعطى سائلا وأفتى سائلا (من السؤال صلب المعروف، والسؤال – طلب المعرفة) وأظل قائلا وأجاز قائلا (من القيلولة والقول) ومنح قربا، ووصل قربي (الاولى الصلة والثانية الاقارب)، وحسن أسفاراً وأحسن أسفاراً (الاولى البنود والثانية السير في الارض)، ورفع أعلاما و نفع أعلاما (الاولى البنود والثانية الاعيان). . . ، الح.

﴿ جَ ﴾ الطباق والمقابلة : اقرأ له من رسالته ( تنبيه اللبَيب وتسليةُ الحبيب )(٢): وظننت السراب ماء، وتخليت السحاب سماء، واستنزلتُ

 <sup>(</sup>۱) سلافة النديم ١ / ٥٥ .
 (۲) سلافة النديم ١ / ٢٦ .

البدر إلى الأرض، واشتغلت بالنفل عن الفرض، و توهمت الدر من الخزف والسلامة في التلف. . . . إلخ » .

(د) التورية: ومنها قوله فى رسالة لصديقه أحمد وهبى (١): «شيد للبراعة أبياناً على أحسن أساس، فدارت أبيات غييره البلاد تقول: لامساس . . . ماغرس كدوحه غارس ، ولادخل حومته فارس ، فالأبيات الأولى أبيات الشعر لا السكن ، وفى «فارس ، تورية باسم أحمد فارس الشدياق .

(ه) اقتباس الآى من القرآن الكريم: ومن غرائبه إقامة الرسالة على فاصلة من عنده وفاصلة من القرآن الكريم مع تمكن الدخول على الآية. كتب إلى صديقه عبدالعزيز بك حافظ حينها شاهده يجتمع مع بعض المغاربة للاشتغال بالخرافات(٢): « لاحول و لاقوة إلا بالله ، اشتبه المر اقب باللاه، واستبدل الحلو بالمر ، وقدم الرقيق على الحر، وبيع الدر بالنحزف ، والنحز بالنحسف ، وأظهر كل لئيم كبره ، (إن في ذلك العبرة) ، سمعا سمعا فالوشاة بالنحسف ، وأظهر كل لئيم كبره ، (إن في ذلك العبرة) ، سمعا سمعا فالوشاة أن سعو الايعقلوا ، (ويحبون أن يحمدوا بما لم يفعلوا) ، فكيف تشترون منهم القار في صفة العنبر ، (وقد بدت البغضاء من أفو اههم وما تخفي صدورهم أكبر) ، وكيف تسمع الأحباب لمن نهى منهم وزجر ، (وقد جاءهم من الأنباء مافيه مزدجر) . . . ، ولخ .

(ز)تضمين الأمثال وقديرسلما إرسالاكقوله في رسالة بعثبها من مهربه إلى صديق وقد ضاقت بالنديم سبل العيش(۱): «. . . . جاءني التــابع

<sup>(</sup>و) تضمين الشعر : ومنه كثير .

<sup>(</sup>١) سلافة النديم ١ / ٣٦.

<sup>(</sup>٢) سلافة النديم ١ / ٣٠.

<sup>(</sup>٣) سلافة النديم ١ / ٨٥ .

وعاد بخنى حنين ، فرجع الحزام إلى الطبيين، ولم أقل له حين انغنن : الصيف ضيعت اللبن . بل قلت له : قل لراجيك والآمر ، ألا وانخلى يا أم عامر ، فا هو إلا أن يصل الكتاب إلى رحيب المنزل ، وأقول له : أمرعت فانزل، فأخذ الخرج بلا خراج ، وانصرف بلا لجاج ، بعدما قال : كتبت لوسيع الذرا ، وكل الصيد في جوف الفرا . . . ، الح .

#### (ج) براعة الاستهلال وحسن الختام ـ وكلاهما شائع فى رسائله .

ومع هذا التفنن المصنوع والمصطنع لا نتوقع إلا استهلاك المعانى والتضحية بالأفكار ، وهكذا كانت رسائل النديم قبل عمله فى الصحافة إلا قليلا ، استوفى فى هذا القليل ماقصد إليه من عرض أفكاره و تصوير مشاعره . واقرأ فى رسائله إلى الشيخ محمد العشرى فى مناسبة نجاته من حادث وإلى صديقه أحمد وهبى يبثه الشوق و يمدحه ، وإلى عبد العزيز بك حافظ ، والسيد عبد الواحد الحريرى يسليهما عن الفصل من وظيفتيهما (٢) – تجد مصداق ذلك .

فلما اتصل النديم بالصحافة حدث تطور في أسلو به بعامة ، وظهر واضحا في مقاله الصحفى ، فانساب الى حد ما أسلو به فيه ، و ارتبط في الجملة بالفكرة أكثر مما ارتبط باللفظ . ولذا استحق شهادة من عاصروه بأنه (٢) لا يجارى في ميدان البراعة ، و بأنه بليغ أقر له بالرق أهل البراعة، و بأنه بليغ أقر له بالرق أهل البراعة، و بأنه بليغ أقر له بالرق أهل البراعة، و بأنه بليغ القلم .

<sup>(</sup>١) سلافة النديم ١/٢٨و٣٦و٣٤ – على للتوالى .

<sup>(</sup>٢) جريدة التجارة – عدد ٢٣/٨/٢٧٩٠ .

<sup>(</sup>٣) مجلة المجلات العربية ـ عدد أبريل ومايو،١٩٠٧ .

هذا التطور امتد أثره إلى الرسائل، وإن لم ينسلخ بعضها عن الصناعة اللفظية، كرسالته التي هنا بها عثمان باشا رفق ناظر الجهادية، وجاء فيها(١):

«مطالع سعدنا یا آل مصر بدور نورت أقطار أفق وشاهد صدقها أن الخدیری یعاملنا مع الحسنی برفقی

فنم فی عهد غمدك سيف النصر عير مرتاع ، فني سياسة ربك مايحمل معشو قتك من الأتباع ، فقد عرف حدك في مستقبله و ماضيه ، و منعرف الحدود غلب في تقاضيه ، و كم جردت و لكن على عدم ، وشممت و ما في جسمك دم ، وكم وصلت و لكن إلى ساعد عنون ، وشريت و لكن من حماً مسنون ، ومازلت تعانى حتى تكلمت ، و تقبل الأقدام حتى تثلمت . أما وقد وصلت إلى من يحييك إذ قبضك ، ولا يتقلد إلا النصر عوضك ، فقد فزت بظفر ك و إنجادك ، و أمنت على بيتك و نجادك . و فالع البحر الذي روى أو ارك ، وأحسن في أجميع منازله جو ارك ، فكم أطلعك على السر اثر ، و أذاقك حلاوة شقت مرائر ، وأطلعك بدراً في سماء الظهور ، و جعلك شفاء لما في الصدور ، فوقفت بحكمته على بواطن الرجال، و ترفعت بعفته عن ربات الحجال، فقبل فوقفت بحكمته على بواطن الرجال، و ترفعت بعفته عن ربات الحجال، فقبل قدمه إذا وصلت إليه ، وكن كجوده طوع يديه ،

فهذه الرسالة كتبها النديم وهو قريب عهد بزمن التصنيع والتفاصح، فالتزم فيها السجع، وأشاع فيها الطباق والجناس، والتمس التورية في درفتي، وفي «عرف حدك،

<sup>(</sup>۱) جريدة التجارة ـ عدد  $\gamma / \Lambda / \gamma / \Lambda$  . (م ٤ – النديم الاديب )

ونخطو مع النديم خطوة ، ونقرأ له سبع رسائل ، منها خمس كتبها إلى الزعيم « أحمد عرابي » في منفاه(١) ، وواحدة كتبها إلى صديق أدركنه حرفة الأدب فهو يسليه(٢) ، وواحدة كتبها إلى صديق في قضاء حاجة له ٢٠٠٠ في هذه الرسائل السبع احتفال باللفظ والمعنى معاً .

فأما رسائله إلى عرابى فنى شرح أحوال النورة وتغير الطباع والأحوال ، والتبشير ببروز الفكرة الوطنية وتمنى الناس عودة عرابى ، والخوف من أن يؤدى تلاوم الزعماء فى المننى إلى تفرق الصف وازدياد الناس سوء ظن بهم وبحركتهم .

وهذه الرسائل الحمس كلها مسجوعة وفيها من الصناعة البديعية قدر موفور ، ولكنها لم تهمل المعانى المعروضة ، ويبدو أن النديم كان يقطرها عبارة عبارة عبارة أدع متوازنة ، وخذ منها مثلا من رسالته الثالثة حين تحدث عن الوطنيين الأحرار : « فتح الله أبصارهم فتبصروا ، وصنى بصائرهم فتنوروا ، وسقاهم شراب المحبة فائتلفي ا ، وهداهم الصراط المستقيم فااختلفوا ، وإذا قيل للواحد منهم : هذا عرابي المشرب ، فرح كأنه فتح له مطلب ، وإذا قيل للواحد منهم : هذا عرابي المشرب ، فرح كأنه فتح له مطلب ، كانوا أبغضوك ، عندما رأوا فساد أحوالهم ، وانعكاس آمالهم ، فهم أشد شوقا إليك ، من كانوا يجتمعون عليك . . . ، الخ .

فالصناعة اللفظية في خدمة الفكرة و المعانى في الجملة . وعلى نحو من هذا تجد رسالتيه إلى صديقيه .

<sup>(</sup>١) المذكر ات السياسية ص ٨٥ و ما بعدها .

<sup>(</sup>٢) الأستاذ ـ عدد ٢٠/٨/٢٨٨١ .

<sup>(</sup>m) الأستاذ ـ عدد ٢٢٠/١١/٢٢١ .

ونخطو مع النديم خطوة أكبر ، فنجده ينرسل ويرسل الكلام إرسالا . وأمامنا رسالة كتبها من مهربه إلى صديقه الفرنسي يدعوه إليه في مخبثه(١).

ومما كتب إليه : . صديق ولا أزيدك على المصادقة شيئًا ، فمابعدها إلا مقام الأبوة أو البنوة ، لى ستة أشهر لم يعلم بمكانى والدى ولا شقيق ، فضلا عن الأحباب والأصحاب ، وكم همت بمخاطبة أناس كنت أرى منهم الحنو وشبه الإخاء أيام الرخاء ، فيضيق صدرى ، وتجزع نفسي ، وتنكمش أعضائى ــ عنــــدما أهجس بذلك ـــ فأكف عن الكتابة بتذكرى انقلاب الناس بانقلاب الاحوال . . . ولما تذكرت وجودكم بالقرب مني ، ورأيت سهولة مخاطبتكم ؛ انشرح صدرى ، و نشطت أعضائى ، فلم أدر إن كان ذلك لو ثوق القلب بأما فتكم ، وعلم الروح بطهارة ذمتكم ، وصدق حريتكم ، أم لانقضا. زمن الاختفاء على بديكم ؛ إذ تدل على ، أو تغرى من يدل على ، فسارعت بكتابة هذه النميقة ، منتظراً تصديفك أحد الخاطرين ، فكن نفساً بحتاً حافظاً للعهد في زمن الشدة ، كما كان كثير من شداد العزائم من السابقين ، ولا تكن جسما صرفا مائلا للبدنيات التي تنزل بإنسانية المرء إلى حضيض البهيمية ، و بلغ قرينتك المهذبة سلام من ألق نفسه بين يديك ، موقنا بأن الله تعالى يلهمك الصواب، ويجزيك فى شأنى على صراط مستقيم . .

لم يتلبث النديم فى هذه الرسالة لاقتناص سجعة أو تجنيس ؛ لأنه لم يكن فى حالة تدعوه إلى تقطير مشاعره ، فألقاها دفعة و احدة . على أن فى المسألة تعليلا آخر؛ إذ يجوز أن يكون النديم قد راعى ثقافة من يكتب إليهم، فهو يرسل

<sup>(</sup>۱)کان ویکون ص ۱۳ و ص ۲۰۵ .

الكلام إرسالا مع صديقه هذا الفرنسي وكذلك مع صديقه المصرى الذي حمل الرسالة إلى ذاك الصديق الفرنسي – وكلاهما ثقف ثقافة أوربية – أما صديقه الذي أدركته حرفة الأدب، وأما الشيخ محمد العشرى وأمثالهما عن كتب إليهم سابقاً فإنه يكتب إليهم بما يلائم أذواقهم ويرضى ميولهم الأدبية.



# النديم .. خطيباً

عندما يعيش الأديب – أى أديب – من أجل مجتمعه يكون من حق المجتمع عليه أن يندمج في مشكلاته ويرعاها ويوجهها ويبدى فيها رأيه .

وإذا كان هذا القول صادقاً بالنسبة لألوان الأدب جميعاً فإنه بالنسبة إلى الحطابة أصدق وأقوم قيلا ؛ لأن الحطابة تستلزم انصراف الأديب للى الجماعات يخطبها ، ويسهم برأيه فسيها يهمها ، وعلى هذا وجدنا النديم الحظيب . .

وقد أسهمت عدة عوامل فى نجاح النديم خطيباً ، منها استعداده الذاتى للقاء الجماهير ، وشعوره بأنه واحد من أبناء الشعب احتمل أمانة الكلمة فيهم ، ورغبته فى إنجاح ماأنيط به بما يحتاج إلى عطف الجماهير،أو عونهم ومساعدتهم ، أو تقديرهم وتشجيعهم .

وظهرت هذه العوامل واضحة فى أكثر من بجال ؛ منذ تولى أمر الجمعية الحنيرية ومدرستها ، فأراد أن يبين للناس الأسس التى قامت عليها الجمعية والمدرسة ، ويجمع حولهـا وجهاء القوم وأدباءهم ، ويقاوم نزوات الحاقدين .

ومن أجل ذلك خطب ، ورتب موعدا للخطابة ليلة الجمعة من كل أسبوع ، ودرب تلاميذ المدرسةعلى الخطابة ، وأعد لهم الخطبأول الامر ثم أفسح لهم ليقولوا ويخطبوا عن استعداد وارتجال(١) ، ويمضى به

<sup>(</sup>۱) انظر التنكيت والتبكيت ـعددى ١١/٧/١٧ و ١٨٨١/٩/١٨

الوقت فإذا هو داعية إلى جمع كلمة الأمة و نبذ التعصب الديني(١)، وداعية إلى توسيع نشاط الجمعية الخيرية خارج الثغر السكندري(٢).

و يمضى به الوقت فإذا هو صاحب الزعامة الكلامية في الثورة العرابية، وبعد الثورة يختفي ويستر عن الطلب. ويتقمص أحيانا شخص رجل الدين الواعظ فينشىء خطباً دينية ، على نمط سبق أن فكر فيه لار في بالخطابة الدينية وتحقيق ثمرتها (٣).

والموضوعات أنى خطب فيها النديم كثيرة ومتنوعة، ومن الخير أن نظلع على ما وقعنا عليه منها بترتيبها الزمانى، ونحن مقتنعون بأندائرة النديم الحطابية أوسع من أن نلم بها. وتكفينا ها تان الشهادتان فيه و فى خطابته:

الأولى من والشيخ تمد عبده ، يذكر فيها أن الأزهريين – وهم أولو الكلام واللسن – كانوا يرشحونه ليخطب فيهم ، ويجتمعون حوله ليستمعوا إليه ، وينقادون له ولأفكاره ، وكثيراً ماثاروا والتهبت مشاعرهم إثر حضورهم محافله الخطابية (٤) ، والشهادة الأخرى تبرعت بها جريدة ومصر ، ومجلة والتجارة ، فقالها عنه فى أكثر من عدد: لقد انتزع النديم إعجاب الجماهير ، وكان الناس يزد حمون عليه لسماعه ، حتى اقترح النديم إعجاب الجماهير ، وكان الناس يزد حمون عليه لسماعه ، حتى اقترح

<sup>(</sup>١) انظر مجلة النجاره - عدد ١١/٨/١٩٧٩

<sup>(</sup>۲) أنظر التنكيت والتبكيت – عدد ١٨٨١/٧/١٠

<sup>(</sup>۳) انظر التنكيت والتبكيت - عدد ۲ / ۹ / ۱۸۸۱ وسلافة النديم <math>7 / 4 / 8

<sup>(</sup>٤) انظر (تاريخ الاستاذ الإمام) للسيد محمد رشيد رضا ١٠/١ه وفيه رد الشيخ محمد عبده على حديث للشيخ عبد الرحمن الشربيني أحد شيوخ الازهر.

عليه أن يفرض رسم اشتراك على من يحضر محافله ؛ لأنه كأن يشرح كل يوم جديداً من الأمر ، ويعالج في خطابته موضوعات الساعة ، ويستنهض الهم للسعى والعمل(١).

ر - خطب النديم في الحث على طلب العلم وتيسير سببله ، وهو موضوع ألصق بفكرة إنشاء المدرسة الحنيرية ، فكان بما قال : (... أطلقت المعارف من قيد قوم على مظهرهم حدرين ، رأوا أن الفقراء لا يستحقون دخول روضة علمهم المكين ، و فانطلقوا وهم يتخافتون ألا يدخلنها اليوم عليكم مسكين » ، فيسر الله المعلمين والمرشدين والموقفين ، وأدركنا من المعارف ما أنسانا حالة الجاهلين ... )(٢) .

٢ - وخطب في الدعوة إلى الملاج ومقاومة العلة و نشدان الصحاءة ، يقول من الخطبة السابقة في هذا الموضوع ، وهو موضوع ألصق ببرنامج الجمعية الحنيرية : ( . . . وقد تبرع أحد المؤسسين بمعالجة الفقراء وغيرهم مع اختلاف المعتقدات ، فقد عم الله المنفحة إذ قال في دعاء شفاء البا انبيات : و يخرج من بطونها شراب مختلف ألوانه فيه شفاء الناس ، إن في ذلك الآيات ، . فإن الطب من الأسرار المقوية للأبدان زمناكبيراً ، في ذلك الآيات ، . فإن الطب من وجد إليها نصيراً ، ومن يؤت الحكمة فقد أو تي خيراً كثيراً ، . . . ) .

٣ ـ وخطب فى التكافل الاجتماعى، فهو يبشر ـ فى ذات الخطبة ــ المعوزين با نتها، وقت العوز: (... جعلنا صندوةاً يجمع منا تبرعاً جميلا،

<sup>(</sup>۱) انظر جریدة مصر – عدد ۱۸۷۲/۱۳/۱۸ و مجلة التجارة – عددی ۱۸۷۹/۱۹/۱۹ و ۲۹/۱۹/۱۸۷۹

<sup>(</sup>۲) هذا الموضوع والموضوعات التالية ـ استقينا شواهدها من خطبته التي نشرتها كاملة جريدة مصر ـ عددي ۲۰ و ۲۷/٦/۲۷۹

لا يستحق فيه كل متمول نقيراً ولا فتيلا؛ وإلا المستضعفين من الرجال والنساء والولدان ، الذين و لا يستطيعون حيالة ولا يهتدون سبيلا . . . . ) .

ع ـ وخطب يمجد اليقظة والعصامية والسعى والعمل، وينعى الغفلة والإهمال، ويعيب التفاخر بالآباء والرياش... الخ.

و ننقل من خطبته فى افتتاح مدرسة دمنهور النابعة للجمعية الخيرية قوله(١): (... لنا أعين ولكن ستر اعنها العيان ، ولنا أصل ولكنه فى زوايا النسيان ، ولنا دار ولكننا نهدمها بأيدينا، ونعرف الصنعة ولكن تركناها لاعادينا ، وقد أو تينا مالا فصر فناه فيما يهلك الوطن ، واستودعنا الإنسانية فجعلناها خسارة البدن ، وقد استبدلنا تلك الخصال بذميم الفعال ، إن دهمنا عدو أعناه علينا ، وإن خدعنا إنسان وهبناه مالدينا ، وإن تقدم منا واحد مقتناه ، وإن نبغ فينا شخص هجر ناه ، نمشى تيها على ذكر الآباء، منا واحد مقتناه ، وإن نبغ فينا شخص هجر ناه ، نمشى تيها على ذكر الآباء، ونميل للغفلة وإن قبحت الأبناء . . . ) .

يقول النديم ـ من الخطبة السابقة ـ : ( . . . الحهل استعبدنا ، وطردنا عن التقدم و أبعدنا ، وأكثر فينا الآمال ، وأوقعنا فى سوء الأعمال ، فصرنا أضحوكة بين الأنام ، ولعبة بيد الطغام ... وما ألزمنى ترك التلويح ،

<sup>(</sup>١) التنكيت والتبكيت - عدد ١٠ /٧/ ١٨٨١

والميل إلى التصريح ، إلا خوفى على الصفار ، من سوء أفعال الكبار ، فإن الطباع جبلت على التقليد ، وطبعت على عدم التقييد . . . فاضر الأبناء إلا جهل الأمهات ، وتربيتها الأطفال على الترهات ، فو ذاقت الأم لذة المعرفة ، لشب رضيعها على أحسن صفة ، ووقع مستعداً لاسكالات ، ونبغ وهو في أحسن الحالات . . . ) .

ويقول من خطبة أخرى (١) مدللا على فساد الأمة بجهالة الأمهات، واندحار المجتمع بانحسار العلم عنهن: (فترى الأم تضرب ولدها بالمنديل، على إطفاء القنديل، وتأمره باللعب مع المكلاب، والنوم فى التراب، وترهبه بالزنجيل، وتخيفه بالمستحيل فتراه يهرب من «البعبع» ولا وجود له، ويفحم بدده ، ولا مجادلة ، ويظن أن النفوس المطمئة ، هى الممتعة «بننه »، ولا الأرزاق غير « ممه » ، يهرب من «بخ» وليست الفصاحة غير « أمه» ، ولا الأرزاق غير « ممه » ، يهرب من «بخ» ويميز على « كخ»، حتى إذا كبر وترعرع و طالوتزعزع ، خوفته بالكتاب، إن تضمخ بالهباب . . . ) .

٣ ــ وخطب النديم ـ مستوحياً النهوض بالوطن وسد وجوه خلله ـ
 في جمع عنصرى الأمة ـ المسلمين والأقباط ـ على كلة سواء ، فجمع فريقا من الاقباط (٢) ، وتحدث إليهم ـ خطيباً ـ يشجعهم على تأسيس جمعية خيرية قبطية ، وإنشاء مدرسة تتبعها .

و فى خطبته أبان عن وجه اتحاد الهيئتين القبطية و الإسلامية فى المقصد والمسلك، و نفذ إلى قلوب الأقباط بعظات استمدها من الإنجيل، و لقد نجح فى مسعاه، وصارت الجمعية القبطية متنفسا لخطابته.

<sup>(</sup>۱) نشرتها جریدة التجارة ـ أعداد ۱۵ و ۱۲ و ۲۰ و ۲۲ م ۱۸۷۹/۹ (۲) انظر جریدة التجارة عدد ۲۰/۱۸/۱۸ والمذکر ات السیاسیة ص۵۱

الفراغ التى يعبشها الشعب، فهو يدلهم على وسائل الحصارة، ويدفعهم إلى الفراغ التى يعبشها الشعب، فهو يدلهم على وسائل الحصارة، ويدفعهم إلى الشقة بأنفسهم، فإنهم والآخرين مستوون فى الآدمية، ولاينقصهم – أو لا يجب أن ينقصهم – العزم الواعى، ومحاولة البحث والكشف والاختراع، والتعاون. يقول(۱): (... شمس المتفندين فى العلوم شمسنا، ونحن الآدميون نفسنا، فاكل عايا كاون، ونشرب عايشر بون، و نترجم عن القلوب بلسان، والكل إنسان، فبأى سعب ظهر الفرق، بين الغرب والشرق، أبطيب الهواء، وإتقان المطعم والدواء، أم بوضع النفس فى والشرق، أبطيب الهوا، و وشرك الحدل – ماتقدم الغرب إلا بهمة أعيان، وسهر حفون وأعيان، و نشركت وعلوم، وإحسان وضع ورسوم، واتجاه وسهر حفون وأعيان، و نشركت وعلوم، وإحسان وضع ورسوم، واتجاه فكر لمبتدع، ومخاطرة فى تجربة محترع، وتربية أطفال، واجتماع واحتفال، وتعاون أفراد كثيرة، على مهمة خطيرة).

وانتقل بعد هذا إلى الشركات التجارية، فنبه إلى فوائدها. وأطال القول في منافعها ، ثم سمى من عوامل النهضة التعمق في العلم ولزوم البحث العلمي الراقى ، فقال: (وانثاني [ من عوامل النهضة ] إلزام ذوى الأفكار الرائقة ، والألباب الفائقة ، بيحث علوم رياضية، وأصول عقلية، حتى يذيبوا ماتحجر، ويحللوا ماتشجر ، ويركبوا الأضداد ، بعد تخليص موانع المواد ، فنهم من يرى فلاحه ، في صنعة الفلاحة ، فيعلم أن من الواجب والفرض ، معرفة طبيعة الأرض ، ومايغذو الحبة الواهية، حتى تصير شجرة متناهية، ومايجيد المحصول ، مع اختلاف الفصول ، ومنهم من يرى النسج أحب إليه، فيجتهد في الحصول عليه ، ويترك اللوم والعذل ، ويجيد الحلج والغزل . . . ومنهم في الحصول عليه ، ويترك اللوم والعذل ، ويجيد الحلج والغزل . . . ومنهم

<sup>(</sup>١) من الخطبة التي نشرتها التجارة ـ أعداد ١٨٧٩/٩/٢٢،٢٠،١٦،١٥

من يميل إلى الكيمياء، فيتجر في صناعة الدواء، ويجعل السم من أدوية الأمراض، بعد أن كان مهاك الجواهر والأعراض...).

٨ - وخطب النديم الخطابة الدينية ، وهاله أن الوعاظ يضيقون أفق الوعظ، ويقتصرون على الاتجاهات السلبية، بتخوين الناس الموت أهوال الآخرة، وتحذيرهم من الدنيا وزخرفها، حتى موتت النفوس .

ومن رأيه أن الخطابة الدينية بجال فسيح لوقوف الأمة على حقوقها و اجباتها ، ولاطلاعها على الأحداث والسياسات فى أرجاء العالم ، وأن الو اعظ الديني بجب أن يحيى النفوس و يحركها للعمل المشمر ، وأن يتجه بخطابته وجهة عصرية ولهذا قدم بين يدى دعوته هذه خطبة جعلها نموذجا للخطابة الدينية التي يرضى عنها (1) .

ه \_ وخطب النديم الثورة ، وجاءت خطابته لها دليلا على إخلاصه لها ، وقرينة على زعامته الكلامية لها، فما هو إلا أن يقتنع بها حتى يندبج فيها ويأخذ فى الدعوة لها. ويتنقل من أجلها (٢) بين الاسكندرية والقاهرة والريف، وبين قير النيل والجامع الأزهر ، وبين الجماهير فى المدن والقرى و الجنود فى ميدان الحرب، يثير الناس فى كل مكان ويهيج مشاعرهم، وكلما اشتد الأمرعلى الثورة اشتد النديم فى خطابته . ولم يترك حادثا إلااستغله لصالح الثورة.

ويقول النديم عن ذلك(٣) ﴿ أُخَذَتَ أَتَقَلَبَ فَى الْبِلَادُ ، وَجَاهِرَتُ بالتَضادُ ، و البستُ ثوبِ الجلدُ ، و تا بعت الخطبُ فَى كُلُّ بِلَدُ ، وحركت

<sup>(</sup>١) انظر مقالته (ألسن الخطباء تحيى وتميت) فى التنكيت والتبكيت ـ عدد ١٨٨١/٩/٢٥ .

<sup>(</sup>٢) الناريخ السرى لاحتلال انجلترا لمصر ص. ٢٤ وما بعدها .

<sup>(</sup>٣) المذكرات السياسية ص٥٥ ومايعدها .

الأفكار حركة لاسكون لها ، ونشرت مظالم الحكام وأعمالها ، وناديت بهدم دعامة الاستبداد ... ﴾ .

و من الطبيعى أن تأتى خطابته الثورية ملتهبة، وأن يستقبلها الشعب الثائر بارتياح، لانها تأتى تعبيرا مناسبا عن غضبه، وتنفيسا عن أطواء الصدور.

ويحار القلم فى انتقاء و احدة من الخطب ـ أو سطور منها ـ لأنها تسجل مراحل الثورة .

يقول النديم في إحدى خطبه(١): (... أعربت الجيوش عن ضائرنا ، و ترجمت الحية عبارتنا ، و نادى الجند المظفر المنصور بحقوق الأمة بين يدى أميرنا الجليل ، فأنعم و تفضل ، ومن وتكرم ، وأعتق من الرق وحرر ، فاستأثر النفوس بإنعامه ، وتملك القلوب بإكرامه ، فنحن الآن ننادى بألسنتنا بصوت يسمعه القاصى والدانى : يموت الاستبداد و تعيش الحرية ـ بعدم الستبد و يحيا توفيق الأول ـ يهلك الجبان و يبق جيش الحمية . وقد كفاكم من الفخر أنكم ملكتم زمام الحرية مع حف ظ الأرواح والأعراض، بعد أن علمتم أن فرنسا أهلكت فى حرب والباستيل، عشرات والألوف من الأرواح ، وأضاعت مئات الألوف من الأموال ، والتاريخ يشهد أن كثير ا من الجند تظاهر على مليكه . فنهم من خلع و منهم من قتل...)

وفى هذه الخطبة ركر النديم على الأسىلما حل بالوطن قبل قيام العرابيين بحركتهم ، فجعل يلخص الحرية المطلوبة ، ويدعو لوحدة الصف ، ويغرى الحديوى بمناصرة قضية الحرية والاستقلال ، ويلوح له بالثورة الفرنسية وبالثورات الآخر التي كان من نتائجها خلع الملوك والقضاء عليهم .

<sup>(</sup>١)كتاب المكافى فى تاريخ مصر القديمة والحديث لميخائيل شارو بيم ٢٥٤/٤ والمذكرات السياسية ص ١٠٢

ومن الواضح أن هذا الهدوء تغلى تحته مراجل الغضب.ومضت الثورة في طريقها ، حتى التهبت المشاعر الوطنية والنديم دور وفضل في إلهابها و بات متوقعا أن يشتبك السلاح ، فانطلق النديم مصما على مطلب الثورة مستهينا بعواقب الامور، حتى إنه اصطنع التهريج مثلها قال في إحدى خطبه:

﴿ إِنْ عَلَوْ ابِى الاسكندرية إذا أطلقت مدافه ا يلغ مرماها جزيرة قبرص من هذا الجانب، ومدافع الآستانة إذا أطلقت تبلغ هذه الجزيرة من الجانب الآخر، فكيفا جالت الأساطيل الإنكليزية فهى تحت رحمة مدافعنا ... ﴾ .

وكان هذا التهريج سلاحا ذا حدين(١) فمن ناحية يقوى الروح المعنوى فى الشعب وفى الجند ، ومن ناحية يملأ رموس القادة العسكريين غرورا و يقعدهم عن التهيؤ للمعارك الطاحنة . وهذا هو ماحدث .

10 وخطب النديم في الأحفال التي شهدتها مصر في أو ائل عام ١٨٨٢ الله الدستور الذي كأن المجلس الذابي في ذلك الوقت قد أقره، ولإطراء الساعين لإقراره (٢) فأخذ النديم يبصر الشعب بو اجباته وحقوقه و بالنو احى العملية في الحياة السياسية الجديدة ، لكنه لم يكن في هذا وحده ، فقد شاركه كثير من ذوى الرأى ، نذكر منهم الشيخ محمد عبده ، و إبراهيم اللقاني ، ومصطفى ماهر ، وأديب إسحاق ، وفتح الله صبرى ، وكانت (الوقائع المصرية) - وهي الجريدة الرسمية - تنشر كلماتهم تامة أو مختصرة (٣) .

<sup>(</sup>١) أدب المقالة الصحفية فى مصر للدكتور عبداللظيف حمزة ٢/٦٢٣

<sup>(</sup>٢) مذكراتى فى نصف قرن لأحمد شفيق ١٣١/١

<sup>(</sup>٣) انظر (الوقائع المصرية) عدد ١٨٨٢/٢/١٥ وكتاب (مصر للمصريين) لسليم خليل نقاش ٢٣٤/٤

و بعد :

فهذه خطابة النديم، أمكنه بها تـكوين رأى عام، يتطلع إلى الإصلاح الاجتهاعي والإصلاح السياسي .

وقد تطور موضوع خطابته على ماعرفت من شئون التربية والتعليم، إلى شئون النهضة و الحينارة، إلى شئون الحرية و الحياة الكريمة، ومع هذا التطور الموضوعي تطور أسلوب المنديم الخطابي من أسلوب الصنعة الملتزم السجع الحريص على الزينة اللفظية، إلى الأسلوب المرسل، لسببين: أولها عاراة أسلوبه الأدبى العام، والآخر أن المجتمع الذي كان يخطبه النديم بادى الأمركان مجتمعا صغيرا وخاصا إلى حد ما، فلماكانت الثورة خطب النديم الألوف من أبناء الشعب، وهم أنماط مختلفة متعددة الميول والثقافات، ويمكن أن نضيف لهذين السببين سببا ثالثا، ذلك أن النديم كان لديه متسع من الوقت أن نضيف لهذين السببين سببا ثالثا، ذلك أن النديم كان لديه متسع من الوقت حتى كان يستدعى بالبرق من أنحاء البلاد(۱) حاق عليه وقت الإعداد حتى كان يستدعى بالبرق من أنحاء البلاد(۱) حاق عليه وقت الإعداد والتحير .

وعلى كل : برزت مقدرة النديم الخطابية فى كل خطبه، وفتن الناس به ، حتى أصحاب اللسن من الأزهرين ـ كما ألمحنا من قليل ـ وذهب هو يخطب فى كل مكان(٢) بما يو افق ميول أهله، و يقص عليهم حديث أجدادهم وأخبارهم، وما ألم بهم من العسف و الجور ، وهو يذرف الدمع على مجدهم المضيع ، وكر امتهم المهدرة .

وقد مر بنا أنه استغل نصوص الإنجيل في دعوة القبط إلى إنشاء جمعيتهم

<sup>(</sup>١) أحمد سمير في سلافة النديم ١٤/١

<sup>(</sup>٢) اليكافى في تاريخ مصر القديم والحديث ٤ /٣٣٦

الخيرية ، وأغرى الخديوى بمناصرة قضية الحرية ، ملوحاله بما مضى من الثورات. وعندما نقرأ مقدمات خطبة نقتنع بأنه كان ينجح فى جذب من يخطبهم إلى صفه ويؤهلهم لقبول مايقوله لهم. وفى أثناء خطبه ربما أيقظهم بالهتاف ورفع عقيرته بالشعارات ، فيلهب وجدانهم ، فيزدادون تعلقا بكلاته ، ورغبة فى متابعته حتى النهاية و بعد النهاية .

وفى كثير من أحفال الخطابة تصدى النديم لتقديم الخطباء 1). والذي يتولى هذا العمل يبذل جهدا كبير الايقل عن جهد الخطابة ، وربما زاد عليه وامتاز ، لأن مقدم الخطباء ـ وهو أمر بلوناه ـ يهيء الأذهان إلى جديد ما تسمع ، ثم يثبت فيها ما عرض عليها ، ولعلها عرضت بحملة فهو يفصلها ، أو غامضة فهو يوضحها ، أو سطحية فهو يعمقها ، أو ملتوية فهو يصححها ، أو ناقصة فهو يكملها والنديم قدير على هذا كله .

# الندم . . كاتب مقال

أتيحت المقال ـ فى أواخر القرن التاسع عشر ـ فرص متازة لنقد المجتمع وإصلاحه ، واحتضنته الصحافة حتى (١) رأينا العدد الواحد من أى من الصحف فى ذاك الوقت يكاد يملؤه مقال واحد .

والنديم كأديب اجتماعى مسغلته شئون المجتمع، فكان طبيعياً أن ينشىء مقالاته حول هذه الشئون، ويدير كتاباته حول مسائلها، ويسلط عليها ضوء آرائه، وينفذ إليها من وجهات نظره.

بل لقدكان يكتب فى الأس الواحد أكثر من مقال ، وكأنه يلح على رأيه ، ليستوى ناضجا ، وليجد من قارئه القناعة و الاقتناع .

وتحمل مقالات النديم كثيراً من الافكار ، وتجول فى كثير من الشئون وهى ـ وحدها ـ مادة خصبة للباحث ، ولكن ما ألزمنا به قلمنا ـ فى هذا الكتاب ـ يقتضينا الاختصار والإيجاز والاكتفاء ، فنعرض أهم ماشغل به النديم فى مقالاته :

1 - شغل النديم بمسائل التربية والتعليم ، ونظر طويلا في طريقة التعليم، ورأى أخيرا أنه (٢) ﴿ لا بد لنا \_ معاشر الشرقيين \_ من مجاراة الأمم المتمدنة ؛ للخروج من مضيق التوحش المنسوب إلينا ، مادمنا على تعاليم أسلافنا ، ولا نصل إلى هذا المقصد إلا بالوسائل التي اتخزتها أوروبا ، وكلها محصورة في طرق التعليم ، وهي أنهم خلطوا التعليم الديني بالتعليم المدرسي، وصيروهما طريقة واحدة ﴾ .

<sup>(</sup>۱) أدب المقالة الصحفية في مصر ٢/٩٢/ (٢) مقاله (تربية الابنام) -الاستاذ-عدد ١٨٩٢/١٠/١٨

والمتتبع حركة الفكر في هذه الحقبة يرى أن مثل هذه الدعوة كانت حلية العصر في البلاد الأوربية، فإذا جاء النديم يدعو لها فلوقوعه \_ كغيره \_ تحت وهم أن كل ما يأخذ به الغرب إنما هو محط الحضارة و مناط التقدم . وإذا أحدنا الظن بالرجل قلنا : إن قوة إحساسه الديني هي التي عطفته على مثل هذه الدعوة ، بغية التمكين للثقافة الدينية .

٧ - وشغل النديم بإصلاح الأزهر و نظمه التعليمية. وفي مقالين طويلين(۱): أفاض في دور العلماء وجهودهم في المشرق والمغرب، ومركز الأزهر في العالم الإسلامي، وعاب طريقة التعليم القائمة في عهده، وقعم عدة مقترحات لإصلاحه، منها: إنشاء مدارس تؤهل للحاق به، ويجعله مدرسة عليا، وتفصيل مناهجه، ودراسة العلوم الرياضية والجفرافية والتاريخية، والاهتمام بالدروس التطبيقية، وتنظيم التفتيش عن أعمال المشايخ والطلاب، ومنح الاجازات الدراسية، وتنظيم الامتحان كل عام، والأخذ بمبدأ التخصص... إلخ.

ودعا النديم إلى إنشاء فروع للأزهر فى حراضر الأفاليم ؛ ( توسيعاً لَذَا تُرة العلم ، ونشرآ للمعارف فى البلاد ) .

س – وشغل النديم بتطبيق الدراسة العملية على النظريات ، وفي مقال له عن (الزراعة في مصر )(٢)دعا إلى تدريب التلامذة على دراسة التربة المصرية علماً وعملا ، وأن يقوموا بإرشاد الفلاحين إلى وسائل الإصلاح ، ومقاومة للآفات . . قال : (وهناك طريقة لزيادة معرفة التلامذة وتقدمهم ، نعي ضها

(م ه - النديم الاديب)

<sup>(</sup>۱) العَلمَاء والتعلم في الأستاذ عدد ١٤ / ٢ / ١٨٩٣. ووظائف العلماء في العالم في الأستاذ ـ عددي ٢٥ / ١٠ / ١٨٩٢ و ٨ / ١١ / ١٨٩٢. (٢) الاستاذ ـ عدد ٢١ / ٢ / ١٨٩٢.

على رجال المعارف؛ لعلما تقع موقع القبول، وهي تعيين اثنين من التلامذة - لـكل مديريتين أو أكثر ؛ ليطوفوا البلاد ، وينظروا الغيطان ، ومافيها من الاختلاف والتباين في الزروع والتربة . . . . إلخ ) .

و ليس من شك فى أن لهذه الدعوة وجاهتها ـ إلى اليوم و بعد اليوم - فإنَّ التطبيق على النظريات ضرورة من ضرورات النجاح العلمي .

ع ــ وشغل النديم بواقع الحياة المصرية ، وأهماشغله من هذا الواقع واقع الفلاح المصرى،وقد و جدهالنديم مهيناذليلا فى وطنه،مضيعة حقوقه، فكتب عنه يعرف بفضله ، ويعيب احتقاره ، ويدل على وسائل النهوض به . . و من هذا قوله يخاطب المصرى الذى تمدن يعرفه بهذا الفلاح(١): « هو النور الذي اهتديت به لحفظ صحتك من ظلمات الجوع ودياجير العرى ، و لكنه نزل عنك وهو حارسك ، وقبل يديك وهو صاحب الفضل عليك ، وأنت لا تنظره إلا بعين المقت ، ولاتعامله إلا بيد الإهانة والسان السب ، مستقبحاً صحبة صورة عنونت بفلاح. ثم يكشف عن سبب هوانه على بني وطنه : د ومارماه في هذه الوهدة القبيحة وسلط عليه خدمته المتمدنين وتبعته الأمراء ــ إلا الجهل القبيح ، . ثم دعا إلى إنصافه و تعليمه ، لأن في إنصافه زيَّادة الثروة الفوميَّة وزيادة السطوة الوطنيَّة ، وفي تعليمه توسيعاً الدائرة العمران ، وهو عا تتفاخر به الأمم ـ يقول النديم ـ والخطاب لهذاالمصرى الذي تمدن : دولو أنصفته لرحمته ، ومسحت طينه بثوبك الأطلس، ﴿ وَ نَفْضَتَ سَبًّا خَهُ بَمْنُدُولِكُ الْحُرِيرِ ، حَتَّى تَرْضِيهُ ، فيرضى عَنْكُ، ويخدم الآرض بما ينبت فيها غذاء جسمك اللطيف وكسوته . . . ولوكنت عاقلا لعلمتهمن العلوم مايم تدي به في ظلمات الجمالة، و تركنه بخرج لك من الأرض ما لم يكن

<sup>(</sup>۱) مقاله ( لا أنت أنت ولا المثيل مثيل ) ـ التنكيت والتبكيت ـ عدد ١٥ / ٨ / ١٨٨١ .

يعلمه من قبل ، ويوسع في دائرة العار مالاتصل إليه أفكارك . .

ه - ويرى النديم من قومه منصرفاً عن المصنوعات او طنية وتها الكاعلى على المصنوعات الاجنبية ، فيخز بنى وطنه من أجل ذلك ، ويذبهم إلى غفلتهم ، وإلى قبيح مسلمكهم . يقول(). (... فيابى الأو عان - بل يا أعداءها - أما آن لم أن تفيقوا من هذه السكرة ، التى حولت ثروتكم إلى الغريب ، وألبست تجارتكم ثياب الفقر والذلة ، أما آن لم أن تراجعوا أحوال الأمم و تواريخها ، لتعلموا بماذا تقدمت و بماذا تأخرت ) .

٣ - ويقف النديم على عقدة الغرب لدى الشرقيين، وما وقر فى نفوسهم أن الغرب هو السيد وأن المدنية وقف عليه . . وفى مقال طويل - جعل عنوانه (بم تقدم اوتأخر نا والخلق واحد؟) (٢) - يحلل عوامل تقدم الغرب و تأخر الشرق ، ورد ما يقال من أن طبيعة الجو قضت على الشرقيين بالكمل والقعود وقضت لغربيين بالعمل وعلو الهمة - رد على هذا بأن أعاد إلى الأذهان ماكان للشرق من مدنية استمدتها أوربة وأقامت عليها مضارتها الحاضرة ، ثم رد ما يقال من أن الدين الإسلامي هو المانع من التقدم - فقرر أن الشرق عمتي عباديان تغاير الدين الإسلامي ، والآخذون بها أضعاف الآخذين بالإسلام ، ومع ذلك فإن تقهقرهم في المدنية والقوى العلمية أكثر من المسلمين . . . فلوكان الإسلام ما نعا لرأينا الهند والصين في تقدم أوربا ، وحالهم شاهدة بأنهم أحط من المسلمين بدرجات ) . وبعد هذا لخص النديم الأسباب التي يراها عوامل انتقدم في الغرب ولم يأخذ بها الشرقيون فتأخروا ، وهذه الأسباب أربعة أصول وستة فروع ؛

فالأسباب الأصول: توحيد اللغة، وتوحيد السلطة، وتوحيدالديانة، وتوحيد السياسة.

<sup>(</sup>۱) مقاله ( التجارة البائرة ) التنكيت والتبكيت ــ عدد ۲۱ /۸/۱۸۸۱ . (۲) الاستاذ ــ عدد ۲۹ / ۱۱ / ۱۸۸۲ .

والاسباب الفروع: إطلاق حرية القوال، واستثمار الشركات التجارية والصناعية، وتقدير ذوى الكفاية وتشجيعهم، وتعميم التعليم وتنظيمه وجعله إجباريا، وتقرير النظام الشورى فيما يسمى بالجالس النيابية والوزارية، والدياح بتكوين الاحزاب السياسية والهيئات الادبية والعلمية.

ويقينا لقدكتب النديم هذا المقال فى لحظات الصفاء الذهنى، وقارئه يحس أن الرجل آلى على نفسه أن ينبش مواطن الضعف فى نفوس بنى وطنه، وأن يقنعهم بأنهم أنداد للخربيين، وأنهم أكفاء للمدنية والتقدم، ويكفى هذا المقال إطراء أنه أسهم فى القضاء على عقدة الغرب لدى الشرقيين.

وعلى طريق الوعى الناضج لمسارب الحياة يضع النديم دستور آ
 لاقتباس العادات الوافدة ، هذا نصه(۱):

(ينبغى لمن يغير عادته بعادة الغير أن ينظر فى أصل عادته و فوائدها ومصارها ، ثم عادة الغيركذلك ، فإن رأى حسن عادته و أنها من لو ازم حفظ المظهر أو الثروة أو الوطنية أو الجنسية أو اللعة أو الدين ـ لزمه البقاء عليها وإن لم تحسن فى عين الخليط ، وإن رآها مضرة بذاته أو وطنه أو الهيئة الاجتماعية ـ غير منها مالا يفقده الاعتقاد الديني والشعور الجنبي والغيرة الوطنية ).

وفى هذا الدستور حفاظ على المقومات الاجتماعية الأصيلة الأنفة من مظهر وثروة ووطنية وجنسية ولغة ودين، وإن التفريط فى أى من هذه المقومات مسايره للعادات الوافدة مدعاة إلى فقدان الشخصية المتكاملة للأمة، أو إلى اضطرابها ، ولايليق بالعاقل أن يسعى فيها يضرأمته ويصير بها إلى فقدان الشخصية .

٨ - ومن منطلق الرغبة في سلامة المجتمع فكريا انعطف النديم على

<sup>(</sup>١) مقاله (الاخلاق والعادات) ـ الأستاذ .. عدد ٢٢ / ٨ / ١٨٩٢ .

بعض المظاهر الدينية يبغى إصلاحه ، وذاك فيا كتبه عن الطرق الصوفية ومافيها من البدع ، ووجوب ردها إلى حظيرة الدين الصحيح ، وتنقيبها من الشوائب والصلال ، وفي أحد مقالاته يقول(۱): (لاتزال هذه الطوائف تبتدع أموراً تضحك السفهاء ، وتبسكي العقلاء ، وتحتال لمطامعها البهيمية بما جلب العار على الأمة ، وسلط علينا الأجنبي يهزأ بديننا ، ويقبح أعمالنا ، ظنا منه أن ما يجريه هؤلاء الجهلة من الدين) وبعد أن وصف ما يأتو نه من الجهالات ، وما يستعملونه من المراقص والمزامير ، دعا إلى سيرة السلف الصالح (حيث كانت الطرق محل اعتبار وجلال ، ومرجع هدى ورشاد ، وانتفع بها المسلمون انتفاعهم بالأخذ عن العلماء ) ثم يضع قلمه على الداء الذي أضلهم وأضاء ابه الناس وهو الجهل (وغالب المسلكين جهلة ، لا يعرفون العقيدة الإسلامية إلا سماعاً و تقليداً ) .

وفي مقال آخر (٢) أوضح النديم معالم د الطريق ، ، وانتهى مما نقله عن أثمة المتصوفة إلى أنه ( التمسك بالكتاب والسنة وإجماع أثمة الدين ، فإن طرأ علينا أمر عرضناه على الكناب ، ثم على السنة ، ثم على الإجماع ، ثم على القياس ، فإن الم نجده في واحد من هذه الأصول فهو باطل ) ، وعرض النديم على هذه الأصول كثيراً من البدع المنتشرة فلم يستقم ميزانها .

والذي يطالع هذين المقالين يدرك أن النديم تعمق كثيراً من أصول الدين ، وكان بارعاً في تفريع المسائل حول الحقيقة الواحدة ، وفي بيان الرأى فيها ، حتى يلم بأقطارها، فلا يدع شبهة تردعليه ، وهذه طريقة علمية ألمفها علماء السكلام ، وألفناها منهم .

٩ - ومن منطلق الرغبة في سلامة المجتمع أخلاقياً ذلل النديم مقاله
 اللإصلاح الحلق ، فتارة يسوق رأيه مساق العظة ، وينفق من وجدان من

<sup>(</sup>۱) مقاله ( الطرق ومافيها من البدع) ـ الاستاذ\_عدد ۱۱ / ٤/١٨٩٣ . (۲) الطرق وإصلاحها ـ الأستاذ\_عدد ٢٥ / ٤ /١٨٩٣ .

سَبَقُوه إلى الوعظ ، كما في مقاله (معاملة الوالدين) ومقاله (معاملة الإخوة والاخوات )(١)، فلا تتميز شخصية النديم الأدبية إلا بمقدار ما يحسن النقل والاحتذاء.

وتارة ينفق النديم من وجدانه هو ، فتتضح لنا شخصيته الأدبية ، وفى مقال له عنوانه (تسمية البهيم بالمتوحش ظلم من الإنسان )(٢)يوازن بين توحش الإنسان و توحش البهيم ، ويبين أن هذا البهم ليس كالإنسان طامعاً ومتعصباً وراغباً في فرض سلطانه على سواه، وبعد أن يذم هذا السلوك من الإنسان في عصر يزعم الإنسان أنه عصر المدنية \_ يتجه إليه قائلا: ﴿ أَيُّهَا الْمُكَامِنُ فَي جَلِدُ الْإِنْسَانِيةَ . . . مَا أُحْسِنُ أَصَلُكُ وَأَجْمَلُ شَكَلُكُ وأعز نفسك وأغزر علمك وأوفر عقلك : - فيأيها الحسن الأصل ماأقبحك عند الفخر الخارج عن حدك ، والمباهاة بمالاتحسن نظمه أو عمله ، والكبر المبنى على تخيلك الهاسد أنك الفريد في الوجود ويأيها الجيل الشكل ماأفظتك عند المقاتلة ، وأصعبك عندالتهور ، وأشدك قسوة عندما تحمل على أخيك ﴿ وَتُسْلِيهِ حَقُّوقُهِ ، أَو تَقْتُلُهُ ؛ لغرض من أغراضك . ويأيُّها العزيز النفس مَمَا أَبِّدِكَ عَنِ الْحَقِّ عَنْدُمَا تُرْفَعِ نَفْسُكُ عَلَى أُخِيكُ ، و تَنْظُرُ إِلَيْهِ نَظْرُ الْحِتَقْرِ، و تضع من قدره ماعرفه له تسآويه معك وأوجبه اتفاقـكما الخلقي. ويأيها ﴿ الغزيرَ العلم . . . ما أصغر قدرك عندما تنظر الغير بعين الجهالة وأنت قادر على تعليمه ، و ترميه بفساد الأخلاق وأنت متمكن من تهذيبه ، وما مقامك قَى الوجود إلا لإصلاح ما فسد من الجاهل الذي كنت مثله قبل علمك . . . ويأيها الوافر العقل ما أجنك عندما تقابل المسيء بإساءته ، وتخا اب ضعيف العقل بما لا يجتمله فكره ؛ ظنا منك أنه في قوتك وتمكنك . . . ويأيها الموصوف بالكمال ما انقصك عندما تمشى في الاسواق مختالا متكبراً ، كأنك

<sup>(</sup>۱) سلافة النديم ٢ / ١٤ و ٢٢ ·

<sup>(</sup>٣) التنكيت والتبكيت ـ عدد ٢٦ / ٦ / ١٨٨١ ·

مار بين البهائم والحشرات ، ولى نظرت عن اليمين وعن الشمال لرأيت ما يخطك من أمثالك المتحلين بجلية السكال ، السارين في سكينة ووقار وخشرع . ويأيها الفرح بما ملكت يداه ما أحز نك لو تأملت المضطر يتضور جوعا ، والبائس ينتفض بردا ، والغريب لا مأوى له يستكن فيه ، والبتيم لاقيم له يرشده ويعلمه ، والمريض المعدم لامال له يطبب به نفسه ، ولا متاع يبيعه لينفقه في حفظ حياته . أف لك ولمالك ، قل أو كثر ، فإنك تحجر على الانسان قوته ومسكنه ومابسه بما تصنعه من اكتناز المال).

فهذه الدفقة الوجدانية يخاطب بها النديم أولئك الذين كمنوا فى جلد الانسانية ولم يتحلوا بأخلاقها، فأحلوا أنفسهم وقومهم دارالبوار، لانهم كفروا نعمة الوجود، وغابت عنهم حكمة الحياة، فضيعوا الحقوق، وتغصوا على قومهم معيشتهم، حتى فاقوا البهيم توحشاً، ونسبوا البهيم إلى التوحش ظلماً.

. ١ - وشغلت الحقوق السياسية قلم النديم فى وقت مبكر . وقد و جدناه(١) يكتب فى الحرية ، ويعرفها بأنها ( وقوف الانسان عند حده ، ومعرفته حقاً لنفسه يطالببه ، وواجباً لغيره يؤديه ) ، ويشير إلى ضرورة قانون عادل ( يشترك فيه سكان المعمورة من غير نقض ولا تأويل ) ويقدم ما نصطلح على تسميته ، وسائط الحرية ، فى قوله : ( وهذه الحرية لاينالها إلا أمة تهذبت ، وتربت على محاسن الأخلاق ، وعرفت معنى الانسانية ، وحق المدنية ، وقدر الوطنية ، وواجب الانتظام ) .

وفى أخريات أيامه فى مصر أخذ يبصر المصريين بحقهم فى الاجتماع ، وبشير عليهم بتأسيس أحراب كأحراب أوربة ، بحملونها وسيلة إلى (حياة

<sup>(</sup>۱) مقاله (حر الكلام كلام الحر) - التنسكيت والتبكيت – عدد ۱۸۱/۷/۳

الأمة ، وصيانتها ، وحفظ الوطن ، وامتداد سطوة الدولة، و نفوذها (ا) و أَحَدَّ يَكُتُبُ فِي مَعْنَى الرَّأَى العام ، وفائدته ، وطريقة تَكُوينه ، ودور الأندية السياسية و الرياضية والثقافية فيه .(١) .

11 — وأتاحت الثورة العرابية أن يكتب النديم المقالات الضافية عنها وعن زعيمها وأحمد عرانى ، فقدمه للناس ، وبسط القول فى حركته ، وقرر أنها انتفاضة شعبية ، تبغى الخير لمصر وللمصريين (٣) . ومن بعدوقف جريدته ( الطائف ) على الخركة العرابية ، يؤرخ لها ، ويدعو إليها ، ويمدح مسلك قادتها ، وينفح في ضرامها ، ويهون من شأن خصومها وعداها .

ولقد يكفى النديم أن يعيش فى واقع هذه الحركة ، إلا أنه بحسه الثورى والأدبى جاوزها إلى المناداة بالحرية والاخاء والمساواة ونشدان العدالة والسيادة ، فقدم وثيقة ثورية ، لانجد غضاضة فى عدها \_ من الوجهة السياسية \_ وثيقة عالمية ، وفى اعتبارها \_ من الوجهة الأدبية \_ عملا خلاقا جديرا بالتنويه .

قال النديم فيما أسماه ( وصية وطنية )(١) .

أي بني مصر . ما أصدق الأحلام عندأهل السر اثر الطاهرة ، وما أحسن التعبير عنها من الجبير بها . وقد كنا في نومة خيم الظلم فيها على قلو بنا أو على أسماعنا ، وألبس الاستبداد بصائرنا غشاوة لانبصر معها حقيقة ولا نعرف حقا ، وكانت أرواحنا في كهف الخوف تسرح في ظلمة لانور فيها ، وتجول

<sup>(</sup>۱) مقاله (أشتات الشرق وعصبيات أوربا ) – الأستاذ – عدد ۱۸۹۳/۱/۳

<sup>(</sup>۲) مقاله (طریق الوصول إلى الرأى العام) الاستاذ عدده ۱/۱۱/۱۹۲۸ (۳) التشکیت و التبکیت ـ عددی ۹و ۲۲/۱۱/۱۰/۱۸۸۱

<sup>(</sup>٤) المذكرات السياسية ص ١١٥ وما بعدها .

فى مضيق لا باب له ، فعكان يحدث عناص يمر بنا حديثه عن الأموات ، ويقول لسائله: هم العمد المتحركة بإلاادة مالكها ، تراهم ينطقون ولكن بلسان العبودية ، ويمشون ولكن في طريق الاستنداد ، ويخضعون ولكن لسيف الاذلال ، تظنهم أحر اراً وهم عبيد ، وتحسبهم أيقاظاً وهم رقود ، يحتمع اللفيف منهم بالإشارة ، ويتفرق الحيش بالإيماء ، إن طلبوا حقا ظلموا ، وإن دافعوا عن مال أبعدوا ، وإن اشتكوا حاكماً سجنوا ، يكسبون الكثير من النقد وهم فقراء ، ويصنعون الثياب وهم عراة حفاة ، لايملكون لانفسهم ضراً ولا نفعا ولاحياة ولا نشورا .

ومن كان فى سوق العبيد مقامه تملكه ـ بالبيع ـ من يهب النقدا

وينها هم تحت ردم الاستبداد، نائمين على فراش الظلم، ملتحفين الحسف دارت أرواحهم فى الوجود، فرأت شمس العدالة مشرقة على كثير من الناس، وبدور الحرية تصىء سماء وجودهم، والكل متمتع بحقوقه، حافظ لشرفه، لا يعرف الذل، ولا يرضى الإهانة، ولا يخضع لظالم، ولا يمكن غريبا من أرضه، ولا يضيع شيئا من و اجباته، وقد عمتهم النعم، وشملهم العلم، وحفت بهم المحاسن من سائر الأنحاء، إن أنصفوا خضعوا، وإن ظلموا ثاروا، وإن حوكموا عرفوا القوانين، وإن اجتمعوا تذاكروا فى أمورهم، وإن احتفلوا خطبوا بسياسة الأمراء وحقوق البلاد، وإن تواجباتهم أمورهم، وإن احتفلوا خطبوا بسياسة الأمراء وحقوق البلاد، وإن خافرا عليها، وله نهم الحق واجباتهم أعربوا عن ضمائرهم ومستكنات الصدور. عرفهم الحق واجباتهم فافظوا عليها، وله نهم الاحاء إلى التساوى فوقف كل عد حده، وعامل فأحسنوا نظامها . وقادهم الإحاء إلى التساوى فوقف كل عد حده، وعامل أخاه عا يقتضيه مقامه ، فلايهاب شريف، ولا يمتهن عظيم، ولا يحقر فقير، ولا يعش أجير، ولا يذل خادم، ولا يشتم تابع، فقد حنكتهم الآداب،

وهذبتهم أمدالة ، وتدربوا \_ بإلاق حرية الافكار \_ على الاعمال السياسية ، والأشغال النجارية ، والنظامات الإدارية ، فأصبح الجميع في جنة قطوفها دانية الكل متناول .

ومن سار في أرض الإخاء رأيته يجد بنور العدل في طلب الجد)

هكذا تحدث النديم عن حاضر المصريين في القرن الماضي ، وأوضح ماكانوا فيه من مذلة ومهانة ، وأنهم ألفوا السلبية ، واستسلموا للقنوط ، وحرموا أنفسهم من خيرات بلادهم ، ثم دلهم على أناس يعيشون على ظهر هذه البسيطة ، يمارسون الحرية والسكرامة والعدالة ، ويعرفون الحقوق والواجبات ، ويتمتعون بنعمة المدنية في شتى مناحيها ، في السياسة والإدارة والتحليم والقانون والسلوك .

وهكذا مضى النديم فى سائر الوصية \_ أو الوثيقة \_ فكرر تصوير الواقع الآليم ، واطلع من جديد على مظاهر الرقى فى البلاد الأوربية ، وركز \_ بخاصة \_ على الجالس النيابية التى قيدت الحكام وغلت أيديهم عن الجور والعسف . ثم عاد النديم مرة ثالثة يتحسس واقع الاستكانة والاستنامة والاسترخاء والتواكل ، ويوحى إلى أبناء و انه بأن الحرية قد عمت المعمورة وامتدت إلى أعراف المسكونة ، ويلتى إليهم بمثل حى من فرنسا التى ثارت ثورتها المشهورة ، فحطمت والباستيل ، دمز العبودية ، وسارت في طريق مبدؤه (الإخاء) وغايته (المساواة) وفي وسطه نهر وسارت في طريق مبدؤه (الإخاء) وغايته (المساواة) وفي وسطه نهر (الحرية) يروى منه كل ظامى واليها .

هذه الوصية - أو اوثيقة - نقدمها للشعوب المغلوبة على أمرها ؛ لتعيما وتحفظها ، وتنصبها نبراسا في طريق الحرية المنشودة . ونقدم الشعوب التي نعمت بالحرية والحياة الكريمة لتعيما وتحفظها ، وتجعلها عاصما ملما من التقهقر والتفريط في الحقوق .

وكانت الجامعة النهرقية شعورا عاما لدى المسلمين بالظلم ، وشكايات متكررة مِن وقعه ، ورغبة عامة فى الهوض بالأمم المسلمة ، واقتناعا بأن الخير فى الالنفاف حول الخليفة العثانى(١) .

وكانت الجامعة العربية شعورا عاما بالتعاطف القومى ، والرغبة فى الجتماع كلمة العرب لمواجهة المستعمر الطامع ومقاومة النفوذ التركى الذى بدأ يتمين بقوميته الحاصة ، وقد أحست مصر بهذه الجامعة إحساسا هامشيا ، لانهاكانت مشغولة بشئونها الحاصة عن أن تمد يدها إلى أخواتها العربيات .

وكانت الجامعة المصرية(٢) شعورا عاما بالوطنية الاقليمية القائمة على الجنس لا على الدين، وتد ظهرت أولا فى الثورة العرابية حين أحس المصريون والقائمون بالثورة مصريتهم وأنهم جنس منفصل عن النزك والجركس المتسلطين عليهم، وإن تكن هذه الجامعة المصرية غير منفصلة تماما عن الجامعة الشرقية.

تناول قلم النديم الجامعة الوطنية بشعبها الثلاث وبهذه المفهومات التي عرضناها.

فعن الجامعة الشرقية: يبدى غيرة على مقدراتها، ويدافع عن وحدة الكلمة، ويرى في ائتلاف الشرقيين سندا وقوة . ويفند ما يتهمنا الغرب

<sup>(</sup>١) الصحافة والأدب في مصر للدكتور عبد اللطيف حمزة ـ ص ٣٣

<sup>(</sup>٢) الاتجاهات الوطنية في الأدب المعاصر للدكتور محمد محمد حسين ١٠٠٥

به من الهمجية والتوحش بسبب بقائنا على عاداتنا الشرقية ، وفي مقل له عنوانه (لوكنتم مثلنا لفعلتم ما فعلنا) (١) يختمه ختاما قويا في الدعوة لهذه الجامعة إذ يقول:

( وبالجملة ، فإن آخر الدواء الكي ، وقد بلاغ السيل الزبى . فإن رفأنا الحرق وشددنا أزر بعضنا (كذا ) ، وجمعنا الكلمة الشرقية . مصرية ، وشامية ، وعربية ، وتركية - أمكننا أن نقول لأوروبا : نحن يحن وأنتم أنتم ، وإن بقينا على هذا التضاد والتخاذل واللياذ بالأجانب فريقا بعد فريق حق لأوروبا أن تطردنا من بلادنا إلى رموس الجبال لنلحقنا بالبهيم الوحشي ، وتصدق في قولها : لوكنتم مثلنا لفعلتم مافعلنا ) .

وعن الجامعة العربية: جاء اهتمام المديم بها مبكرا، فني العدد الثانى من مجلته (التنكيت والتبكيت) وفي مقاله (إضاءة اللغة تسليم للذات) - قرر أن اللغة العربية أساس لاجتماع الكلمة ، ووحدة الرأى والثقافة، وانتظام الخيئة الاجتماعية ، وأن إضاعتها إضاعة للشخصية الوطنية وتسليم للذات وفي مقاله (الجامعة اوطنية والاختلاط العمراني )(٢) - دعا المصريين والسور بين إلى الارتباط بالجامعة الوطنية فتال: (فعلينا معاشر المصريين والسوريين - أن نحي ما أماته التخاذل من جد السابقين وشرف المتقدمين ، فإن الثاريخ يتلو علينا من فضلهم آيات ، وبؤكد لنا أنهم ما وصلوا إلى ذروة المجد بالمعارضات الدينية ولا بالمنافرات الجنسية ، وإنما ظهر بحدهم في مصر وصيدا وصور وقرطاجنة بالجاذبة الكهربائية المساة بالجامعة الوطنية وللاختلاط العمراني) .

<sup>(</sup>۱) الاستاذ - ۱۸۹۲/۱/۱۷ ۱۸۹۲/۹/۱۳ - ۱۸۹۲/۹/۱۳

وعلى هذه النغمة جاء قوله في مقاله (لوكنتم مثلنا لفعلتم فعلنا) يخالب نفراً من السوريين \_ وهم أصحاب جريدة المقطم \_ باعوا أقلامهم المستعمر، قال النديم: (أنا أخوك، فلم أنكرتنى؟ . ما الشام ومصر إلا تو ممان، أبو هما واحد، يسوء الاثنين ماساء أحدهما، فلم تنافر أبناؤهما وانحاز السوريون في جانب بعيد عن المصريين . . . ولو اجتمعت كائتنا وائتلفت نفو سنا وصفت بوالمننا وصرفنا هذه الهمم في حفظ الولانين وإعلاء كلنة الجنسين \_ لحسد تناالمعالى ووقف أور با تنظرنا بعين الإعظام والإجلال . . . وإن قبل: إن جامعة الدين اضطرتهم [أى السوريين المأجورين] قلنا : إن عن الاستقلال بالوطنية خير من الإذلال بجامعة الدين) .

وفى هذه المقالة دعوة رفيقة لاجتماع المكلمة وائتلاف النفوس و صفاء البواطن ، وفيها إعلاء لشأن الجامعة الوطنية وأن فيها عز الاستقلال ، ينها في النفرة بسبب الاشتركمع الأوربيين في الديانة مذلة ، ولا يجوز للعاقل أن يستبدل بالعزة المذلة .

وعن الجامعة المصرية: كتب النديم بحرارة، واسترجع تاريخها القديم في مقاله (الجامعة الوطنية والاختلاط الممراني) فقال: (عندما لعبت أيدى الفتن بالشرق و توزعت وحدته شدر مدرو تفرق ممالك و ولايات كانت مصر مخصوصة بجامعة و طنية لم يسمع بمثلها في الأقطار ، إذ كانت الأمة الإسلامية مع الطائفة القبطية كأهل بيت، يتعاونون على المعاش، ويتعاورون الأعمال ، ويتقاسمون النظر في شئون البلاد ، ويتعاضدون على حفظ الوطن من طوارى م العدوان).

ويذكر النديم أن هذه الجامعة أثبتت أصالتها في الأزمات (حتى في الحروب الصليبية التي تحرك لها عالم أوريا برمته وامتدت في نين، وكان لمصر فيها الشأن الأكبر واليد القوية، ولم يسمع أن مهلم تعدي على قبطي مع اشتعال نير ان الحروب.)

ومن ثم انتقل النديم إلى و اقع الثورة العرابية و سماها الحركة الإنجيرة .. .

نقال: (ولقد امتد ذلك إلى الآن حتى في زمن الحركة الأخيرة، التى كانت مظفة لحدوث فتمة بين المسلمين والأقباط) ثم جعل هذه الجامعة مناط فارد وخار أمته فقال: (فنحن معاشر المصريين نفتخر بين الأمم بهذه الجامعة التى لاتنحل عقدتها ولا يبدد نظامها)، ثم يخشى أن يعترى هذه الجامعة فتور أو انحلال بسبب سياسة المستعمر، فيكتب محذرا من ألاعيبه (۱): (ولا يظن غير المسلم من المصريين أنه يعامل معاملة خاصة تريحه و تلحقه د بالمستر، في نعمه). وبهذا يقطع على الإنجليز الأمل الذي يراودهمن انعطاف القبط إليهم، وقد كان الإنجليز يتذرعون في يتذرعون به لاحتلال معمر بانهم حماة الأقليات.

وقد برزت دعوة النديم للجامعة المصرية قوية أيام الثورة العرابية ، ثم عادت تبرز قوية حين أراد الانجليز أن يحطموا أمل الحديوى عباس حلمى اثانى فى الاستقلال بمصر ، فكتب النديم المقالات المتعددة ، مدافعا عن حق الحديوى ، وداعيا المصريين إلى الالتفاف حوله ، تحقيقا للجامعة المصرية التي يريد الإنجليز وأدها(٢) .

النحته الما أن مرتبات النديم موفورة ، وأن جهوده فى الميدان الاجتهاءى قوية لاتنكر () ، وأنه فتح للناس فى صحفه أبو ابا من الإصلاح الاجتهاءى كانت مغلقة (٤) ، وامتدت هذه الجهود القوية إلى الميدان السياسى

<sup>(</sup>۱) مقاله ( هذه يدى في يد من أضعها ) ـ الأستاذ ـ ١٨٩٣/٣/٧

<sup>(</sup>۲) انظر بوجه خاص مقالات النديم ـ فى الاستاذ ـ أعداد ٢٤ و ۱۸۹۳/۱/۳۱ و ۱۸۹۳/۲/۸

<sup>(</sup>٣) أدب المقالة الصحفية في مصر ٢/١٢٩

<sup>(</sup>٤) زعماء الإصلاح لاحد أمين ـ ص ٢٤٥

فرأيناه ثائرًا لايهدأ ، وداعية إلى أكثر من مبدأ ، وتجتمع مبادئه فى الحرية والكرامة والانجاد .

وقد أخذ النديم نفسه وقلمه بالصرامة والجدوالة كم؛ لأن(١) الظروف التي عاش فيها النديم وأنداده من المصلحين كانت ظروفا عصيبة ، دعت المصريين إلى اعراح اللهو، وأشاعت فيهم روح السخرية .

و نلمعظ ـ فى الناحية التعبيرية ـ أن النديم لم يجهد نفسه وقلمه فى تحبير مقاله، وأن مقاله تطور أسلوبه ـ كسائر أدبه ـ من الصنعة والرخرفة والنميق البديعي إلى الاسلوب الحر المرسل.

و نلحظ أيضا اهتمام النديم بضرب الأمثلة كثيرا ، وبالاحتكام إلى الأدلة والقرائن أحيانا ، وبتكرير عبارات بعينها ذوات دلالات يراها أنفع له في تثبيت أفسكاره في أذهان ترائه .

ولا يغيب عن بالنا أن النديم إنماكان يكتب المقال لصحفه ، فهر مقال صحف ليس خالصا للادب ، وهو مقال يتكرركل يوم ، فيكون حريضاً على استدامة القراء وجذب اهتمامهم إليه بعرض الجديد من الأفكار بالاسلوب الذي يتدانى منهم و لا يتعالى عليهم ، على أننا نستطيع أن نقد النديم نفسه و احدا من قرائه .

A Commence of the second second

(١) أدب المقالة الصحفية في مصر ٢/١١٩



# النديم .. ناقدا

أتيح للنديم أن يبدى عدة آراء فى الآداب واللغات، يمكن أن نعده بها ناقداً، ويمكن أن نعده بها ناقداً، ويمكن أن نعدها آراء عابرة أملاها حسه انتقافى العام. على أنه يجب أن نذكر أن الحركة النقدية فى عصر النديم لم تتسع بمثل ما اتسعت فى القرن الحاضر.

ونذكر به فيها يلى به خلاصة هذه الآراء؛ مدعومة بنقول من مقالاته التي ضنها آراءه؛ في الخطابة، والتمثيل، والصحافة، واللغة.

١ – الخطابة : كتب النديم في الخطابة مقالا دسماً عنوانه (ألسن الخطباء تحيى و تميت )(١) شرح فيه نشأة الخطابة في أمتى العرب واليونان، وتطورها، وقيمتها، وأطراها إذا عالجت موضوعات الساعة ومست الحياة الاجتماعية الحاضرة، وندى على خطب المساجد لأنها جمل وعبارات مكرورة ثقيلة الظلال غير عصرية، ودعا إلى النهضة بالخطابة الدينية لتؤتى ثمارها المرجوة، واقترح إشراف ديوان الأوقاف على تأليف محموعة من الخطب، وأعلن تبرعه بهذا العمل، وقدم بين يدى اقتراحه خطبة أنموذجية، عالج فيها التآلف والاستعداد لمواجهة الخطر الأجنبي صفا واحداً.

وفى هذا المقال أوضح حاجة الأمة إلى الخطابة (فإن الأمية كثيرة في بلادنا ، متغلبة على السواد الأعظم منا ، ولو كانت الأمة قارئة كالها لاستغنت عن تغيير هيئة الخطابة بالجرائد ، ولكن معالعو الجرائد عدد قليل محصور في دفاتر المحررين ) .

وأوضح أن الملوك العدول لايخافون الخطابة ، ولذا تبيح حكوماتهم

<sup>(</sup>١) التنكيت والتبكيت ١٥٠/٩/٩٨.

حرية الكلام مثلها تبيح حرية المطبوعات ، أما المستبدون فهم الذين يخافون الخطابة ، ولذلك (توالئموا مع بعض الخطباء على ذكر الموت ، وإلزام الأمة بالطاعة والخضوع، والتحذير من الحروج على الحاكم أو مخالفته ، اليميتوا بذلك ثورة النفوس ، التي تحدثها المظالم و يحركها البغي ) .

وفى مقال آخر (١) أكد النديم أننا لانصل إلى القوة العلمية وفينا الخطباء المشطون المهمم ؛ بما يرددون أن السعادة فى العزلة والفضل فى الزهادة والعيش الحشن، (فهؤ لاء بجهلهم سيرة فيهم سولت لهم أنفسهم أنهم قائمون بإرشاد الامة وهدايتها إلى طريق الحق ، ومادروا أنهم أماتوا الهمم ... فلو تصدت أوربا لإماتة هم المسلمين وصرفهم عن بجد الملك والدين و الجنس ، وقطعت دهوراً فى اختراع طريق تصل به هذه الغاية – ما اهتدت إلى مافعله الخطباء من محويل الخطابة عن عهدها النبوى إلى ما قاله المتملقون إلى الملوك ، والغافلون عن طريق الهداية وإصلاح الامة ) .

وهذه الحماسة لإحياء الحطابة و اتخادها أداة للإصلاح العام الشامل، تساير مسلك النديم كمصلح اجتماعي، وكأديب شعبي، وكثارًر انتهت إليه زعامة الكلمة في الثورة العرابية.

٢ - التمثيل: كتب النديم مقالاً ضافيًا عن التمثيل ، جاء فيه (٢): (تمثيل الأحوال والوقائع المسمى ، بالتياتر ، فن بديع ، يقوم في التهذيب و توسيع أفكار الآمم وإخبارهم عن الوقائع التاريخية والتخيلات الأدبية -

<sup>(</sup>۱) مقاله (أتنقلب الأمم بتقلب الأحوال ونحن نحن) ــ الأستاذ عدد ٢٠ / ١٢ / ١٨٩٢ .

<sup>(</sup>۲) مقاله (فريق التمثيل العربي) ـ الأستاذ ۱۰ / ۱ / ۱۸۹۳ . (م ٦ ـ النديم الاديب)

مقام أستاذ وقف أمام تلامذته يلقنهم العلم بما تألف. وتميل وتميل إليه طباعهم.

وذكر النديم طرفاً من ناريخ التمثيل وهدفه وملابساته. فقال:

(وكان ذلك شائعاً ذائعاً بين العرب والمصريين من زمن بعيد ، فاكانت تحيا ليالى أفراحهم إلا بالممثلين ، ولكن لتوالى دواعى الجهالة على الأمم الشرقية نظرواإلى أرباب هذاالفن بعين الازدراء ، واتخذوهم مضحكين في أفراحهم ، وعدوا تشخيصهم الأحرال أموراً مضحكة ، وانصرفوا عن العظة بها ، والاعتبار بما فيها ، فكان ابن رابية في مصريمثل أحوال الحكام وأخذهم الناس للسخرة في الحيال والحديدوقتل الرجل على عشرين فضة (۱)، وشنق آخر بغضب المدير أو المأمور ، ونهب المزارع والماشية ، وإصدار وشنق آخر بغضب ما يتصور لحاكم الخط ، فضلا عن المأمور وفضلاعن المدير وائتمنوا الخدم والماليك ، فرأوا ماساءهم ، وغير ذلك ، ولكن كانت فائدته عندنا أن نضحك عليه وكذلك خلبوص العرب إلى الآن يمثل وقائعهم، وماجرى بين القبائل من ظفر وخذلان وحط وارتحال ) .

وتحدث النديم عن تطور التمثيل وانتقاله إلى الأوربيين ودورهم في ترقيته ، فقال :

(فهو فن قديم أخدده الأوربيون عن العرب عند مخالطتهم لهم فى الأندلس والشام، ولكنهم هذبوه، وبنره على تمثيل الوقائع الشهيرة، التي لها وقع فى التهذيب والتأديب، والمروه من كل ما يخل بالآداب العامة، فلا تستحى الاثنى من حضور مجلسه، ولا يأنف الأمير من تلك المواضيع،

<sup>(</sup>١) تساوي خسة مليات ,

ومازالوا به تنقيحا وتحريراً ، حتى صيروه أحسن فن ، تميل النفوس إليه للتهذيب والترويح، وكتبوا فيه الروايات الكثيرة بين «حاصلة ، و«مصورة»، واعتنى به علماؤهم ومهذبوهم ، وقام به شراذم من أدبائهم و فبهائهم ، وبنيت له المبانى العظيمة ، وصارت مجامع الأمراء والفضلاء والأعيان ) .

أدرك النديم قيمة فن التمثيل، وفائدته فى التهذيب وتنشيط الفكر والخيال، وعرف الأوربيين قدرهم فى ترقيته بالتأليف والتنفيذ والإخواج، وتقسيمه إلى (واقعى) يعرض واقعات الحياة كما حدثت، (ومتخيل) يؤلفه خيال منشئه فيستمده من ذهنه لامن الواقع الملموس.

وادعى النديم أن فن التمثيل كان ذائعاً لدى المصريين والعرب، وأخذه الأوربيون عن العرب عندما خالطوهم فى الأندلس والشام، وهذه دعوى تحتاج إلى دليل ، فإن فن التمثيل يكاد ينعقد الإجماع على أنه فن غربى النشأة والتطور ، وإذا سلمنا بمعرفة المصريين والعرب إياه فإننا لم تقع بعد على ما يثبت أن الأوربيين نقلوه تن العرب .

٣ - الصحافة: أدرك النديم ما الصحافة من خطر وقدر وسطوة، تلك المنعطفات التي أملت علينا حديثا أن ندءو الصحافة «السلطة الرابعة، في الدولة، فالصحافة - كما رآها النديم - (١) (ارتفع شأنها، وعظم قدرها، واشتدت سطوتها، حتى صارت لسان الامم، ثم ترقت إلى درجة كانت فيها الآمرة بالصلح، المثيرة للحرب، القاضية بالحكم).

ومن رأى النديم أن الشرق بحاجة إلى الصحافيين المخلصين، الذين عرفوا بالغيرة على أوطانهم، ولم يميلو الإلى النفرة، ولا إلى تحويل الإفكار

<sup>(</sup>۱) مقاله ( جراید الاخبار مدارس الافکار ) ـ التنکیت والتبکیت ـ ۱۸۸۱ / ۱۸۸۱ .

بقوة اقتدارهم على الكتابة ؛ (فما ضر الشرقيين إلا اختلاف الوجهة واستعال السنتنا العذبة في تحويل أفكار إخواننا عن الوجهة الشرقية إلى الوجهة الغربية ؛ لوقوف المحررين في مقام المرشدين والوعاظ ، واعتماد الأمم على أفكارهم )(١).

والنديم موفق فى تقدير الصحافة، وفى اعتبارها سلاحا ذا حدين، وإناطة هذا السلاح بالصحافى، فهـــو الذى يملك تسديده وتوجيه، ولارقيب عليه إلا ضميره أو الوازع الأخلاق فى نفسه، فإن كان قويا وجهه إلى خير أمته فجاءت صحافته نظيفة نزيهة، وإن كان ضعيفا ركبه التشويش والتهويش فجاءت صحافته ها بطة و هزيلة.

ع ــ اللغة : يرى النديم (أن صناعة الكلام غير اللغة ، فإن الرفع والنصب مثلا تقوم بهما الألفاظ و تحفظها من الخطأ ، ولكن لاتساعدك هذه الوسائل الصناعية على إتقان اللغة و المخاطبة إذا كانت مجردة عن بدائع اللغة ، فكم من نحوى لا تغيب عنه قاعدة من قواعد النحو ، ولو كلف كتابة جواب أو عبارة صحيحة لأخطأ في الرسم وخرج عن حد الإنشاء) (٢).

هكذا يرجح النديم الجانب التطبيق للغة على الجانب النظرى، وهو ترجيح له ما يبرره، فإن اللغة تحيا بالاستعال، وبمداوه النظر في الأساليب، وبمحاولة الإنشاء، ونقدال كلام، والموازنة بين القول والقول، وليس بمجرد حفظ الضوا بط ورصدها.

<sup>(</sup>٢) المناظرة حول اللغة ـ البتنكيت والتبكيت ، ١١/ ١٩/ ١٨م٠.

والنديم مغرم بالعربية غراما ، يؤمن بجمالها وبقوتها ، ويغار عليها ، وهي مقتنع بأنها المقوم الأول ـ والأساسي ـ للقومية ، يقول(١): (أيها الناء ق بالضاد ، بم تستبدل لغتك وما لها من مثيل ؟ وإلى من تتركها وأنت لها كفيل ؟ وما الذي استحسنته في غيرها واستقبحت مقابله فيها ؟ وأي شيء طائبته فيها ولم تجدله اسماً ؟ . .

. . أسمعك تقول : إذا فقدت لغتى اعتضت عنها بأخرى ، أجل ، إنك اعتضت عنها ، ولكن بما أضاع منك الوطنية و المعتقدات الدينية ) .

ولكن هذه الغيرة ليست بمانعة أن يتعلم العربي لغة أخرى غير العربية إذاكان ذاك من ضرورات المعاش والاختلاط ـ يقول النديم: (إنى لم أحرم عليك غير لغتك ، لضرورة تقضيها ، ونازلة تدفعها ،ومشكل تحله ).

والنديم يرى أن العربية صالحة لمسايرة العلم الحديث ، و أن تدريس العلوم بها أمر ممكن (٢)، وأن من الخسارة اتخاذ غيرها لغة تدريس ، وأننا نفقد شخصيتنا بطول استراق الكلمات الاجنبيسة واستعمالها في مخاطباتنا ومكاتباننا (٢).

والنديم يرى الحاجة ماسة إلى نمو العربية بتعريب المصطلحات الطبية والكيماوية والهندسية ، ويشير بإحداث جمعية من علماء الأزهر وأفاضل المدارس يناطبها هذا التعريب(٤). وهذه دعوة إلى إنشاء مجمع للغة العربية،

<sup>(</sup>۱) مقاله ( إضاعة اللغة تسليم للذات ) ــ التنكيت والتبكيت ــ 10 / 1 / 1 / ۱۸۸۱ .

 <sup>(</sup>۲) مقاله (الزراعة في مصر) ـ الاستاذ ـ ۲۱ / ۲ / ۱۸۹۳.

 <sup>(</sup>٣) مقاله ( اللغة و الإنشاء ) ـ الاستاذ ـ ١١ / ١٠ / ١٨٩٢ .

<sup>(</sup>٤) المقال السالف، ومقاله (تربية الابناء) الاستاذ - ١٨ / ١٨٩٢/١٠.

آنت أكام عندما أنشىء مجمع اللغة العربية ـ المعروف بمجمع البكرى ـ سنة ١٨٩٢م، وتلقى النديم هذا المجمع بقبول حسن، وكتب يشرح الضرورة الداعية إلى إنشائه، ويرجو انتظام أمره، ويقترح عليه (١): (أن ينشىء لجانا: للمواد اللغوية، وللعلوم الآلية كالنحو والبيان والمنطق، وللتاريخ وتقويم البلدان، وللترجمة، وللرياضيات، وأن يستعين بالفنيين من غير أعضائه، وأن ينشر بعض بحوثه في الجرائد السيارة توسيعا للفائدة، وأن ينشىء له صحيفة خاصة، وأن تكون له صلات بحارج القطر، وأن بقيم المسابقات ويجيز البحوث الممتازة، وأن ينظم محافل دورية الخطابة ويعيح للجماهير حضورها والمشاركة في مناقشة مايثار فيها، وربما أتيح له أن يمنح الإجازات العلمية).

ولكن هذه المقترحات ظلت أفكارا،حتى أخذ بجملتها بحمع اللغةالعربية اللذى أنشىء سنة ١٩٣٤م، فاتسع فى بعضها ، وعالج بعضها بطريقة غير متسعة. ولم يبق من مقترحات النديم إلا مقترحه الآخير أن يمنح المجمع الإجازات العلمية ، وذلك معناه أن ينشىء المجمع معمداً علمياً يتبعه ، ويهتم هذا المعهد بإرساء الثقافة اللغوية و تعميق البحث فى اللغة .

<sup>(</sup>١) مقاله ( مجتمع اللغة العربية بمصر ) - الأستاذ - ٧ / ٣ / ١٨٩٢ .

# النديم في محاوراته

أعجب النديم بهذا اللون من الأدب - المحاورة - منذ صباه ، فتدرب على تأليف مناظرة خيالية بين السفينة والقطار ، شمجعله أسلوباً من أساليب صحافته ، ومعرضاً لبث آرائه وتسجيل واقعاته الاجتماعية ، بالفصحى تأرة ، وبالعامية تارات .

#### المناظرة بين السفينة والقطار(١):

بادىء بدء نسجل أن المناظر ات الأدبية فن أدبى ، يعتمد الجدال والنضال في سبيل الغلب للرأى ، ويمكن أن تعتبر امتداداً لمنافرات أهل الجاهلية ، ولمناقضات ومساجلات المنجز بين ومن إليهم في العصر الإسلامى ومن هذه المناظرات ما تلبس بالخيال كالمناظرة الى عقدها والجاحظ ، في كتابه (الحيوان) بين صاحب الكلب وصاحب الديك ، مما يحمل على الرأى بأن الجاحظ أول من أنشأ هذا اللون .

ثم أغرم به الأندلسيون قعقدوا المناظرات بين المدن ، ثم اطمأن إليه أدباء العصر الوسيط ، فقر أنا مناظرة بين السيف والقلم دلابن نبا تة المصرى، وأخرى دلابن برد الأصغر ، ، ومناظرة بين الونبق والورد والنرجس دلابي الحلي، ومناظرة بين الورد والنرجس دلابي الحسن المارديني ، ، ومناظرة بين الشمعدان دلعبد الباقي اليماني ، .

وهذا اللون من الأدب ينشط في فترات الترف إذ يُجد المتفننونَ عِجال القول ا

<sup>(</sup>١) التنور المسجور ـ سلافة النديم ١/٤٠ على المسجور ـ سلافة النديم

فيلجئون إليه كوسيلة للتنفيس عن ضيق صدورهم ويكون مايظهرمنه رموزاً لأمور مكتمة(١).

اختار النديم المناظرة بين السفينة والقطار، فنقل الحديث إلى مخترعات العصر، وسار في ركاب الترف الفنى، يتدرب على هذا اللون من الآدب و تقديم النديم للمناظرة يدل على هذاكاه. قال: (أرسلت فكرى في ميدان المفاخرات، ودخلت به حومة المحاورات، فرأيت كل ضد زاحم ضدا، وكل لبيب نظم منهما فرائد وعقدا، إلاالسفينة والوابور، فإنهما لم يتفاخرا في جمع، ولاحاول ذلك بينهما فكر ولاسمع، ولاحواه منقول ولاماثور وليس لها ذكر مسطور، فسرحت في حالهما النظر، وأطلقت فيهما سراح الفكر).

ثم أجرى النديم مناظرته على الوجه الآتى :

#### منزي السفينة ي

المخترعات في الدنياكثيرة ، وقد صارت سهلة بعد أن كانت خطيوة ، ولكن من المعلوم لمكل عاقل ، عارف بأحوال الأوائل ناقل ، أن شكلي أول غريب ابتدع ، وأحس عظيم اخترع . ما تقدمني سوى الحيوان والكواكب ، وضروريات الزرع وبعض آلات المعاطب . تلقائي البحر على راسه ، وجريت بين روحه وأنفاسه ، وصاركل غريب حاضراً لدى، وكلما تلاطم البحر ضربته بيدى . لاترهبني منه الأمواج ، ولا تردني عنه الأبراج . . .

<sup>(</sup>١) عن كتابنا (الكوثر العذب) ص ١١١

## من القطار كيد

ماكنت أظن أن السفية ، الحقيرة المسكينة ، تخرج من الآجراف ، وترفع في وجهى المجداف . ولكن قد يلقى الإنسان ضد أمله ، والمرء مجزى بعمله ... فإنك وإن كنت أول عمل للخلق ، وصناعة نبى بوحى الحق إلا أنك حمالة الحطب ، قريبة العطب ، إن هبت عليك نسبات ، هلك من فيك ومات ، وإن كتبت لك سلامة ، فلاحبا ولاكرامة ، وإن كسرضلعك فار ، علا فيك الماء وفار ... تغرقين إن زاد عليك ، طرد ، ، وتهلكين إن نزل عليك ، شرد ، . فإن أبيت السير سحبوك على وجهك ، وإن كاوا تركوك و با توا على قلبك . . .

#### و السفينة على السفينة المسلم

مهلا یا أباطب ، فقد خرجت عن الأدب ، دولابدما أرسی علی برك ، ، و أحرقك بلهیب جمرك ، حصرت بین عجل و تضیب ، و و قعت فی حمیم و له یب و تغذیت بالحشب و الفحم ، و تفکهت بالزیت و الشحم ، و تو لعت ، بالمشاقة و الدهنه ، و تمکن الغیظ فیك و انحبس ، حتی و الدهنه ، و تمکن الغیظ فیك و انحبس ، حتی صار فیك ، نفس ، ... کم هرست من شخص و طحنت من حیوان ، و خلفت دا کبا و ترکته حیران ، و کم جعل رجالك الناس مسخرة ، إذا لم یجدوا معهم ، تذکرة ، ، و کم أضعت علی تاجر فلوسه ، إذا فقدت منه ، بو لیسة ، أعلی غیر ، الشریط ، تجری ، فضلا عن لجی و بحری . أد خل نفسك فی محزن دالو فی ، و و فضك من النفخ و الصفر ، .

#### وي القطار إي.

أبعوضة تطن فى أذن فيل؛ وصورة تعدفى الثماثيل، ولكنى قد أبيت مخاطبتك وعفت، فإن حالك حال

الحيران ، وصباحك صباح القطران . وكيف أفاخر اسرأة عقلها فى مؤخرها ، تقاد بحبل طويل ، وتنقاد مؤخرها ، تقاد بحبل طويل ، وتنقاد لأدنى عويل ، يديرها ، شاغول ، ، وفكرهامشغول ، تتبع هو اها فى السير ، ولها جناح كالطير ، أمية وفيها ، قارية ، ، ويد عاجزة لها ، بارية ، ، ثالثة العيرين فى ذل ، الوتد ، ، حمالة الحطب فى جيدها حبل من مسد .

هذه هى المناظرة التى ديب فيها انديم فكره وخياله وأسلوبه وهو ناشىء ، ومن الواضح أنها امتلأت بالصنعة البديعية والزخارف اللفظية والمعنوية ، وأقربها إلى الظهورهذه الاسجاع وهذه التوريات التى نقلها النديم من مصطلحات ربابنة السفن والعاماين بالقطر الحديدية .

أمامن ناحية الموضوع فقدكان النديم عادلا بين السفينة والقطار، جعلهما يتقارضان الحديث، ومنح كلامنهما الفرصة للاستعلاء والفخر، وللتحفز ضد منافسه والغض من شأنه، وجمع لكليهما الأدلة والبراهين والقرائن المسعفة.

## المحاورات:

اتخذ النديم من المحاورات أداة البسط آرائه كأديب اجتماعي، ومثل هذه الآراء إذا عرضت في محاورات كانت أدنى لأن تنسرب العظة منها إلى القراء دون أن يحسوا النصح المباشر، ويكفيهم أن يعقدوا المشابهة بين واقعهم ومقروثهم بأ فيدركوا أمرهم، فينشطوا إذا اقتصى الآمر النشاط، ويتدبروا إذا دعا الأمر للتدبر.

وهكذا أسهم النديم بمحاوراته ـ أوأسهمت مجاورات النديم في علاج كثير من مشكلات المجتمع، وتشحيص أدواتها، وتزكية المثل الجديدة في

النظام والحكم و الإصلاح والنربية ، وشجب العيوب و الدلالة عليها وعلى مايسو . المجتمع من ممارستها و الصمت عنها .

وذكرنا أنه اصطنع في محاوراته الفصحي والعامية .

وكذت قد ذكرت - فى الرسالة - أنه كتب للخاصة بالعبارة الفصيحة وللعامة بالعباره العامية ، ومازلت عند رأبى ؛ إلاأ ننى لحظت الآن أنه أنشأ محاورات الفصحى أول أمره فى صحيفة (التنكيت والتبكيت)، ومنها محاورة دبجها فى فترة الاستحفاء ، وأنشأ محاورات العامية آخر أمره فى صحيفة (الاستاذ).

وهذا مرده إلى نمو شأن النديم ، واشتهار اسمه ، واتساع رقعة قرائه، والحله أراد أن يرضيهم ، ويكون ـ بالعبارة العامية ـ أقرب إلى قلوبهم ، وأكثر جذباً لهم .

# (أ) محاورات الحاصة :

فى الحاورات التى اطلعنا عليها: يقدم النديم عدة آراء فى التربية و التعليم، فهو يطالب بتعميم المكاتب وإلزام الأطفال بالتعليم ، وبمنهج فى التعليم وطنى معتدل، وبالانتفاع بتجاريب البلاد الأخرى، لان العلم لاوطن له، ويقدم رأيا فى تعليم الناشئة أول النهار العلوم النظرية ، وفيها بتى من النهار يدربون تدريباً عمليا يؤهلهم لكسب العيش (١).

ويتوجه بالملامة إلى حـــكام الشرق لان مسلكهم في الحـكم يدفع المحكومين لنفاقهم ، ثم يعيب مايبديه المحكومون من خنوع ، ويدعو إلى

<sup>. (</sup>۱) درس تهذیب ـ التنکیت والتیکیت ـ ۲/۱۸۸۱

أن ينتصف الشعب لنفسه ويستمسك بحقه فى الحرية (١) . ويدير الحوار حول الشورى وقيمتها ، والانتخاب وطرائقه ، والمجالس النيابية وثمراتها ، وتجاريب الدول الأخرى فى ذلك وكيف نفيد منها (٢) .

على أننا نجد خير محاورات النديم أسلوباً محاورة صاغهاوهو في موقف الدفاع عن نفسه وإحباط كيد خصومه، فدبت الحرارة في قلمه وأصابته حمى الانفعال، فأدار محاورة بينه وبين نفسه، جاء فيها(٢).

## والمن الله المن الله المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة المناهدة

اسمعی اسمعی . إن قبل فیك : إنك خبیثة تحذرین من القبیح و تأتینه ، و تأمرین بالجل ولا تتبعینه ـ هل أنت راضیة بذلك؟

#### سبه چې نفسه چې... پښتان نفسه چې...

نعم راضیة ، فإن العقلاء یعرفون سیری و یحفظون مشربی ، فلا یضر نی جاهل یری السهام مفوقة إلیه ، فیرمینی بما ابتلی به ، و إن ملاً بمفتریاته القهاوی والطرقات .

# \*\*\*\* iry

إن قيل فيك: إنك ضالة مضلة ، لاتعرفين الدين ولا تعتزفين بأهل الفضل ـ فهل أنت راضية ؟

<sup>(</sup>١) وصية نديم لأحد أبنائه ـ التنكيت و التبكيت ـ ٢١/٨/٨/١٠ .

<sup>(</sup>٣) المذكرات السياسية ـ ص ١٢٧٠

<sup>(</sup>٣) إياك أعنى يانفسي فاسمعي وعي ـ التنكيت و التبكيت ٢٤٠٠ ١٨٨١

#### 

نعم راضية ، فإن بنات أفكارى و أبناء آدابى تكذب من يقول دلك، عن لايعرف إلا ضروريات حياته الني لايجهلها البهيم . وكسبى ما أنادى به الآن من الآداب ، وروايته عن أهل الفضل يوجب على الاعتراف بفضلهم . ومنكر الواجب مارق .

# المراجع المراجعة

إن قيل فيك: إنك لاتؤمنين على درهم ولا دينار ؛ الطمع خلقت به وشره إجبلت عليه ـ فهل أنت راضية ؟ .

#### ..وچچ نفسه کچې..

نعم راضية . فإنى أعذر الفائل ؛ لعلمى أن الفقير لو خلق من الأمائة ، ونفخت فيه روح العفة \_ مااؤتمن على درهم ولا دينار ؛ لتوهم احتياجه اليهما . ولوكون الغنى من ضد ماكون منه الفقير ، وسلب من النقودكثير أللست الآلسن . وإن تحكمت وجد له مدافع ؛ لتوهم غناه عنها . . .

#### -- <u>F</u>

قد قيل فيك: إنك تسبين إخوانك الذين يؤيدون أعمالهم الخيرية باتخاده، وتسعين في حل عروة الاتحاد الخيرى التي أحكمتها. فهل أنت راضية بذلك أيضا؟

# و نفسه چې.

أرضى بالموت، ولا أرضىأن أكون علة في حل عروة الاتحاد الخيرى.

إن موقف خصوم النديم في الجعية الحنيرية دفعه إلى أن يلقنهم درسا النام في الجعيد الما يعني أن تصلح نفوسهم ،

وتتوطن على تحمل المكاره والمشاق في بيل الغاية . واحتار النديم طريقة الحوار ، لأنها تمكنه من الدفاع والتن بدا أنه يعترف بما اتهموه به إنماكان ذلك على سبيل التسليم الفرضي ، ليفحم خصمه ويأتيه من مأمنه فيسلم خصمه له.

## (ب) محاورات العامة :

فيما اطلعنا عليه من المحاورات التي كتبها النديم بالعبارة العامية ، وجدناه يعالج كثيراً من المشكلات الاجتماعية والآخلاقية التي صاحبت وفودالمدنية الغربية على بلادنا(۱) وينبه إلى الخطر من غزو الأجانب لاسواقناو تسلطهم على تجارتنا(۲) . ويشجع على توسيع الرقعة المزروعة وتوزيع الأراضي البور على المعدمين(۲) : ويندد بحيل اليهود في امتصاص الاموال واستلابها وخاصة من المقامرين والسكاري(٤) .

ويستغل النديم المحاورة فى تعليم الشعب وتربيته ، فأنشأ فى صحيفة الأستاذ ماسماه (مدرسة البنين) وما سماه (مدرسة البنات) ، لتعليم النظافة وآداب الاكل والنوم ، وتأصيل الحقوق المدنية للأشياخ والمعلمين والزملاء والازواج وسائر أبناء الوطن ، ومعاملة الاجانب (٠).

<sup>(</sup>۱) المحاورات بين حبيب و نديم ـ وحنيفة و لطيفة ـ وزبيدة و نبويةـ و المعلم حنق و نديم ـفى الأستاذ ـ ۱۸۹۲/۸/۳۰ و ۱۸۹۲/۹/۲۷ و ۱۸۹۲/۱۰/۱۸۹۳ . و ۱۸۹۳/۱۱/۳

<sup>(</sup>۲) محاورة المعلم حنفي و نديم \_ الاستاذ \_ ۱۷۹۲/۱۱/۸

<sup>(</sup>٣) محاورة سعيد و بخيته ـ الاستاذ ـ ١٨٩٢/٩/١٣ .

<sup>. (</sup>٤) عاورة لطيفة ودميانة ـ الأستاذ ـ ٧/٠ و١٨٩٢ .

<sup>(</sup>و) الاستاذ - أعداد ٨/١٠-١١/١٥-١٠/١ ١٣- ١٢/٦١ - ١٢ / ١٢/١٩٠١

ونختار محاورته ( المعلم حنني والسيدعفيني )(١) أنموذجاً لمحاورات العامة. و قد أدارها النديم على الوجه الآتى :

## مِينِ عَفِينِي آهِيَّهِ مِ

الاستاذ دا إيه اللي طلع لنا في آخرالزمنوداير يقول لنا: الاصلاح. المدنية. الوطنية. المعارف. الآداب. الالفه. الاتحاد. شوفوا لافرنج عملت ازاى. شوفوا أوربا متحوفه ازاى: بالله يامعلم حنني انت يخلصك الكلام ده؟

## 

بخلصني يعنى إيه . أنت منتش شايف ياسيدنا تأخيرنا وضحك الناس عليبًا لما صبحنا معيرة .

#### هِ عَمْيِقِي آهِ اللهِ

بس يامعلمى إحنا عملنا إيه يعابرونا الناس بيه. الواحد منا قاعد كافى خيره شره. من بيته لدكانه. ولا احنابنقول دول بيعملوا إيه. ولا دول بيسووا إيه. إلا ماشيين فى حالنا. لا بإيدنا ولا برجلنا.



ماهی دی اللی بیعابرو نا بها الافرنج .

# . بيريج عفيني چي.

بق أمال هما عاوزين ننهبل على الدنيا زيهم و نصبح زي الجمانين . دا

1194/17/4V-stm31(1)

یجری من هنا و دایروح من هنا .و دا یقول الجر آنیل قالت ایه . و التلغر افات عادت ایه . و التلغر افات عادت ایه . زی اللی هما رایحین یخادو ا نی الدنیا .

#### **ۦ؞**ڹڹ۞ٙ

ماتآخذنيش ياسيد. هوا أخرنا و خلانا وراالناس إلا نفرتكم دى . واقتصاركم على البيت والدكان .. قول دى قلة بخت وعدم حيله . ولا هو ا حد يكره العار و تنظيم البيوت والعيشة الهنية .

#### مرزق عفيني وي

شوف يامعلم حننى . مفيش أحسن من الراجل اللى يقوم من دكانه يروح بيته و يقفل با به عليه و يقعد مدوط . إن جاله واحد صاحبه أهم قعدوا للنكتة ، شويه يضحكوا . يشبرقوا بكام كلة . . . وأما تقول لى : فرنسا عملت . انكائرا سوت . ألما نيا قالت . إيتاليا عادت . داكلام فارغ . هى الدنيا دامت لمين لما رايحين نجرى علمها زى الأفرنج .

#### ۔ چھن جننی چیا۔

إذا لله وإنا إليه راجعون . . . لسه برضه ماسك فى الحشيش والداهيه السودا والبلاوى الحرى . . . لو كان الواحد منكم يفضه من الهذيان ده . ويدور على أموره . ويمشى مع دا وده . ويداخل فى أمور الخواجات . وياخد ويعطى لما يتقن تجارته . ويفتح له محل زيهم . ولا يسبب وياهم فى التجاره اللي طالعه داخلة . موش أحسن .

#### ه و عفینی چ

بعنی شفت مین عمل کده و فلح ؟

## ٠٠٠٠ حنني بي

طيب بس بقي ياسيد عفيني . ليه احنا ماحناش شايفين الناس اللي ربنا

فتح عليهم ومشيوا مش الناس الطيبين . . . ( بيت مدكور للصيني . أولاد الجمال ، بيت الشيخه في الاسكندريه لتجارة الاقمشة . أولاد أبو النصر في الاسكندريه و المنصورة . فوزى أفندى الصيدلي ) احنا بقينا حدوته في احنكة الناس .

إن شخصية (المعلم حننى) شخصية شعبية يحملها النديم آراءه فى تبسط ووضوح وسخرية ، وها قد رأيناه يعيب الحياة السلبية ، وينعى على أعيان المدن فى شخص (السيد عفيفى) قدودهم و تسكاسلهم ، وينشطهم للعمل والسعى واقتباس السلوك الصالح ، ويضرب لهم المثل عا حوله ليثير فيهم النخوة والغيرة .

والعبارات التي جرى بها الحوار منتزعةمن أحاديث الناس في بجالسهم، وأجاد النديم نقلها عنهم ووضعها في أماكنها من حواره.



# النديم .. شاعرا

## ديو أن النديم:

فى أثناء البحث جمعنا \_ من مصادر مختلفة \_ أشعار النديم ، و بلغت عدة هذه الأشعار نحواً من (ألف) بيت ، واعتمدنا عليها فى دراستنا المطولة لشعر النديم . وفى النية نشر هذا الديوان مع هذه الدراسة التي نجترى منها بما يلى :

## بداية الشعر :

بدأ النديم النظم وهاويا ، ، يتدرب على القريض ، ويتسلق على أبيات غيره من الشعراء ، وهو يختار ، نهو لاء الشعراء من يكون أقرب إلى حسه الأدبى كالشيخ وعبدالله الشبراوى ، من شعراء العصر العثماني . يأخذ النديم إحدى قصائده في الغزل ، فيخمسها ، ويقول(١) :

شقوتی فی الحب عنوان الرشاد والجوی حظی . ولذاتی السهاد لاتلم صبا ، بغالی الدمع جاد ( إن وجدی کل يوم فی ازدياد ) ( والهوی يأتی علی غير المراد )

نزهة الوله\_ان في حال النوي

(١) سلافة النديم : ١٥٧

سقمه ، والنوح مادام الجوى قد سانى تيهــه ظبى اللوى (ياعذولى لا تلمنى فى الهوى) (ليس لى مما قضاه الله راد)

وهكذا يستمر النديم فى تخميس أبيات صاحبه ، مما يوحى بأن النديم لم يقع بنفسه على مصدرالحب إلامن خلال تجربة غيره ، وحتى هذه التجربة ـ إذا صح أنها كذلك ـ لاتمثل معاناة حقيقية ، ولا تمثل أكثر من انفعال مسطح. ولكن عصرالنديم ـ للإنصاف ـ كان يسيخ مثل هذا النظم، ويشجع عليه ، ويعده مهارة أدبية .

وعلى نحو من هذاكان يتدرب النديم على قرض الشعر ؛ فما هو إلا أن توحى إليه مناسبة ما بمعنى ما ، يجد فى نفسه الراحة لصوغه شعراً ، فهو ينظم هذا المعنى معتمدا \_ فى الأعم الأغلب \_ على تنغيم الكلمات العذبة ، ووضعها فى قوالب يحاكى بها السابقين ، وينسج على أساليهم ، احتذاء أو معارضة .

نقرأهذا فى إخرانباته، وغزلياته، وخمرياته، ومطالع أشعاره. على السواء ·

# شعر الجاملات :

وأتيح للنديم أن يقرض الشعر فى مجاملة أصدتائه وأصفيائه ووزراء وقته، فكان يغرقهم بنعوت السكمال ، ويعلى من قدرهم ، كما قال فى رسالة منه لأحد أصدتائه(١):

الماجد الحر أهل الجود والكرم آباؤه الغر أصل الخير والنعم

<sup>(</sup>١) سلافة النديم ١ /٣٤

شوقى إليك لطيف الود حركه فطرز الود فى نوع من الكلم وكما قال في صديقه محمد كمال (١):

من كمل العلميا بحسن صفاته حتى تجلت فى صفات كمال نجل الأمير محمد بدر الوفا نور العيون وحسن كل جمال

وكما قال في شيخه « محمد العشرى ،(٢):

على با بك العالى من الفضل راية على رأس أرباب المعارف تخفق فعلمك جنات، وحلمك جنة وكلك خيرات، وغيثك مغدق أرى غصن من بدءو إلى الفضل نفسه

من الفضل عربانا . وغصنك مورق إذا رمت إنشاء فعن صدق فكرة

تهادی بأبكار ، وغیرك يسرق

فدحهم ـ فى الجلة ـ بأوصاف عامة غير متميزة ، وفى مديح شيخه العشرى صفات خاصة كالعلم والحلم والإنشاء ولكنها غير متميزة أيضاً . وليس هكذا شعر من يقصد إلى المديح قصداً لأداء حق الشكر ، أوللكسب، وانما هو تحية وبجاملة يلة يهاكما يلقى الواحد منا التحية على بعض صحبه فلا تعدو كلمات لطيفة منمقة ، ولا تشف عن حقيقة الأمر ووقع الحيا لدى صاحبه .

وشبيه بهذا ماكان يصنعه النديم نظما يجامل به الوزراء أول مايتولون

 <sup>(</sup>۱) سلافة النديم ١/٦٠
 (۲) سلافة النديم ١/٢٩

مناصبهم ، كتهنئته لناظر الجهادية دعثمان باشا رفقي.(١) ، وتهنئته دلمحمد شريف باشا ، بنظارة النظار (٢) .

أيام مولانا الحديوى كلها للناس عز ، زانه التشريف لما أحال على الشريف رئاسة يسمو بها بين الرجال عفيف قالت جلالته : لذلك أرخوا :

قطری لطیف و الوزیر شریف ۳۱۹ ۲۹۰ ۲۹۰ ۲۹۰ ه

و اللفظ فى هذه الآبيات وأمثالها ـ من نظمه ـ بسط سلطانه ، ففر ض القافية ، والتورية ، والتجنيس ، ومراعاة النظير ، والتاريخ الشعرى .

ومدانح النديم ـ فيها عدا واحدة ـ مقطوعات لاتجاوز ستة أبيات ، مما يفسر أن انفعاله فى المديح انفعال عابر، لايجد مجالا للإطالة وتوليد المعانى . أماها تيك الواحدة فقد بلغت ستة وتسعين بيتاً ومطلعها (٢):

بين السرائر والسرير هام الفرزدق مع جرير وهو مطلع غزلى ، تخلص فى نهايته منصفة محبو بته إلى مدوحه فقال :

بدر محاسنه سمت و تنزهت عن مستعیر فکأم فی اطفها مدحی محمداً الأمیر بالجد مصباح الهدی بلغ الفخار بلا نظیر بابن البشیر و لا أری مدحا سوی یابن البشیر

<sup>(</sup>۱) ذكرناها فى ص ( ٤٩ ) (۲) التنكيت والتبكيت -۲/ ۱۰/ ۱۸۸۱ (۳) الاستاذ - ۲۲/ ۱۱ /۱۸۹۲

مدحتكم الآيات قبل فدحنا يحكى الصفير . ثم صرح بحاجته :

لم يبق فى الأقوام من شخص معين أو معير فكأنى وكأنهم ضيف على باب الفقير كم قد وصلت تفضلا رحماً. وأكثرت الخير وكسوت آل محمد وأمرت من لايستمير

هذه المدحة باعثها النكسب. الذي بعثه على الإطالة ، و دغدغة مشاعر الممدوح ، والصرب على وتر المجد التليد والجديد ، ولم يكثف النديم بهذا فكشف عن محنة صاحبه الذي كان يؤويه في فنرة الاستخفاء \_ والقصيدة من شعر هذه الفترة \_ فقال عنه :

وصديقنا المعلوم قد رم المنطع والكسير المكن أناه معوز غيرى ، جباحل البعير وأناه آخر لم يجد قنحاً ، فلم يأب الشعير وأناه آخر بالعيا ل ، وصاد للأخ السمير فإذا أناه رابع أخذ الحمار أو البحير فعذرته في محنة ونفت بمزلقها الحير و تبت للأخ الذي كالظل في وقت الهجير

ويسلك النديم مسلكا جديداً في عرض وجدانه على عدوحه:

لم أستمع قلمى يه مر لغيركم هذا العربر لو أنه أوما لع يرعصابتي من ذا العشير الحكيرته قبل الدواة بقعر بير ورضيته تأتى ولو أكل الحصير فالموت خير من مدي ح اوغد بالصوت الجهير

ومع مخالفة هذه القصيدة لمنهج المقطوعات ، ومع ما فيها من اللقطات الوجدانية التي شاء أن يعرضها \_ لا تخرح هذه القصيدة عن أن تكون حدث مجاملة .

و يقرض النديم شعر الرثاء للجاملة أيضاً، ولم نعثر إلا على مرثية واحدة من ثلاثة أبيات ، في رثاء الحديوي ، وهي(١):

ما للكواكب لاترى فى المرصد والكون أصبح فى لباس أسود. عم الكسرف الكل أم فقدد الضيا أم كاندا يرنو بمقلة أرمد

فلانك الجنات: قالت : أرخوا

توفیق فی عز النعیم السرمدی ۹۹۱ ۲۰۱ ۷۷ ۹۰ ۱۳۰۹

وهو رئاء فاتر ، ولا تغرنك هذه الصور العامة القائمة التي أصابت العالم بفقد الفقيد ، ويخيل إليغا أن النديم لم يصنع هذا الرثاء في حينه ، وإن قال هو مخلاف ذلك(٢)، فإن النديم كان منفيا وقت وفاة الخديوى توفيق و بأمر منه، فلما عفا عنه الخديوى عباس حلى الثانى كان لابد أن يجامله النديم في أبيه وفي نفسه ، فصنع في الأول هذه المرثية ، وأرخ لوفاته ، وصنع في الآخر أبياناً أربعة يحييه فيها ويؤدخ الجاوسه(٢)،

<sup>(</sup>١) الأستاذ ـ ٢٣ / ٨ / ١٨٩٢ .

<sup>(</sup>٢) انظر مقاله (شكر النعم ) - الأستاذ - العدد السابق.

<sup>(</sup>٣) المرجع نفسه.

# الشمر الاجتماعي :

اتصل النديم بالمجتمع وبالأحداث ، ورأى فى كليهما رأيه ، على نحو ما عرفنا فى الفصول السابقة ، فـكان لا بد أن يجعل شعره فى ركاب آرائه ، ومن هنا وقع اعلى شعر اجتماعى وفير ، نذكر أمثلة منه :

أم الخبائث، بنت عسلوج الهـــوى

وأخو الحجى مخثبي العثار بهفيدوة

أخت الجشائش، زوجـــة الشيطان ملت صواحبها على طرح الحيا فبذلن عرضا بعد حسن صيان وبمكرها كحلت عيون رجالها فتصادموا كتصادم العميان والحرياتي حانها متعززاً فيقاد حال السكر كالعبدان

وبها يرى الإنسان كالحيــوان

(ب) وحث على السباق فى ميدان المعارف وتحصيل العلوم، وعلى ترك الجهالة، وعلى لزوم العلماء، وعلى الجود بالمال فى سبيل ذلك. قال(٢):

<sup>(</sup>١) الأستاذ - ٢٧ / ٩ / ١٨٩٢ .

 <sup>(</sup>۲) التنكيت والتبكيت - ۱۰ / ۷ / ۱۸۸۱ .

<sup>(</sup>٣) المحال ( بكسر الميم ) الاحتيال والكيد .

# وقال(١):

سمعنا بقوم شيدوا بيت مجدهم وسابق كل خدنه فتقدما وجادوا بمال واستعانوا بهمة على كل فعل يصلح العبد والإما فباتوا ملوكا فى رياض معارف تنير بهم إن أصبح الجو مظلما

(ج) و شارك بشعره فى توجيه السياسة والساسة . ومن شعره هذا ما استقبل به الخديرى توفيقا بإعلان أمله فيه ، فهو يقول له فى مسرحيته دالوطن » - :

فاجمع من القــوم من ترضى خلائقه

واجعل لكل من الأعضا قوانينـــا

وشدد الأمرحتي لا يضيع سدى

وأجعل زمامك فيه العدل واللينما

وطهر القطر بمن طبعه شره وخائن يحرق المأوى ويشوينا وكن لأهل الوفا حصنا وملتجأ وكن لأهل الهوى سيفأ وسكينا

فالنديم يقيم الإصلاح السياسي على حسن اختيار الحاشية ، وعلى إنشاء مجلس نيابى له قانون، وعلى العدالة و الحزم ، وعلى إبعاد الفاسدين المفسدين، و التمييز بينهم و بين الصالحين المصلحين، و معاملة كل بما بجب ، وهو لا يطمع في هذا إلا لإحياء النفوس التي ما تت بلا أجل ، عندما و جدالو طن خاليامن ذوى الخماسة وأهل الرأى ، ومن رياض المعارف وميادين الصناعة، وعندما طفت الأمانى ، و استمرأ الناس الذل و الهون \_ أشار إلى هذا كله في قوله \_ من القصيدة نفسها : \_

أين القلوب التي كانت تجارينا مسك ذكى يباهى مسك دارينا باب السعود فصارت من أعادينا

قل للنفوس التي ماتت بلا أجل أين الشيوخ الألىسارو اوسيرتهم أين العلوم التي كانت توصلنا

<sup>(</sup>۱) التنكيت والتبكيت -۱۸۸۱/۷ .

أين الصنائع. أين العارفون بها أين الديار التي كانت الأهلينا كانت وكانو اوصار الكل في عدم واستعبدتنا بما تهوى أمانينا

(د) وهجما انديم أعداء الثورة العرابية هجماء مفحشا. قال فى « محمد باشا سلطان ، رئيس المجلس النيابي و تد غاظه منه أن ينتحاز إلى جانب الإنجمليز، و يبسر لهم سبيل احتلال مصر و تمزيق السكلمة الوطنية(١):

زنيم أصله « هي بن بي » وضيع قد تناهي في الحساسه جهول مظلم الأفكار فدم تربي من صباه في النجاسه أضاع الدين والدنيا جميعاً بحهل عندما استلم الرياسه و باع الناس للاعدا بنقد وأذهب من بني مصر الحماسه فن يرجو صلاحا في دياد بها الخنزير ينظر في السياسه

(ه) ويطرى النديم الجامعة الثهرقية (العثمانية) في شخص السلطان عبد الحميد وسياسته . يقول النديم بعد أن أخلص النصيحة للشرقيين عموما وللمصريين خصوصا ، وزين لهم وحدة الصف ونبذ الخلاف ، والتنبه لألاعيب الاستعاربين(٢):

ولسنا نرى ذا الملك يغمد سيفه وقابضه وعبد الحميد، له أثر مليك له فى الشرق صدق محبة توهجها تحت الضلوع له زفر سريرته أنقى من الضوء فى الصفا وسيرته الحسنى بأفو اهنا شور (٣)

ثم يراجع السلطان منزها إياه عن اظلم. متهما به بعض من حوله ، مطالبا أن يسن السلطان مبدأ المساواة بين المحكومين، ويلتزم جانب التربية السياسية ، وينشر المعادف ، ويأمر بإصلاح الأراضي والاحتفاظ بها للوطنيين، ويبطل نظام و الالتزام ، الذي يخاق نظاما طبقيا شاذاً \_ يقول النديم :

<sup>(</sup>١) المذكرات السياسية ص٧٧.

 <sup>(</sup>۲) كان ويكون ص ٧ والاستاذ ـ ٣١ / ١ / ١٨٩٣ .

<sup>(</sup>٣) الشور: العسل.

ثبرىء منك النبات عن ظلم أمة ولكن حواليك القليل به عُدر فسن التساوى واحتكم واعف واصطبر

ترى الجثث الموتى يحركها النشر وعمر بلادأ بانتشار معارف وإصلاح أرض لايرى أهلهاالضر ولاتعط شبرآ للاجانب واحتفظ فما بعد ذا إلا التنازع والكر وأوقف مسير الالتزام لفتية تراهم رعايا والجميع له مكر

وعلى هذا النسقسائر القصيدة ، حتىدعاً إلى بث رجال العلم فى كل قرية، وإلى توحيد ضروب الحكم فى أقطار الساطنة التماسا لتوحيد الحكلمة ، وإلى تنظيم القضاء ، واختيار الحكام ، ومراقبتهم ، والتشدد فى عقاب الجارمين . فقال:

لتعلم دين عنده يقف ألظفر يؤلفها التوحيد مابق العمر قضاءهم ، فالترك غايته الهذر وقرب رجال الحق ينتظم الأمر

وبث رجال العلم في كل قرية ووحد ضروب الحكم بين رعية وخر للقضاو الحكم أكفأ ،،و انتقد و شدد على أهل أنفساد عقابهم الشعر الديني:

وللنديم شعر ديني خالص ، أنشأ أكثره في فترة الاستخفاء ، كأبما كانت تشغله الحياة المادية عن أن ينشئه ، فلما خلا إلى نفسه أحس راحة في إنشاده . وهنه كثير في مديح النبي ﷺ والاستشفاع به ، كقوله(١) :

أنَّا منهم ، فالنفس كم شطحت على أرض الصلال وماصبت لرشاد رد الشريدة باجتهاد جهاد عين السواد «بها ،اختلاط سواد(٢) فالكل كانوا قدوة السجاد

ياسيد السادات قلى خائف عايرى العاصون في الميعاد أجهدتها في الغيي. باليت النهي مودت صحفی بالذنوب ، و قد علا ماكان في الآباء مثلي مسرف،

 <sup>(</sup>۱) سلافة النديم ٢ / ١٣٢
 (٢) أضفنا ديها، ليستقيم الوزن.

خالفتهم جهلا وسرت مفورا إذ سار منجدهم مع الإصعاد(۱) وأتيت بابك فارغاً من كل ما يرجوه وفد الخير والزهاد ما فى الفؤاد سـوى محبتك التى

هی جنتی ، حصنی ، شرایی ، زادی

وللنديم شعر فى العترة النبوية الطاهرة، والاعتداد بالانتساب إليها، وفى مديح الإمام على بن أبى طالب وذكر مفاخره.

### شعر الشكوي:

مرت على النديم أول أمره أوقات اطمأن فيها إلى مقدوره ، ولكن لم يلبث أن قلب له الزمان ظهره ، وأول ماكان من هذا فصله من عمله فى القصر الحديوى العالى ، وهنا أدرك قسوة الزمان وجنايته ، فعرف الشكوى من بعد القناعة وقال فما قال (٢) :

شلت یمین الدهر أدمت منحری فرمت بکف الذئب فیک القسور فرمت بکف الذئب فیک القسور صالت وقد أرخی الدجی ثوب الاما ن عملی الندیم فزقته بخنجر لم یحفظ العمد الذی عاهدته این اذا نام الردی لم أسهر جهل اللئیم مکان قدری فاعتدی ولو انه یدری به لم یغدر

<sup>(</sup>١) التغوير فى السير : السيرفى منخفض، والانجاد: السيرفى مرتفع، والإصعاد: الارتقاء. يقول: إنه سار سيرة فيها هلاك له وعدم فائدة، ينها ساروا سيرة فيها رقى ورفعة .

<sup>(</sup>٢) سلافة النديم ١/٥٦

فالزمان – في هذه الابيات – معتد أثيم غادر جهول لا يعرف قدر أهل القدر ، لأنه سلط على النديم من هو أقل منه شأنا فقسا عليه ولم يرحمه بيشير إلى ما صنعه خليل أغاإذ طرده – وكان قداطمأن – كما يلمع في البيت الثالث – إلى أن الزمان عاهده عهده ، وكان الفرض أن يخلصه وده ، ولحنه جهل عليه حين جهل قدره ، ولو قد عرفه أو لئك الذين غدروا به لم يغدروا .

ومثل هذه النظرة السوداء ينظرها النديم عندما يجنى الزمان على غيره عن له بهم صلة حفن رسالة كتبها إلى صديق يسليه على نازلة ألمت به يقول(١):

اجهل تجد صفو الزمان فإنه من قسمة الغيدم الغبي الجاهل ودع التعقل بالتغفل يستقم أمر المعاش فحظه للغافل وارض البلادة تغتنم من بابها مالا وجاها بعد ذكر خامل

فصفو الزمان من نصيب الأغبياء الجاهلين، والمعاش يستقيم للغافلين لا للعقلاء ، والمال والجاه للبلداء والمتبلدين ، فعلى العقلاء أن يتغفلوا ويتبلدوا ـ أى يتعمدوا الغفلة والبلادة ـ ليدركوا حظوظهم ، ويناوا أقسمتهم .

<sup>(</sup>۱) الأستاذ ــ ۲۳/۸/۲۳ ومجلة المجلات العربية (عدد أبريل ومايو ۱۹۰۷ ) وتراجم أعيان القرن الثالث لتيمور أص ۲۹

### شعر الخطرات:

وقد يقول النديم الحكمة ، فيقول رأيا مقررا ، ليس له فيه إلا القالب التقريري ، كقوله(١):

صنع الجميل يحبب الأعداء ويزيل من قلب الحقود الداء وأخو المروءة من بزور عدوه في كربه ، ويجيب منه نداء

وكقوله(٢):

دع عنك لومي في شيء خصصت به وأنظر لنفسك تعذر مثلك الجانى فتركك الشيء لايعنيك منقبة بل ذاك المرء يدعى حسن إيمان

### شعر الوصف :

ويقول النديم في الوصف شعراً ولكنه قليل. ومن الطريف أنه وصف القطار البخاري حين سافر به مرة من القاهرة إلى الإسكندرية ، فكتب عنه في إحدى رسائله يصفه (٣) :

نظر الحكيم صفاته فتحيرا شكلا كطود بالبخار مسيرا دوما يحن إلى ديار أصوله بحديد قلب ، باللهيب تسعرا

<sup>(</sup>۱) المسامير ـ ص ۱۲

ويظل يبكى والدموع تزيده وجدا فيجرى فى الفضاء تسترا تلقاه حال السير أفعى تلتوى أو فارس الهيجا أثار العثيرا أو أكرة أرسلتها ترمى بها

غرضا ، فجلت أن ترى حال السرى أو سبع غاب قد أحس بصائد فى غابه فعدا عليه وزبجرا فكأنه المديون جاء غريمه

فانسل عنه وغاب عن تلك القرى أو أنه شهب هوت من أفقها أو قبة المنطاد تنبذ بالعرا لا عجب للنيران إذ يمشى بها

فمن اللظی تجری آزری کی تحشرا

وهذا وصف جيد في جملته، وإن كان قد أغرم فيه بعيان سرعة القطار، وأن بتعليل حسن في البيتين الثانى والثالث لهذه السرعة ، فالقطار \_ في البيت الثالث في البيت الثالث عب يفضحه بكاؤه فهو يجرى سترآ لحبه .

وكذلك فى البيت الآخير تعليل لطيف لاندفاع القطار بالنيران ، استقاه من محشر الناس يوم القيامة .

# أسلوب الشعر :

لانستطيع أن نميز فى شعر النديم شخصيته الحافلة الشاملة التى وجدناها فى أوانه الأدبية الأخرى ؛ ذاك أنه لم يحبس على الشعر نفسه و لم يقصر همه عليه ، وإنماكان يقوله \_ كما ألمعنا \_ «هواية ، فى أول الأمر، ثم أتاحت له الأحداث أن ينشئه فى مناسبة ، أو لداع ، أو لورود خاطر .

ومن المؤكد أن شعر النديم لم يختص بأسلوب متميز ، وأن أسلوبه لم

يكن أسلوباً وبتكراً ، وإنما نزع إلى محاكاة الأساليب القديمة ، شأنه شأن جل الشعر في عصر النديم .

ولقد يميل النديم إلى بعض تفصيل وإسهاب وإكثار من الصور ، كما في قصيدته (وطنية الشرق) التي نقلنا بعضاً منها في إطراء الجامعة الشرقية(۱) ، وقصيدته التي بثها مسرحية الوطن وشارك بها في توجيه السياسة في مصر (۲) .

ورأينا نفس النديم قصيراً فى شعر المجاملات؛ لأن انفعاله للمجاملة انفعال و متى ومسطح، ومما يساعد على سطحيته طغيان اللفظ و ماله من سلطان عليه .

ويجرنا هذا إلى الحديث عن زخرف القول في شعر النديم بعامة ، ويبدو لنا ولوعه بالتجنيس والمقابلات والتورية ، وقصيدته (أتحسينا إذا قلنا: بلينا )(٣) في الترسل من واحد وستين بيتا ـ أظهر شاهد لهذا ، ونذكر منها دون اختيار قوله:

ومرضعنا تعذينا بصبر مرير حين مازجنا حلينا فطمنا بالظماء على ثبات فصمنا عن شراب الجازعينا إذا ما الدهر صافانا مرضنا فإن عدنا إلى خطب شفينا لنا جلد على جلد يقينا فإن زاد البلا زدنا يقينا

و لئن أسرف النديم في الألوان البديعية لقد أجاد ـ في حدود مفهوم

<sup>(1)</sup> ص (1)

<sup>(</sup>۲)ص (۱۰۵) ٠

<sup>(</sup>٣) الاستاذ - ١٨٩٣/٥/٩

الشعر الاتباعى ـ أن يأتى بكثير من مصطلحات المستكشفات الحديثة ، ويطوعها لخيانه ، وإن بدا فيها حرصه على الطاقة الافظية ، كما قال في قصيدته ( شكوى النديم إلى جده العظم )(١):

ووعود الملاح للعين مدت (تلفونا) منها إلى الأعماق ومثير اللهيب (فسفــور) جسمى

وارتجافی (بدینمیت) الفراق تطبع العین فی السویدا رسوما (بالفتغراف) من قدود رشاق

نظبع العاین فی السویدا رسوما ( بالفندراف )من فدود رساق و إذا أظلمت مسالك قلبی نورتها ( بكهربا ) الإشراق

صرت أحكى السماع من غير فكر

(كالفنفراف) من عظيم اشتياقي

ووريدى مع الشرايـــين أمـى

منبع (الغاز) من (فحوم احتراق)

و تابع النديم القدامى فى افتتاح قصائده بالغزل ـ وربما بالخر ـ وفى التخلص الحسن إلى موضوع القصيد . و تد يطول الافتتاح ، كما فى هذه القصيدة (شكوى النديم إلى جده العظيم) افتتحما بخمسة وعشرين بيثاً في الغزل ثم تخلص منه بقوله :

لذ لى الوجد مثلة لذ مدح ال حسن الشبط طاهر الأعراق نبعة الجُـد منتاه حلاه وابن من سار للعلا بالبراق

وانتهت القصيدة عندهذا الحد. وقصيدته (طاف النديم بكأسه في الحان) (٢)

(م ٨ - النديم الأدب)

<sup>(</sup>١) الاستاذ ـ ١١ / ٩ / ١٨٩٢.

<sup>(</sup>٢) الأستاذ ـ ١٨٩٧ - ١٨٩٢ .

طال الحديث فيها عن الحر، ثم بعد ثمانية وأدبعين بيتاً تخلص إلى المديح بقوله:

مَّل المندامي: كسروا أقداحكم فالهوي بدد دولة الخسران ملاً النديم الكأس في حان التقى من سر عبد القادر الجيلاني

هذا \_ومن الناحية العروضية: نجد النديم مطمئنا إلى الأوزان التقليدية، ومطمئنا \_ في الأعمر الأغلب \_ إلى الأوزان الطويلة.

والنديم ـ فى شعره ـ كثيراً ما يلتزم ما لايلزم ، وهو ـ كنيره من فنون الصنعة ـ كان زى النظم فى القرن الماضى .

## النديم بين شعر أء عصره:

وخصوعاً لحدكم الجو الأدبى الذى عاش فيه النديم ـ اقتصر على الأغراض التقليدية ، وبخاصة المديح والتهنئة والغزل والخر ، وجاء حديثه عن الوطنية ـ كما جاء حديث غيره من شعراء عصره ـ غرضاً جديداً خلقه الإحساس بالحرية والكرامة في مواجهة المستعمر الذى أثارهم بمظالمه .

على أن النديم لم يكن فى الثورة العرابية شاعراً ثورياً بقدر ماكان خطيباً ثورياً وكاتبا ثوريا ، لأن اثورة (١) ـ أى ثورة ـ عمل اجتماعى تناسبه الخطابة و تناسبه الكتابة ، أما الشعر فعمل فردى لا يعقل أن تتلقاه الجماهير و تفرغ له أيام الثورات ، فإذا تعاطاه الثائرون تماطوه فى خطابتهم ليشعلوا به حماسة الجماهير ، و يالهبوا و قدة انفعالهم .

على أن النديم مع هذا معدود من شعراء الؤطنية ، بما بعث في نفوس

<sup>(</sup>١) شُعُو اءً مُصر و بيئاتهم في الجيل الماضي للعقاد ص ٩٢ .

ا أبناء الوطن من معانى الحرية والكراهة ووحدة الكلمة. بل(١) إن كثيرًا من المعانى الوطنية المحلية حدد في شعره أوضح تحديد.

ولم يكن النديم ـ لا هو ولا غيره من شعراء عصره وعلى رأسهم « البارودى ، بمستطيعين أن يتخلصوا من الإرث الشعرى ، ولا أن يبتدعوا مذهباً جديداً في الشعر ، بيد أنهم ـ على تفاوت فيما بينهم ـ ترسموا آثار الشعراء القدامي الفحول ، فهدوا السبيل لمثل « شوقي » و «حافظ» أن يخطوا بالشعر العربي خطوة إلى الأمام .

وقد تفاوت الحـكم على شاعرية النديم تفاوتاً كبيراً ، فقيل : إنه شاعر مطبوع(٢). وقيل : إنه قرض الشعر فلم و على الله فرض الشعر فلم يملك له ناصية و لا فاز منه بسهم(٤). و لا نقبل هذه الأقوال جميعاً .

فالقول بأنه شاعر مطبوع يغالى فى نعت، هذه الشاعرية. ونحن نرى فى شعر النديم أحياناً فسكراً مسطحاً وأحياناً عبارة متصنعة، وكلا هذين يبعده عن الطبع<sup>2</sup>.

والقول بأنه شاعر غير مطبوع يقصر عن الوفاء بحق هذه الشاعرية . ونحن نرى فى شدر النديم أحياناً هيس النفس البشرية ووجدانها مع قوة سبك ، بما يبعده عن دائرة الشعر غير المطبوع .

والقول بأنه قرض الشعر فلم يملك له ناصية و لا فاز منه بسهم ـ قول

<sup>(</sup>١) شعراء الوطنية لعبد الرحمن الرافعي ـ ص ١٣٠.

<sup>(</sup>٢) محمود حسيب في مجلة الجلات العربية ( عدد إبريل ومايو ١٩٠٧ ).

<sup>(</sup>٣) العقاد في (شعر اء مصر وبيثاتهم في الجيل الماضي ) ص ٩٠.

<sup>(</sup>٤) ولى الدتن يكن في ( المعلوم والجهول ) ١ / ٣٠.

لَمْ يَصِدر عِن رَوْيَةً وَإِعَمَالَ فِظْرَ ، وَلَمَلَ قَائلُ هَذَا القَوْلُ ـ وَهُو ، وَلَى الَّذِينَ يَكُنَ ، ـ لَمْ يَطَلَّعَ عَلَى شِيءَ ذَى بَالَ مِن شَعْرِ النَّذِيمِ ، وَلَعَلَ الْخَصُومَةِ هِي التّي أملت على صاحب هذا القول أن يسلب النديم ماقد يعد منقبة له .

والذى نرتضيه \_ عن اقتناع \_ أن النديم صاحب نفس شاعرة ، ولكن لم يتح له أن يوجهها توجيها كاملا إلى الفن ، لضعفه أمام سلطان الصورة التقريرية والمهارات اللفظية. ولا يضيره أن كان كذلك ، لأن مبادى النهضات لاتشهد أى عمل كاملا ، ولحاجتها إلى مسايرة القديم المألوف ، وإذا صدق هذا على كل عمل فإنه أصدق دلالة على النهضات الأدبية .

.

رِفَخ مجمد ((فرجمی (النجتری (میکشر) (افیتر) ((فیزو درکسب www.moswarat.com

# مصادرالبحث ومراجمه

#### (۱) مخطوط

رسانة من عبد الله أفندى نديم إلى صديقه أحمد عرابى باشا تنضمن تاريخ الحزب الوطنى بمصر ـ بخط ناسخ مجهول ـ خطها بتأريخ ١٣٢٨ هـ دار الكتب المصرية ( المكتبة النيمورية ) برقم ٦١٧ تاريخ .

### (ب)كتب بالعربية

ر ـ أحمد أمين: زعماء الإصلاح في العصر الحديث ـ مطبعة مصر - ١٩٤٨ م القاهرة ـ ١٩٤٨ م

٢ - أحمد نيمرر باشا: تراجم أعيان القرن الثالث عشر وأوائل الرابع
 عشر - على نفقة عبد الحميد أحمد حنفى بالمشهد الحسيني - القاهرة - ١٩٤٠ م

٣ ـ أحمد شفيق باشا : مذكراتي في نصف قرن ـ الجزء الأول ـ

مطبعة مصر - القاهرة - ١٣٥٢ ه

إلفريد سكاون بلنت ، التاريخ السرى لاحتلال إنجلتر المصر (مترجم من الإنجليزية) ـ جريدة البلاغ ـ القاهرة ـ ١٩٢٨ م

• - سليم خليل النقاش. مصر للمصريين - الجزء الرابع - مطبعة جريدة المحروسة - الإسكندرية - ١٣٠٢ ه

جود العقاد: شعراء مصر و بیئاتهم فی الجیل الماضی مطبعة حجازی ـ القاهرة ـ ۱۹۳۷ م

حبد الرحمن الرافعى: شعراء الوطنية ـ لجنة التأليف ـ القاهرة ـ
 ١٩٥٤ م

۸ ـ د . عبد اللطيف حمزة : أدب المقالة الصحفيه في مصر ـ الجزء المالة عبد المالة المالة عبد المالة ال

هـ د . عبد اللطيف حمزة : الصحافة والأدب في مصر - معهد الدراسات العربية العالية - القاهرة - ١٩٥٥ م

١٠ عبد الله النديم: كان ويكون مطبعة المحروسة مصر - ١٨٩٢ م
 ١١ عبد الله النديم: (جمع عبد الفتاح نديم : سلافة النديم في منتخبات السيد عبدالله النديم - الجزء الأول بالمطبعة الجامعة بمضر سنة ١٣١٤ هـ و الجزء الثانى بمطبعة هندية بمصر سنة ١٣١٩ هـ ١٣١٩

١٢ - عبد الله النديم: (جمع محمد بن منتصر): مقالات النديم.

به به الله النديم: المسامير \_ الجزء الأول \_ الناشر (ي ن. ه. م) \_ مصر.

١٤ ــ د . محمد أحمد خلف الله : عبد الله النديم ومذكراته السياسية ــ ١٤
 مطبعة الرسالة ــ القاهرة ــ ١٩٥٦ م .

روسالة السعدى فرهود: عبدالله النديم ـ خياته وآثاره (رسالة الماجستبر بقسم الدراسات الأدبية واللغوية بمعهد الدراسات

العربية العالية ) ديسمبر ١٩٥٨ م٠

۱٦ - د / محمد السعدى فرهود: الكوثر العذب - المكتبة السعدية - ١٦ - د / محمد السعدى فرهود: الكوثر العذب - المكتبة السعدية - ١٩٧٥ م .

١٧ ـ محد رشيد رضا: تاريخ الاستاذالإمام محمدعبده ـ الجزءالاول ـ ١٧ مطبعة المنار مصر - ١٩٣١ ه.

١٨ – د/ محمد محمد حسين: الانجاهات الوطنية فى الأدب المعاصر - المجرد - الأول ـ مكتبة الآداب ـ الفاهرة ـ ١٩٥٤ م .

١٩ ـ د / محمد يوسف نجم: القصة في الأدب العربي الحديث ـ دار محمد يوسف نجم : القصة في الأدب العاهرة ـ ١٩٥٢ م .

· ٢ ــ ميخائيل شاروبيم بك : الـكافى تاريخ مصرالقديم و الخديث ــ ٢٠ ــ ميخائيل شاروبيم بك : المحافى تاريخ مصرالقديم و الخديث ــ ١٩٠٠ م ·

٢١ ــ ولى الدين يكن : المعلوم والمجهول ـ الجزء الأول ـ مطبعة - ٢١ ــ ولى الدين يكن : المعلوم والمجهول ـ الإسكندرية ـ ١٩٠٩م.

## (ح) صحف النديم

١ ــ التنكيت والتبكيت: من ٦ / ٦ / ١٨٨١ إلى ٢٣ / ١٠ / ١٨٨١ . ٧ ــ الطائف: من أو اخر أكتو بر ١٨٧١ إلى منتصف سبتمبر ١٨٨٢ ٠ ١٨٩٣ / ٥ / ١٣٨ إلى ١٣ / ٥ / ١٨٩٢ إلى ١٣ / ٥ / ١٨٩٢ · ع \_ آداب رمضان: ملحقة بالأستاذ من ۲۸ / ٣ / ١٨٩٣ . (د) صحف أخرى

ر \_ التجارة لأديب إسحاق وسليم نقاش: يونيه وأغسطس وسبتمبر ۱۸۷۹ .

و ٧ \_ مجلة المجلات العربية لمحمود حسيب: إبريل ومايو ١٩٠٧.

و سر مصر لأديب إسحاق وسليم نقاش: يو نيه وسبتمبر ١٨٧٩٠

١٨٨٢/٢/١٥ : ١٥ /٢/٢٨١٠

رَفَحُ مِس الرَّبِي الْمُؤْرِي السِّلِيِّر الْإِنْرَ الْمِيْرِي www.moswarat.com

# فررس الوضوعات

	•		
ص	14	_ص	1 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
<b>XV</b>	النديم في محاور اته:	۱ ۳	القدمة
ـ المناظرة بين السفينة والقطار ٨٧		٦	هذا الرجل
4.	_ المحاور ات	1.	ثقافة النديم:
91	ـ محاورات الخاصة	- 11,	الثقافه اللغوية البديعية
4 8	_ محاورات العامة	14	الثقافة الدينية
41	النديم شاعراً :	15	م الثقافة الاجتاعية
41	ـ ديوان النديم	10	النديم زاجلا
4.4	ـ بداية الشعر	44	النديم مسرحيا
49	ـ شعر المجاملات	<b>Y</b> A	النديم قصصآ
1 - 8	ـ الشعر الاجتماعي	47	النديم كاتب مقامات
1.7	ـ الشعر الديني	٤٥	النديم مترسلا
١٠٨	ـ شعر الشكوى	٥٣	النديم خطيبا
11.	يه شعن الخطرات	78	النديم كاتب مقال
11.	ـ شعر الوصف	۸۰	النديم ناقدآ:
111	ـ أساوب الشعر	۸۰	_ الخطابة
1){	ـ النديم بين شعر اء عصره	۸۱	_ التمثيل
117	مصادر البحث ومراجعه	۸۳	_ الصحافة
		٨٤	äzll _
		· 	•

أودع هذا المصنف دار الكتب برقم ٢٧٨٢٠ / ١٩٧٦ م دار الطباعة المحمدية بالازهر بالقاهرة



